



ГАЗЕТА  
ВЕРХОВНОЇ РАДИ  
УКРАЇНИ

# Голос України



СЬОГОДНІ  
В НОМЕРІ:

## ■ ВИБОРИ-2007

### Розпочинається судовий етап підрахунку голосів

Заступник голови Центральної виборчої комісії Жанна Усенко-Чорна повідомила: оголошення попередніх результатів виборів гальмується через те, що комісія не одержала даних про голосування з 21 виборчої дільниці на території округу №1 у Криму через проведення повторного підрахунку голосів на деяких дільницях. Вона зазначила, що відповідно до закону повторний підрахунок голосів проводиться у разі неможливості встановлення реальних результатів голосування без повторного підрахунку або у разі наявності в протоколах друкарських помилок. «Це не така велика кількість протоколів, тому відразу після надходження протоколу окружної виборчої комісії буде завершено процес підбиття підсумків голосування», — зазначила заступник голови ЦВК. *(Закінчення на 2-й стор.).*

### Європарламент готовий спростити візовий режим для України

Профільний комітет Європарламенту підтримав угоду про спрощення візового режиму з Україною і про реадмісію. Парламентарії рекомендують ЄК дослідити ймовірні перешкоди для громадян України, що можуть виникнути під час перетину кордону. Зокрема, чиновники Європейської комісії повинні з'ясувати, чи не підвищує ціни і чи не ускладнює доступ до віз робота компаній-посередників, **передає Корреспондент. net.**

### Чергова залізнична аварія на Львівщині

У Львівській області стався витік аміаку з вантажного потяга, у складі якого було 28 цистерн, — він перевозив аміак з ВАТ «Рівнеазот» у Республіку Польща. «Хоча цей випадок не завдав жодного збитку ні життю і здоров'ю людей, ні навколишньому середовищу, Львівська залізниця ухвалила рішення заборонити курсування цистерн ВАТ «Рівнеазот», — йдеться в повідомленні прес-центру державного територіально-галузевого об'єднання «Львівська залізниця». Діяти заборона буде до обстеження цистерн відправника на предмет безпечного транспортування вантажів. За повідомленням прес-центру, «витік аміаку в одній з цистерн стався через незадовільний технічний стан запірної арматури, за що, відповідно до нормативних документів, несе відповідальність власник цистерн».

**Як повідомили в Головному управлінні МВС у Львівській області,** в ніч на 3 жовтня надійшло повідомлення від чергового Городоцької райдержадміністрації про те, що на залізничній станції села Мшана відчувається різкий запах аміаку. На місці працівники міліції та МНС встановили, що товарняк рухався згідно з графіком до Польщі і зупинився на плановій зупинці. Евакуація населення села Мшана не проводилася, люди зі скаргами на отруєння не зверталися.

Після так званої фосфорної катастрофи, що сталася на Львівщині влітку, населення приймає подібні повідомлення насторожено. Та цього разу в коментарях компетентних осіб йшлося не про витік, а про «незначне випаровування», **повідомляє наш власкор Оксана ТЕЛЕНЧІ.**

## ■ ФОТОФАКТ



Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

Начальник управління по боротьбі з міжнародним наркобізнесом генерал-майор СБУ Валерій Щербіна взяв участь у спаленні на території заводу «Київтрактордеталь» наркотичних та психотропних речовин, а також сильнотоксичних лікарських засобів, які були речовими доказами в розслідуваних СБ України кримінальних справах за останні роки.

# Погода посіяла надію

## ■ ВРОЖАЙ

Після посушливих весни і літа нинішня осінь радує хліборобів. Перед сівбою озимих пройшли дощі. Загалом погода сприятлива. Зерновими хлібороби засіяли понад 4 мільйони гектарів із запланованих 7. Велику частину площ аграрії відводять під пшеницю. Найпопулярніші ячмінь, жито — культури, що принесли нинішнього року чималі дивіденди господарствам, які змогли виростити і зібрати врожай в умовах посухи.



Механізатор Володимир Сачук на посівній



Кипить робота на полях фермерського господарства «Орбіта» Миколаївської області *(на знімку)*. Під посівними площами тут 2700 гектарів. З 1992 року ним керує Георгій Степанюк, а господарство непросте, має статус насінницького і вирощує елітні сорти зернових. Останніми роками тут почали роботу з виробництва насіння чеської та німецької селекції. Посівний матеріал вирощеного в господарстві ячменю може давати майже 80 центнерів з гектара.

*Фото Олександра КРЕМКА (Укрінформ).*

## ■ НОВИНИ

### Газова богадільня Росії

У Москві Юрія Бойка переконали, що Україна заборгувала Росії за постачання газу 1,3 мільярда доларів. Український міністр палива та енергетики запевнив російських колег, що до першого листопада за все буде заплачено. У свою чергу голова правління РАО «Газпром» Дмитро Медведєв повчав Україну, що, мовляв, «Газпром» не богадільня й не може ставити під загрозу свої інвестиційні плани. Правда, поспішив підкреслити, що Україна для Росії «дружня держава».

Виниклі газові претензії Росії до України, безсумнівно, з політичним підтекстом. Хоч у Москві й запевняють, що до підсумків виборів вони стосунку не мають.

*(Закінчення на 5-й стор.).*

### Житло селян — не приватна власність керівника

Прокуратура Чернігівської області спільно з сільською радою села Лемеші Козелецького району захистила інтереси мешканців восьмиквартирного та дванадцятиквартирного будинків, які після реформування місцевого колгоспу опинились у приватній власності правонаступника. Через суди щойно доведено: житловий фонд, збудований за державні кошти, має перейти в комунальну власність. Тепер селяни не

залежатимуть від того, чи склались у них позитивні стосунки з керівником сільгоспідприємства, чи ні, **повідомляє наш власкор Сергій ПАВЛЕНКО.**

### Одеським пенсіонерам-вчителів будуть надбавки до пенсій

Відповідне розпорядження видав міський голова Едуард Гурвіц. Надбавку встановлено вчителям усіх спеціальностей, вихователям шкіл, шкіл-інтернатів і дошкільних закладів, які мають безперервний педагогічний стаж не менш як 10 років і не працюють зараз. Розмір надбавки становить 70 гривень, гроші буде взято з міського бюджету, **повідомляє наш власкор В'ячеслав ВОРОНКОВ.**

### І виросте парк... інвестицій

На IV Ярмарок інвестиційних проектів та Міжнародний науково-практичний семінар учора до Кам'янець-Подільського прибули посланці бізнесу з країн Східної та Західної Європи. Обговорювали інвестиційно-промислові парки як форму залучення коштів в економіку регіону. Подільське місто отримало всю документацію про згадане економічне формування, яке вже діє в Євросоюзі, в подарунок від іспанських міст, що вже тривалий час є партнерами Кам'янця.

*(Закінчення на 5-й стор.).*

## ■ Я ВАМ ПИШУ...

### За 16 років для людей нічого не зробили

Коли слухаю розмови наших лідерів, немає меж обуренню. Один на одного звертають, мовляв, за 16 років незалежності нічого не зробили для людей. І правда — нічого не зробили! У селах немає ні каналізації, ні доріг, там навіть школи і медпункти закриті. Люди хворіють і помирають.

Міста потопають у смітті, культура на найнижчому рівні. Все навколо в побутових відходах і недопалках. А що робиться в скверах?! Коли ж ці зелені зони справді стануть місцями нормального відпочинку, а не масового розпиття алкоголю?

Уряд нічого не зробив за всі ці роки для народу, але про себе і своїх дітей він не забув! В усіх — і зарплати високі, будинки і квартири — просторі, та й здоров'я усі поправляють не в рідній країні. Простим же пенсіонерам і чесним трудягам грошей ледь вистачає на хліб насущний. Про нормальне лікування, гідний відпочинок, а тим паче про купівлю квартири можна тільки мріяти...

**В. КОНЦЕВА.**

Алушта, Крим.

## КОРОТКО

■ Харківський інститут патології хребта і суглобів імені М. Ситенка АМНУ вчора відзначив своє сторіччя.

■ У Полтаві демонтовано встановлений з ініціативи облдержадміністрації пам'ятний знак Симону Петлюрі.

■ Українські прикордонники затримали контрабандний вантаж на кордоні з Молдовою.

■ В Одесі працює Міжнародний симпозиум з проблем розвитку українського ринку будівельної техніки.

■ У Києві затримано організатора каналу торгівлі людьми.

■ Фестиваль борщу відбувся на Вінниччині.

*(За повідомленнями Укрінформу.)*



## Розпочинається судовий етап підрахунку голосів

(Початок на 1-й стор.).

**Партія регіонів домагатиметься перерахунку голосів на окремих дільницях Києва. Про це, за повідомленням прес-служби ПР, сказав керівник Київського міського відділення партії Василь Горбаль. За його словами, необхідність перерахунку пов'язана з різницею цифр у протоколах з «мокрими» печатками та тими даними, що їх оприлюднила ЦВК.**

Крім того, він заявив, що Партія регіонів поліпшила результат у столиці: порівняно з попередніми виборами, «регіони» набрали 15,5 відсотка голосів виборців, що може забезпечити їм друге місце в Києві. «Від «Нашої України — Народної самооборони» нас відокремлює піввідсотка, але після пе-

рерахунку голосів на деяких дільницях, думаю, ця ситуація зміниться», — сказав В. Горбаль.

**За повідомленням прес-служби блоку «Наша Україна—Народна самооборона», юридичному відділу Дніпропетровського обласного штабу блоку стало відомо, що член Центровборчкому Михайло Охендовський (який є куратором області від ЦВК) звернувся до членів окружних виборчих комісій — представників коаліції з вимогою транспортувати до ЦВК не лише протоколи про підсумки голосування в межах відповідних територіальних виборчих округів, а й печатки окружних виборчих комісій.** Блок «НУ—НС» заявляє, що така вимога є необ-

ґрунтованою і незаконною, оскільки виходить за межі повноважень, наданих члену ЦВК, а вони не надають останнім права вимагати від членів окружних виборчих комісій привозити печатки відповідних окружних виборчих комісій. Окрім того, відповідно до наказу інструкції, затвердженої наказом Міністерства внутрішніх справ України №17 від 11 січня 1999 року, печатки і штампи повинні зберігатися в сейфах або металевих шафах.

**Результати голосування на 135-й дільниці Станично-Луганського району Луганської області визнано недійсними, повідомляє прес-служба Луганського обласного виборчого штабу БЮТ.** Спостерігачі від БЮТ, які працювали на цій дільниці, у день виборів зафіксували факт незаконного включення до списку виборців 59 осіб, які на момент голосування перебували за кордоном, однак дільнична виборча комісія відхилила скаргу спостерігачів. Цей прецедент було розглянуто на засіданні окружної виборчої комісії, яка ухвалила рішення про перерахунок голосів на 135-й дільниці. У результаті було виявлено, що 41 особа із 59, що не мали права голосу й були незаконно внесені до списків виборців, проголосувала на дільниці, хоча й перебувала в цей час за межами України. А оскільки ця цифра становить понад 20 відсотків від загальної кількості виборців на дільниці, то відповідно до Закону України «Про вибори народних депутатів України» результати голосування на 135-й дільниці було визнано недійсними.

**Соціалістична партія оскаржила в Харківському окружному адміністративному суді результати виборів на окремих дільницях у Харківській області.** За повідомленням прес-служби СПУ, соціалісти оскаржили вибори на окремих дільницях в окрузі № 181 — у м. Лозова і с. Піщанка Красноградського району, а також в ок-

рузі № 174 Московського району Харкова. Зокрема, у м. Лозова членами дільничної виборчої комісії № 6 ТВО № 181 зафіксовано, що протокол про підрахунок голосів виборців було складено головою і секретарем комісії в одному примірнику, що порушує положення Закону «Про вибори народних депутатів України». Копії зазначеного протоколу членам комісії видано не було.

У с. Піщанка 30 вересня в приміщенні дільничної комісії № 141 ТВО № 181 на виборчій дільниці встановлено факт відсутності інформації про політичні партії, списки кандидатів у народні депутати, інформації про порядок голосування і відповідальність за порушення в ході голосування. Також соціалісти заявляють, що в Московському районі Харкова в окрузі № 174 30 вересня під час голосування мав місце факт незаконного голосування виборців, безпідставно внесених до списку виборців на окремих дільницях ТВО № 174 (1—8, 10—20, 25, 28, 30, 31, 35, 62, 65, 80, 98).

**Луганське відділення Комітету виборців України вважає, що потрібно скасувати результати голосування у 109-му територіальному виборчому окрузі.** За повідомленням прес-служби КВУ, члени 109-го округу на своєму засіданні 30 вересня дозволили голосувати виключеном з списків громадянам, які не повернулися з-за кордону за три дні до виборів. Внаслідок такого рішення в окрузі незаконно проголосували виборці в невідомій кількості. Нагадаємо, що Окружний адміністративний суд Луганської області, задовольнивши позов блоку «НУ—НС», визнав незаконним рішення окружної виборчої комісії, яка включила в списки понад 5 тисяч виборців, що перебувають за кордоном. Окрім того, Комітет виборців України вважає, що порушення під час складання списків не повинні залишитися безкарними. Тим паче

що відповідно до ч. 2 ст. 212-7 Кодексу про адміністративні правопорушення за надання недостовірного списку виборців передбачено штраф у розмірі від 25 до 50 неоподаткованих мінімумів громадян. Механізмом покарання винних у низькій якості списків виборців КВУ бачить написання заяв громадянами України до органів внутрішніх справ щодо притягнення до адміністративної відповідальності керівників робочих груп з обліку виборців. У зв'язку з цим КВУ нагадує, що адміністративне стягнення накладається не пізніше як у двомісячний термін з моменту вчинення правопорушення (а таким можна вважати 9 вересня — останній день, коли робочі групи повинні виготовити списки виборців), тож цей термін збігає 9 листопада.

**Представник КПУ Петро Цибенко заявив, що комуністи мають намір оскаржити результати позачергових парламентських виборів, оскільки у них є документи, які доводять фальсифікацію та масові порушення.** «У наших опонентів був розрахунок на психологію: мовляв, у комуністів зараз більше голосів, ніж було на попередніх виборах, тож вони повинні бути всім задоволені. А насправді рівень впливу Компартії значно вищий», — сказав він.

**Служба безпеки України задокументувала факти підкупу громадян службовими особами — представниками СПУ — на виборчій дільниці № 68 ОБК № 209 у Чернівецькій області.** За повідомленням прес-служби СБУ, 3 жовтня матеріали, на підставі яких порушено кримінальну справу, передано до органів прокуратури. Служба безпеки України заявляє, що у взаємодії з органами прокуратури і надалі докладатиме усіх зусиль для своєчасного реагування на незаконні дії та не дозволить сфальсифікувати реальні результати парламентських виборів.

### ■ ФОТОФАКТ



У ЦВК триває прийом і перевірка протоколів з виборчих дільниць з мокрими печатками. Члени робочої групи ЦВК Олена Ковтун і Юлія Гоць (праворуч) за роботою.

Фото Андрія НЕСТЕРЕНКА.

## Неофіційна коаліційна розмова

**Першим на заклик Президента Віктора Ющенка до трьох провідних політичних сил розпочати попередні політичні переговори про формування коаліційної більшості та уряду відгукнувся лідер Партії регіонів Віктор Янукович. «Партія регіонів завжди послідовно відстоювала необхідність консолідації політичних сил, формування широкої коаліції у Верховній Раді. Це те, з чим ми йшли по мандат довіри до наших виборців. І я переконаний: інший шлях — неможливий», — відразу ж заявив він та запросив до переговорів усі політичні сили, що пройшли до парламенту. «Ми починаємо переговори про формування коаліції у Верховній Раді», — сказав лідер Партії регіонів.**

Однак лідер БЮТ Юлія Тимошенко так само відразу чітко і недвозначно відкинула будь-яку можливість коаліції за участю Партії регіонів. «Завтра-післязавтра я зустрінуся з Президентом і з'ясую, що він мав на увазі, коли говорив про початок переговорів різних політичних сил. Думаю, нічого поганого він на увазі не мав», — підкреслила вона, додавши, що під «поганим» розуміє створення «широкої коаліції» з Партією регіонів. Також Ю. Тимошенко зазначила, що мала розмови з низкою представників «НУ—НС», і всі вони одностайно запевнили її, що дотримуються взятих раніше зобов'язань стосовно створення саме демократичної коаліції і неможливості коаліції з Партією регіонів. «Солідна політична сила, якою є блок «Наша Україна—Народна самооборона», не може одного дня прийняти одне рішення, а наступного — змінити його на протилежне», — наголосила вона. «Якщо раптом щось трапиться і «широку коаліцію» буде створено», то, за словами Ю. Тимошенко, БЮТ піде в опозицію і сам відстоюватиме те, за що боровся.

Утім, заступник керівника виборчого штабу блоку «Наша Україна—Народна самооборона» Микола Оніщук також висловив думку, що заклик Президента розпочати діалог між усіма переможцями виборів не означає, що Віктор Ющенко виступає за створення широкої коаліції. «Я не почув фактичного заклику до ство-

рення широкої коаліції. Президент вважає, що політики мають діяти в режимі діалогу, навіть перебуваючи в опозиції чи у владі», — сказав М. Оніщук.

Ще один представник блоку «НУ—НС», лідер Європейської партії Микола Катеринчук, заявив, що «зрадницька політика перебіжчиків не знайшла підтримки виборців під час голосування 30 вересня», й закликав БЮТ відразу після оголошення офіційних результатів позачергових виборів розпочати формування демократичної коаліції.

Перебуваючи в Німеччині, В. Ющенко уточнив, що веде мову про побудову конструктивних відносин між тими політиками, які працюватимуть у владі, та тими, які представлятимуть опозицію. Бо попередні результати виборів безперечно говорять про те, що демократичні сили можуть створювати парламентську більшість. «Якщо йдеться про те, що політичні результати виборів дають змогу демократичним силам організувати більшість (а це є так), то відносини влади і опозиції повинні бути конструктивними», — сказав він.

Однак Президент не виключає, що для досягнення діалогу між владою та опозицією останній треба буде надати певні посади і в парламенті, і в уряді. «Я сьогодні не даю рецепту, на базі якого інструментарію можна знайти порозуміння. Безумовно, ми прийдемо до того, що в Україні будуть влада й опозиція. Але

хочу підкреслити: ми повинні внести уроки з минулого», — сказав Президент.

Уже вчора представники Партії регіонів Борис Колесников і Раїса Богатирьова провели в Раїсах парламенту попередні консультації з лідером Блоку Литвина. За повідомленням агентства «ЛігаБізнесІнформ», у консультаціях також брали участь представники КПУ Адам Мартинюк та СПУ Ярослав Мендусь. Р. Богатирьова також сказала, що Партія регіонів уже домовилася про зустріч з представниками «Нашої України—Народної самооборони» та вийшла з пропозицією стосовно такої ж зустрічі з БЮТом. Утім, і БЮТ, і «НУ—НС» відразу заперечили свою участь у коаліційних переговорах з Партією регіонів.

Окрім того лідер «Народної самооборони» Юрій Луценко після вчорашньої зустрічі з Президентом зазначив, що В. Ющенко підтвердив свою вірність позиції створення демократичної більшості, але при цьому він наголосив на необхідності порозуміння з майбутньою парламентською опозицією.

Тим часом представник КПУ Олександр Голуб в інтерв'ю «ІнтерМедіа консалтинг», підтвердивши інформацію про попередні консультації ПР, КПУ та Блоку Литвина, заявив, що до коаліції цих сил можуть приєднатися окремі депутати, котрі пройшли за списками БЮТ і «НУ—НС». «Вони офіційно не вийдуть зі своїх фракцій, але ніхто не заборонить їм голосувати так, як вони захочуть», — сказав він.

Володимир Литвин, коментуючи свою участь у неофіційних консультаціях з усіма політичними силами, зазначив, що насамперед обговорює принципи створення коаліції, а не поділ портфелів, у тому числі й коли йдеться про посаду Голови Верховної Ради.

Сергій ЛАВРЕНЮК.

## Порушено права мільйонів виборців

**Уповноважений Верховної Ради з прав людини Ніна Карпачова заявила, що під час дострокових парламентських виборів мало місце масове порушення конституційних виборчих прав громадян України. Це, зокрема, стосується порушення виборчих прав понад одного мільйона громадян України, які не мають реєстрації за місцем проживання і не були внесені до списків виборців, що не може істотно вплинути на результати виборів. Отже, на її думку, без створення єдиного Державного реєстру виборців не може бути й мови про справедливі та демократичні вибори.**

Водночас Н. Карпачова відзначила й позитивні зміни у законодавстві, завдяки чому 30 вересня отримали змогу проголосувати вдома 983 834 інвалідів, осіб похилого віку та хворих, у тому числі тих, хто перебував у лікарнях, що становить 4,24 відсотка громадян України, які взяли участь у голосуванні. Цим дострокові парламентські вибори 2007 року суттєво відрізняються від повторного голосування 26 грудня 2004 року по виборах Президента України, коли, всупереч позиції Уповноваженого з прав людини та рішення Конституційного Суду, багато інвалідів, літніх та хворих людей було позбавлено цього права, внаслідок чого прямо на виборчих дільницях померло семеро осіб.

Також Уповноважений Верховної Ради наполягатиме на поновленні конституційних виборчих прав близько п'яти мільйонів ук-



раїнських трудових мігрантів. «Якщо вони не перебувають на консульському обліку, то виборче законодавство не передбачає механізму реалізації їхнього виборчого права, тож навіть повернувшись додому менш як за три доби до виборів, вони також не мають можливості це зробити», — зазначає вона. А оскільки Конституційний Суд так і не розв'язав цю проблему, то в одних виборчих комісіях осіб, які, за даними Держприкордонслужби, перебували за кордоном, викреслювали зі списків, а в інших — ні. Відтак Н. Карпачова вважає, що зміни до законодавства мають, зрештою, поновити справедливості стосовно цієї категорії громадян України. Окрім того, не було розглянуто конституційне подання Уповноваженого стосовно заборони відкриття додаткових виборчих дільниць за кордоном, внаслідок чого не змогли проголосувати десятки тисяч громадян України, навіть якщо вони перебували на консульському обліку. Не випадково навіть із 432 942 громадян України, котрих було включено до списків на 115 закордонних виборчих дільницях у 80 країнах, проголосували не більше 26 тисяч, тобто менше шести відсотків. Н. Карпачова звертає увагу на невинувдане позбавлення права голосувати громадян, які перебували за межами постійної реєстрації, оскільки відкріпні талони не передбачені чинним законодавством. Для прикладу, з цієї причини не змогли проголосувати навіть спостерігачі на виборчих дільницях.

Сергій ІВАНІВ.



# Туристичний бізнес не повинен залежати від погоди

## ■ САМОВРЯДУВАННЯ

На майбутній жовтневій сесії севастопольські депутати, крім інших питань, запланували до розгляду нову концепцію розвитку туризму в місті. В Олені Баженової, котра входить до «профільної» депутатської комісії, з цього приводу своя думка. Вона — професіонал туристичної сфери з більш ніж двадцятилітнім стажем. Своїми враженнями від курортного сезону-2007 (який, до речі, ще не завершився — судячи із сонячних теплих днів, настав «оксамитний сезон»), а також роздумами про концепцію розвитку туризму депутат і керівник турфірми «Ласпі» поділилася з кореспондентом «Голосу України».

— Нинішній сезон мав дві особливості. Як депутат і керівник підприємства, безпосередньо пов'язаного з турбізнесом, із задоволенням можу зазначити, що в нас стали трохи більше і професійніше говорити, сперечатися і, сподіваюся, трохи краще розуміти туризм. Це вже добре. Туризм вимагає не так управлінських рішень, як позитивного ставлення мешканців, підприємців, комунальних служб, транспортників.

Друга особливість — для Севастополя, як і для Криму загалом, сезон був несподівано успішним. Поки що мені складно пояснити, чому так сталося, але скажу точно: такі непояснювані сплески на туристичному ринку небезпечні. Сервіс, за рідкісним винятком, залишився незмінним, ціни продовжували рости, «критичної маси» змін на краще немає, тільки окремі приклади. А туристів — одразу на 20—30 відсотків більше!

Ті, хто працює не для статистики, побоюються таких ситуацій. Не виключаю і такого пояснення: в Україні і Росії чомусь раптом масово скучили за Кримом, приїхали в надії, що сталися якісні поліпшення, побачили, що тут усе ще купа проблем, і... Буває, після таких сплесків у наступні два-три роки спрацьовує ефект розчарування. І як наслідок — змен-

шення кількості відпочивальників навіть порівняно з «рядовим» роком. Скажу відверто: Севастополю взагалі нема чого радіти. Більшість туристів приїжджає відпочивати до Криму, а не з метою саме до нас. Наше місто, як зазвичай, виконує функцію «історичної декорації»: турист відпочиває в Ялті або Євпаторії, а до нас приїжджає на один день. Найбільше — на два. Закінчиться «оксамитовий сезон» — спокійно проаналізуємо підсумки, зробимо висновки. Миський інформаційний центр розвитку туризму запланував у жовтні провести черговий «круглий стіл» на цю тему. Туризм, якщо ми всерйоз бачимо його як галузь спеціалізації міста, не повинен залежати від випадків — а від погоди й політики особливо...

Після прийняття в жовтні депутатами нової концепції розвитку туризму потрібні нові кроки. Концепція — це лише букви на папері. Наступний обов'язковий крок — стратегічний план. А це — складна річ. Наприклад, ми хочемо, щоб до нас їхали туристи з усього світу. А чи розуміємо, що для цього потрібно говорити зі світовим туристичним бізнесом зрозумілою для нього мовою? Тож місто, що хоче залучати туристів, не має права видавати бажане за дійсне. У спілкуванні з туристичним світом ми зобов'язані говорити так:

«Добродії, у Севастополі реально є це і це... Умови в нас — реально — такі-то, не нарікайте. Але в нас є стратегічний план розвитку туризму, і за два-три роки ми змінимося ось так, а за чотири-п'ять — зможемо зробити те й те...».

А другий крок — у новому туристичному році (до речі, оголошеному в Україні Роком туризму) потрібно створити оновлений туристичний бренд Севастополя для світового ринку.

Років десять тому у стратегічному плані розвитку Барселони сформулювали, здавалося б, локальну мету: зайняти місце в числі міст, здатних до проведення конгресів з кількістю від п'яти тисяч учасників і більше. Розв'язання цього завдання викликало ланцюгову реакцію наслідків: кількість конгресів та виставок перевищила 300 на рік, з них більш як 200 — міжнародні. Уп'ятеро збільшилася кількість відвідувачів, що приїжджають на три-п'ять днів. Під цю категорію місцевий бізнес і інвестори (самі, без адміністративних стимулів) розгорнули інфраструктуру обслуговування. Але навіть не це головне. Барселону стали сприймати у світі як місто постійного прогресу і відновлення. А це залучило безпрецедентні інвестиції, і тепер місту треба комплексно перетворювати для цих цілей приблизно од-



ну п'яту усєї території... Ми повинні знайти в Севастополі такі фланманські проекти, які зіграли б роль пускових механізмів у розвитку і туризму, і всього, що з ним пов'язане.

Микола МАГДИЧ.

На знімку: головний «бренд» Севастополя — пам'ятник затопленим кораблям — на капітальному ремонті.

Фото автора.

## ■ ТОЧКА ЗОРУ

# Крім домовленостей, є ще випробування голосуванням

На запитання «Голосу України» відповідає директор Інституту глобальних стратегій Вадим КАРАСЬОВ.

1. Яку коаліцію вдасться сформувати у новій Верховній Раді?

2. Чи буде під час політичних домовленостей щодо утворення парламентської коаліції та розподілу посад розіграно так звану золоту акцію?

3. Чи можливе створення широкої коаліції?

1. Є два варіанти створення можливих коаліцій — реальний і резервний. Перший і основний сценарій — це коаліція помаранчевих: БЮТ та «НУ—НС». Якщо казати точніше, це — коаліція між блоком Тимошенко і Президентом. У них вистачає більшості — 229-239 парламентаріїв. Хоча вона нестійка, перевага її — шість-сім депутатських мандатів — невідчутна. Однак це логіка процесу. А емпірика процесу полягає в тому, що вона може іноді перекреслювати логіку. Вона полягає в оптимізації кадрової композиції цієї коаліції, в оптимізації розподілу портфелів. Фактично між двома помаранчевими силами є домовленість: 50 на 50. Але це арифметика. Є ще якість посад. Є проблема контролю над силовими структурами. Для того, щоб Президент мав вплив на ситуацію в країні, ніс відповідальність, потрібно, щоб був збережений з його боку контроль над силовими структурами. Чи піде на це Юлія Тимошенко? Це перше випробування для формування коаліції. Тут можуть бути різні варіанти: глава держави контролює силові структури, Юлія Тимошенко бере економічний та соціальний блоки уряду. Але її політична сила, очевидно, і претендуватиме на керівництво в МВС, куди рекомендуватиме Олександра Турчинова. Однак у такому разі віцепрем'єром з питань силових структур може бути представник від Ющенка. Друге випробування для формування коаліції — це голосування в парламенті: утворення коаліції, обрання Голови Верховної Ради, Прем'єр-міністра, уряду. Оскільки перевага нестійка, доведеться зробити все можливе й неможливе, щоб забезпечити дисципліну голосування. Якщо представники фракцій БЮТ чи «НУ—НС» зірвуть голосування, тоді коаліцію формуватимуть з самого початку. У такому разі доведеться використати резервний варіант — формування широкої коаліції: Партія регіонів, Блок Литвина і «Наша Україна — Народна самооборона». Але за однієї умови: прем'єр — не Янукович, а представник «НУ—НС». Це має бути людина не



із списку політиків, не із «списку осіб списку», а довірена особа Президента. Тоді коаліція матиме 270 мандатів. Буде запас міцності, щоб законодавчо супроводжувати діяльність уряду. Зрозуміло, що в такому разі главою парламенту може бути Володимир Литвин.

Втім, так чи інакше, коаліцію сформує протягом місяця, як того вимагає Регламент Верховної Ради. Якщо ні — нові вибори. А хто в них зацікавлений?

2. У помаранчевої коаліції є більшість, тому Володимир Литвин не може претендувати на «золоту акцію». Але в широкій коаліції він може розіграти не золоту, а бронзову акцію, претендуючи на посаду Голови Верховної Ради. Тому що перше місце — за Президентом, друге — за Партією регіонів, третє — за Литвином.

3. Роль Партії регіонів, незалежно від того, чи вона лідер перегонів, чи вона в опозиції, чи вона в коаліції, залишається істотною. Тому що це істотна географія, істотний сегмент виборців та істотний економічний ресурс. Економічні важелі впливу грають в нашій країні не меншу роль, ніж ідеологічні й суто політичні, суто адміністративні. Я вже не кажу про те, що бізнес, афілійований з Партією регіонів, найпотужніший. Найбагатші люди України перебувають у цій політичній силі. Тому завжди потрібно враховувати інтереси регіоналів, хоч би по який бік влади вони перебували.

Водночас треба відрізнити Партію регіонів і групу Януковича. Президент не поспішає створювати коаліцію одного кольору. Незначна перевага позбавляє сенсу перемогу більшості. Меншість у будь-який момент може стати більшістю і навпаки. Така нестабільна структура парламенту генеруватиме конфліктну структуру управління парламентом і політичний конфлікт системи влади. Тому позавчорашній крок Президента, на мою думку, спрямований на те, щоб знайти можливість для формування широкого формату коаліції. Але за умови, що в широкому форматі знайдеться місце не політичному уряду, а тим паче уряду партійних лідерів, а уряду ефективних управлінців. Тільки такий формат не передбачає прем'єрства Януковича і ставить під сумнів прем'єрство Тимошенко. Водночас учасники створення коаліції мають розуміти, що зрив переговорів створює умови главі держави для повної ініціативи і морального права зайнятися створенням коаліції.

Записала Наталя ЯРЕМЕНКО.

# Хто і за якими тарифами обігріватиме житомирян?

Сьогодні в Житомирі має відбутися чергова сесія міськради. Серед трьох пунктів порядку денного — «Про затвердження договору оренди цілісного майнового комплексу комунального підприємства «Житомиртеплокомуненерго» Житомирської міської ради». Звучить дуже сухо і прозаїчно, але закликає в тому, що питання, хто, як і за якими тарифами обігріватиме житомирян цієї зими, набуло політичного забарвлення.

За кілька днів до виборів активісти БЮТ пікетували міськраду. Вони протестували проти призначеного на цей час засідання конкурсної комісії, яка мала передати в оренду на 15 років майновий комплекс «Житомиртеплокомуненерго». Річ у тім, що воно вже тривалий час перебувало в оренді і шойно завершився тривалий процес повернення його в комунальну власність. Керівник обласної організації ВО «Батьківщина» Сергій Пашинський пояснює причини протесту тим, що міський голова Віра Шелудченко тривалий час твердила, ніби нічого не може вдіяти з тарифами, бо «Житомиртеплокомуненерго» перебуває в оренді в комерційної структури, але «як тільки цей договір оренди був розірваний, через два тижні проводяться напівкримінальні домовленості з іншою комерційною структурою для передачі підприємства в оренду, щоб потім знову розповідати, що ми нічого зробити не можемо».

Точку зору керівництва міста виклала прес-служба міськради. З повідомлення випливає: утворилася складна ситуація через величезну заборгованість «Житомиртеплокомуненерго» перед ДК «Газ України» (майже 20 мільйонів гривень), а це може зірвати початок опалювального сезону. Мало того, існує небезпека банкрутства ЖТКЕ, що призведе до встановлення монополії «Газу України» на теплопостачання в місті, а це, у свою чергу, дасть поштовх до зростання тарифів. Саме з метою недопущення погіршення умов надання населенню міста послуг на теплопостачання рада й оголосила конкурс. Тепер випливають остаточні умови передачі в оренду «Житомиртеплокомуненерго», зокрема, передбача-

ється можливість одностороннього розірвання договору міською радою у разі невиконання орендарем його умов. Після чіткого окреслення обов'язків сторін умови договору будуть передані на розгляд наглядової ради, депутатів міської ради та постійних депутатських комісій, і лише тоді, після детальної експертизи, договір буде підписано.

Миський голова Віра Шелудченко має свій погляд на пристрасті навколо передачі підприємства в оренду: «Пусті партійні лозунги мене не цікавлять, мене цікавить і хвилює доля простих мешканців міста, їхній добробут і затишок у їхніх оселях. А все те, що сьогодні відбувається навколо підприємства теплопостачання, не що інше, як піар деяких політичних сил та їхніх лідерів, яких не хвилює життя міста та городян, особливо після 15 жовтня, тобто настання опалювального сезону».

Півгодинне пікетування закінчилося тим, що до його учасників вийшов секретар міської ради Анатолій Каленський і повідомив, що конкурс не відбудеться, оскільки треба погодити в депутатських комісіях усі документи, доопрацювати договір, який відповідав би чинному законодавству.

Назвавши це перемогою блоку, Сергій Пашинський застеріг тоді, що «міська влада прийняла рішення перенести конкурс, але це не вихід, оскільки сам цей конкурс — абсолютно непрозорий, конкурс із незрозумілими цілями, який не принесе вирішення проблем в нашому житлово-комунальному господарстві».

Ніхто не береться прогнозувати, як розгорнуться сьогоднішні дебати на сесії міськради і чи зуміє Віра Шелудченко переконати, що міська влада «не потягне» «Житомиртеплокомуненерго», а той, хто візьме його в оренду, зможе це зробити. Особливо на фоні тривожного повідомлення, яке надійшло від ДК «Газ України»: керівники 14 областей, а серед них і Житомирської, попереджено, що газ підприємствам комунальної теплоенергетики подаватиметься тільки тоді, коли повністю буде проведено розрахунки за той, що вже спалили цього року.

Олексій КАВУН.

Житомир.

## ■ В КОМІТЕТАХ ВЕРХОВНОЇ РАДИ

# Щоб точно визначити термін повноважень

Чинна редакція закону України «Про місцеве самоврядування в Україні» встановлює строк повноважень місцевої ради та сільського, селищного, міського голови.

Однак при цьому не врегульовується проблема строку повноважень місцевої ради, обраної не під час чергових місцевих виборів (тобто виборів, які проводяться одночасно в усіх територіальних громадах України). Така ситуація виникає, якщо проводяться позачергові, повторні вибори ради або обирається рада новоствореної територіальної громади (так звані перші вибори). Подібна проблема стосується строку повноважень сільського, селищного, міського голови, обраного на позачергових, повторних чи перших виборах.

Крім того, закон нечітко ув'язує між собою питання дострокового припинення повноважень голови територіальної громади та звільнення його з відповідної посади. У зв'язку з цим можливі ситуації, коли повноваження голови припинені достроково, однак він залишається на своїй посаді.

Щоб усунути цю та інші колізії, що виникають при застосуванні закону, Комітет з питань державного будівництва, регіональної політики та місцевого самоврядування опрацьовує зміни до закону «Про місцеве самоврядування в Україні». Зокрема, в ініційованому групою народних депутатів документі пропонується визначити, що «строк повноважень сільського, селищного, міського голови, обраного на чергових місцевих виборах, визначається Конституцією України», а «повноваження місцевої ради, обраної на позачергових або перших виборах, закінчується в день відкриття першої сесії відповідної ради, обраної на чергових виборах». Крім того, передбачається, що «перший заступник голови ради в разі відсутності голови ради або неможливості виконання ним своїх обов'язків з інших причин здійснює повноваження голови відповідної ради в разі його відсутності або неможливості виконання ним своїх обов'язків, за відсутності або неможливості їх виконання першим заступником голови ради».

Інформаційне управління Верховної Ради.



Як заявляють у Міністерстві праці і соціальної політики, ветерани війни незабаром отримають індивідуальну соціальну картку, що відображатиме реальні потреби та проблеми кожного з них *(Укрінформ)*

## ■ У НОМЕР

### Студенти крові не жаліють

Луганськ. У Східноукраїнському національному університеті ім. Даля провели дні донора. Цей захід організовують не вперше, і з кожним разом активність учасників зростає. Цього разу, зокрема, по 350 мл життєдайної рідини здали понад 50 студентів. Особливо цінною вважають кров четвертої групи з негативним резус-фактором. Лікар виїзної бригади обласної станції переливання крові Микола Чепурнов зазначив: завдяки тому, що частину такої крові дають студенти, вона є в запасі. Усі добровольці мають пільги при отриманні путівки до університетського санаторію-профілакторію.

Алла АНТИПОВА.

### «Одеса» вийшла на випробування

Одеса. Гідрографічне судно, побудоване на заводі «Ленінська кузня», вийшло на ходові випробування. Перший етап був у Каховському водоймищі. Потім «Одеса» візьме курс на Керч, де надалі виконуватиме гідрографічні завдання. «Одеса» — головне судно серії з чотирьох плавзасобів, покликаних гарантувати безпеку мореплавання. Замовником їхнього будівництва виступила державна установа «Госгідрографія».

В'ячеслав ВОРОНКОВ.

## ■ ФОТОФАКТ



Організатор всеукраїнської програми «Подумай про життя» — «Діамантбанк» — передав Харківській обласній дитячій клінічній лікарні унікальне устаткування для реанімаційного відділення: п'ять сучасних електровідсосів, які допоможуть медикам рятувати дітлахів.

Фото В'ячеслава МАДІЄВСЬКОГО *(Укрінформ)*.

### Школярі шукають шляхи до успіху

Житомир. Півсотні старшокласників загальноосвітніх шкіл обласного центру захищали перед присяжним журі свої бізнес-проекти. 12 авторських груп працювали над розробкою своїх ідей ціле літо. Це дало їм змогу закріпити теорію на практиці — набути навичок формування бізнес-проектів на основі сучасних технологій, оцінювати їхню економічну ефективність, екологічні чинники тощо. Здобули вони ці знання завдяки мотиваційній програмі «Мій власний шлях до успіху», котру реалізує молодіжне об'єднання «XXI платформа» за підтримки управління у справах сім'ї, молоді та спорту Житомирської міськради. До речі, про цей досвід формування економічного мислення зі шкільної партії вже знають у Польщі та Литві, де його презентували юні посланці з Житомира, до того ж — по-англійськи.

Олексій КАВУН.

### Під час земляних робіт знайшли рідкісну авіабомбу. Лише дивом вона не вибухнула

Полтавська область. У селі Ланна Карлівського району знайшли авіаційну бомбу. Причому таку, що навіть спеціалісти піротехнічної групи обласного управління МНС раніше не зустрічали. Та все ж за класифікатором визначили, що це авіабомба SBe-50 часів Великої Вітчизняної війни. На місці, де знайшли її, у роки війни був аеродром. У небезпечної знахідки виявили аж три детонатори. Ківш екскаватора, коли копали траншею, не тільки зачепив її, а й зірвав на ній сітку. Просто диво, що вона не вибухнула. Якби це сталося, то екскаватор від вибуху перевернуло б у повітрі кілька разів, кажуть піротехніки. Оглянувши знахідку, піротехніки вирішили знешкодити бомбу на місці, бо транспортувати її було дуже небезпечно. Вивівши людей на безпечну відстань, бомбу знешкодили.

Дмитро СКОБЕЛЬСЬКИЙ.

### Опалювальний сезон на Луганщині, як запевняє голова ОДА Олександр АНТИПОВ, цього року не викликає побоювань *(Укрінформ)*



### Проект бюджету-2008 передбачає 45 млрд. грн. на «чорнобильські» програми

## ■ ЩОСЬ У ЗОНАХ НЕЧИСТО...

Таку кількість громадян, які мають право на всілякі соціальні виплати, деякі експерти пов'язують з нашим радянським минулим. А психологи — з менталітетом «совка». Люди вже звикли, що держава їм винна. Але держава — це теж люди, це ми, платники податків. Виходить, що ті, хто працює і платить податки, має утримувати непрацездатних. Це нормально. Але, на жаль, в Україні стало вигідно мати якийсь соціальний статус утриманця, ніж працювати. Сьогодні в доходах населення заробітна плата становить 41%, а соціальні трансферти — 44%. Тобто один працюючий утримує ще одного непрацюючого. І 19 мільйонів українців мають такі пільги.

Особливе місце в цьому соціальному розкладі посідають «чорнобильці». Чорнобильська катастрофа — чорна мітка нашої держави. Під неї країна одержує фінансову допомогу ззовні і піклується про постраждалих своїх громадян. Статус «чорнобильців» мають 2,5 млн. осіб.

Близько 70% «чорнобильських» грошей передбачається на 3-тю і 4-ту зони, по суті, чисті на сьогодні території. Свого часу в законодавстві було визначено: зміна меж зон радіаційного забруднення можлива тільки за поданням місцевої влади. Важко уявити владу, котра добровільно відмовиться від бюджетного фінансування. А ці гроші безконтрольно розподіляються, вважає керівник департаменту соціальних досліджень Фонду громадської безпеки Юрій Гавриличко.

— Найкраще фінансується програма компенсації на харчування. Ці гроші йдуть у місцевий бюджет. А де закуповуватимуться продукти і за якими цінами, вирішують на місці. І ніхто це не перевіряє, — каже Юрій. — Гірше з програмою оздоровлення «чорнобильців». У бюджеті цього року на нього передбачено 220 млн. грн., у проекті бюджету-2008 закладено 290 млн. Якщо ці кошти цільово витратити на тих,



Мал. Олександра МОНАСТИРСЬКОГО.

хто справді потребує лікування — на ліквідаторів (а їх близько 200 тисяч), то грошей вистачить. Якщо «розтягти» на 2,5 млн. «чорнобильців», то навряд. Експерт сумнівається, що закон переглянуть. Дуже непопулярне це рішення — на ньому політичних дивідендів не заробити. Юрій

Гавриличко каже: цього року на «чорнобильські» програми виділено 36 млрд. грн., наступного — близько 45. Але за загального бюджету в 191 млрд., 45 витратити на «чорнобильців» не дуже реально. Інше питання — що, кому і за що компенсувати.

Ольга ВІТЕР.

## ■ ОБЕРЕЖНО, СКАЗ!

### Через хворого собаку винищать усіх бездомних тварин

Як повідомила завідувачка відділу особливо небезпечних інфекцій Чернівецької облСЕС Наталя Гопко, хворий на сказ лис, що забрів до міста, покусав домашнього пса. Господарі тварину забили і закопали, але до відповідних служб звернулися лише через 10 діб. Тепер 13 людей, що контактували з твариною, три місяці проходять курс лікування. Міська рада оголосила загрозовою зоною район обласного центру, де зафіксовано випадок, а ДПК «Санітар» доручено винищити тут усіх бездомних тварин, повідомляє наш власкор Сергій СУЛИМА.

### У Скороходовому введено карантин

У селі Скороходове Талалаївського району Чернігівщини пес покусав шестирічну дитину. Як з'ясували співробітники районного управління ветеринарної медицини, підозри, що собака заражений сказом, підтвердилися. Рішенням районної протиепізоотичної комісії на території села введено карантинні обмеження. Дитина проходить курс лікування. У селі проводять протиєпізоотичні заходи, повідомляє наш власкор Сергій ПАВЛЕНКО.

## ■ ФОТОФАКТ



Ольга Терещенко, мешканка будинку №10, спорудженого в столиці на вулиці Макіївській 1994 року, демонструє тріщину в підлозі, яка з'явилася два тижні тому після будівництва поруч двох багатопверхівок.

Фото Володимира ФАЛІНА *(Укрінформ)*.

### Півроку живуть без зарплати

Прикарпаттю не вдається виплатитися з боргів із заробітної плати. На початку року, як повідомило Головне управління статистики в Івано-Франківській області, заборгованість у краї становила 6,2 млн. грн., а у вересні — 5,5. З них 39,7% — «лепта» економічно активних підприємств, а 53,1% — суб'єктів господарювання, щодо яких реалізуються процедури відновлення платоспроможності боржника або визнання його банкрутом. Загалом 1,7 тисячі штатних працівників економічно активних підприємств на 1 вересня не отримали вчасно заробітну плату. Більше половини з них не тримали її в руках впродовж трьох місяців, а 12,2% — понад півроку. Кожен працівник не додав до сімейного бюджету в середньому по 1132 гривень.

Серед галузей, які наростили заборгованість, «лідирує» промисловість і готельний та ресторанний бізнес. Натомість дещо поліпшили загальну ситуацію торгівля та сфера надання комунальних послуг. Щодо географії, то в серпні найчастіше не виплачували зарплату у Снятинському та Глумацькому районах. Але лівова частка — 67,1% — припадає на Івано-Франківську, Калуську та Коломийську міськради, де сконцентровані великі промислові об'єкти.

Дарина НАЗАРЧУК.

Івано-Франківська область.

### Ліки наздоганяють автомобілі

Хоча половина мешканців області оцінює свій стан здоров'я як хороший, ліки й медичні товари, як свідчить статистика, залишаються чи не найпопулярнішим товаром. За обсягами продажу вони поступаються лише автомобілям, запчастинам до них і пальному. Тільки за перше півріччя ліків та медикаментів було реалізовано на 99 мільйонів гривень, що на 13 відсотків перевищило тогорічні показники. Цікаво, що майже дві третини проданого товару вироблено на вітчизняних фармацевтичних підприємствах. Тільки на Хмельниччині цим займається шість підприємств.

Ірина КОЗАК.

Хмельницький.



# Людина може полетіти на Марс у 2035 році

■ ДО 50-РІЧЧЯ ПОЧАТКУ ОСВОЄННЯ КОСМОСУ

4 жовтня 1957 року було дано старт першому штучному супутникові Землі. О 22 годині 32 хвилини ПС-1 відокремився від ракетоносія. Цей день офіційно вважають початком космічної ери. Сьогодні таких супутників — майже 900, вони виконують комерційні, цивільні та військові замовлення. А всього за півстоліття в космос було запущено понад 20 тис. об'єктів і супутників, що використовувалися у військових і цивільних цілях.

У середу в Росії, у місті Корольові, відкрили 14-метрову гранітну стелу, яку вінчає металевий штучний супутник Землі. Це макет того супутника, що був у космосі. Свідки історичної події півнікової давнини згадують, що повідомлення про нього в газетах 5 жовтня викликало загальну радість у СРСР. Минуло бага-

то років, а перший супутник продовжує об'єднувати Україну і Росію, адже саме українські вчені стояли біля витоків освоєння космосу. Хоча тоді імена Корольова і конструктора ракетних двигунів Валентина Глушка не називали, «щоб ворог помучився».

Нині наша країна — серед світових космічних лідерів. Тільки торік українська держава здійснила більш як 100 запусків ракет-носіїв, що вивели понад 180 космічних апаратів на замовлення десяти країн. Ну а російські колеги вже навіть замахнулися на Марс. У Роскосмосі розраховують у найближчі роки приступити до поетапної реалізації марсіанської та місячної пілотованих програм. Приблизно у 2035 році буде цілком можливо організувати пілотовану експедицію на Марс.

■ ФОТОФАКТ



У Міжнародному виставковому центрі столиці сьогодні завершується VI міжнародний виставка «Технології захисту—2007».

Фото агентства «Прес-КІТ».

■ СВІТ КОРОТКО

## Газова богадільня Росії

(Початок на 1-й стор.).

Однак газпромівські верховоди й піар-технолози навряд чи без прямих указівок з Кремля на всіх російських федеральних каналах розповідали обивателів про нехорошу й нечесну Україну. Тож народ Росії вкотре обурений необов'язковістю «помаранчевих», які так успішно провели вибори до Верховної Ради.

Тим часом, коли Перший віце-прем'єр і міністр фінансів Микола Азаров каже, що газових боргів нема, — це теж напівправда. Адже так звані господарюючі суб'єкти торгівлі газом по обидва боки на 50 відсотків належать державі. І державні структури зобов'язані контролювати розрахунки за газ. На носі зима, й усунутися від вирішення виниклої проблеми офіційний Київ не може. Варто також нагадати, що контракти на поставки в Україну газу на 2008 рік не укладено. Експерти вважають, що нова ціна переїде цифру 150—175 доларів за тисячу кубів. А черговий скандал показав, що газова стратегія України, як і раніше, залишається закритою для громадського контролю.

Віктор ТИМОШЕНКО.

Москва.

КНДР — ПІВДЕННА Корея

## Підписали декларацію про мир

Президент Південної Кореї Но Му Хен і лідер КНДР Кім Чен Ір у четвер підписали в Пхеньяні декларацію про мир та економічне співробітництво на півострові Корея, повідомляють південнокорейські ЗМІ. Крім того, дві Кореї домовилися про проведення зустрічі «зацікавлених країн» для обговорення мирної угоди, яка має змінити чинний останні 54 роки договір про перемир'я, досягнутий наприкінці Корейської війни. Четвер став останнім днем саміту між Но Му Хеном і Кім Чен Іром. Но Му Хен прибув до північнокорейської столиці у вівторок, а в середу провів два раунди переговорів з лідером КНДР. Учора президент Південної Кореї відвідав низку північнокорейських об'єктів.

Франція

## Запровадять ДНК-тести для мігрантів

Сенат Франції схвалив законопроект, відповідно до якого люди, які бажають переїхати у Францію до родичів, мають проходити тести ДНК. На думку прихильників закону, це нововведення дасть змогу прискорити процес оформлення міграційних документів. Такий законопроект уже прийнято в 12 країнах Євросоюзу. Крім того, вони зобов'язані представити докази того, що добре знають французьку мову, а родичі, котрі мешкають у Франції, зможуть забезпечити їм проживання і роботу.

## Таксисти підняли таксу

Коломийські таксисти Івано-Франківської області на 30 відсотків підняли плату за перевезення пасажирів.

Якщо раніше за 1 км вони брали шість гривень, то нині — вісім. Пояснюють вони це тим, що у Коломій вже давно не підвищували ціни за проїзд у таксі, тоді як бензин, запчастини за цей час значно подорожчали. Таксистів не лякає те, що люди через подорожчання менше користуватимуться цим видом транспорту, бо викликають його не так від розкошів, як тоді, коли кудись запізнюються, не встигають до поїзда тощо.

Дарина НАЗАРЧУК.

## І виросте парк... інвестицій

(Початок на 1-й стор.).

Представники компанії та фондів презентували свої бізнес-марки. Йшлося і про бізнес-ідеї, що віднині престижно реалізовувати в місті, яке недавно було названо в номінації одного з див України. Серед пропозицій місцевої влади найбільше комплексної забудови елітного житла, в основному в частині міста, названій Новим планом. Тут не лише невеликі компактні ділянки, а й цілі квартали, сучасні

мікрорайони європейського зразка — з басейнами, тенісними кортами, модерними готелями, соціальною інфраструктурою. Кам'яничани розробили проекти і закликають до співпраці партнерів. На завершення форуму відбувся відкритий земельний конкурс. Попередні, яких було вже 26, принесли до міської скарбниці більш як три з половиною мільйони гривень.

Віра ШПИЛЬОВА.

Хмельницька область.

## Партизанський рух у документах

У Рівному відкрилася виставка, присвячена діяльності партизанських загонів і з'єднань та підпільних організацій, які діяли на території області в роки Великої Вітчизняної війни. На ній представлено оригінали та копії документів фонду Рівненського обласного підпільного комітету Компартії України та обласного штабу партизанського руху, копії партизанських листівок, що їх друкувала підпільна газета «Червоний прапор», тощо. Про підпільну діяльність розповідають копії звітів і матеріали до них. Наведено також прізвища рівненських партизанів і підпільників, які загинули в період нацистської окупації.

Олександра ЮРКОВА.

Рівне.

# Слов'янськ хочуть перетворити на туристську Мекку

Донецьке обласне управління культури та туризму розробило концепцію культурного та туристичного обслуговування гостей фінальних турнірів чемпіонату Європи з футболу серед

юнаків у 2009 році та чемпіонату Європи з футболу 2012 року. Гостям запропонують маршрути, які знайомитимуть із визначними пам'ятками краю. Інформаційні центри від-

криваються в Донецьку, Маріуполі та Слов'янську. Електронні термінали встановлять в аеропорту, на залізничному вокзалі, біля спортивної арени та в готелях. Мешканці

Слов'янська і району, крім Святогірської Свято-Успенської лаври та озер з цілющою водою і грязями, можуть похвалитися старовинною садибою в селі Прелесне та великою

кількістю виробників кераміки. Тут планують відкрити культурно-спортивний туристський центр «Козацька пристань» та центр історії кераміки.

Ліна КУЩ.

## У Душанбе зустрічаються президенти СНД

Сьогодні тут розпочнеться засідання Ради глав держав—учасниць СНД. Президент України Віктор Ющенко від зустрічі з колегами в Душанбе відмовився: в його планах відвідан-ня Парижа.

Українську делегацію очолює міністр закордонних справ Арсеній Яценюк. Виконавчий секретар СНД Володимир Рушайло за традицією заявив, що на зустрічі в столиці Таджикистану вкотре обговорюватимуть «нову концепцію

Співдружності». А політичний порядок денний, найімовірніше, залишиться за кадром офіційних церемоній.

За словами керівника прес-служби МЗС України Андрія Дешиці, міністр «планує зустрітися з президентами кількох держав, зокрема, із президентом Росії Володимиром Путіним. З російським лідером Яценюк має намір обговорити питання підготовки засідання міждержавної комісії «Ющенко—Путін».

■ ФОТОФАКТ

У Сочі на висоті 1500 метрів над рівнем моря триває спорудження одного з головних олімпійських об'єктів — гірськолижного курорту в Красній Полянці, куди будівельні матеріали подають вертольотами.

Фото Арвідаса ШЕМЕТАСА (Укрінформ).

## Автономне опалення централізованому не ворог

Рятуючись від постійного підвищення цін на комунальні послуги та прагнучи елементарного комфорту, мешканці Тернополя масово почали від'єднуватися від централізованої системи теплопостачання. Тим часом забезпечення гарячою водою незначної кількості квартир, які не від'єдналися, затратне для комунального підприємства «Тернопільмистеплокомуненерго». Тоді теплоенергетики за сприяння міської влади розробили стратегію поєднання централізованого й автономного опалення, аналогів якої не має жодне місто України. Для початку вирішили повністю перевести на автономне опалення ті будинки, де залишилися лише поодинокі квартири з центральним теплопостачанням. Міська

рада оголосила конкурс для підприємств, які працюють на ринку встановлення автономного опалення, а їх в обласному центрі понад два десятки. Виграли його справжні професіонали — ВАТ «Тернопільмистьгаз», яке займається газифікацією обласного центру з 1948 року. Воно гарантує не лише високу якість робіт, а й обслуговування обладнання під час експлуатації. У середньому вартість встановлення автономного опалення — 10 тисяч гривень. Ці кошти окупуються протягом трьох років. Незаможним обіцяє допомогти міська влада. Також можна взяти кредит у банку під найнижчі відсотки.

Любов ЛЕВИЦЬКА. Тернопільська область.



**У деяких районах Полтавщини подорожчали елітні сорти хліба. Вартість хліба масового споживання залишилась незмінна (Укрінформ)**

### ■ СПОРТ

## Молодці, що тут казати!



**Футбол.** Ліга чемпіонів. Груповий раунд. Другий тур. 3 жовтня.

**Група А.** «Ліверпуль» (Англія) — «Марсель» (Франція). 0:1. «Бешикташ» (Туреччина) — «Порту» (Португалія). 0:1. «Олімпік» — 6 очок, «Порту» — 4, «Ліверпуль» — 1, «Бешикташ» - 0.

**Група В.** «Валенсія» (Іспанія) — «Челсі» (Англія). 1:2. «Русенборг» (Норвегія) — «Шальке-04» (Німеччина). 0:2. «Челсі» — 4, «Валенсія», «Шальке-04» — по 3, «Русенборг» — 1.

**Група С.** «Лацио» (Італія) — «Реал» (Іспанія, Мадрид). 2:2. «Вердер» (Німеччина) — «Олімпіакос» (Греція). 1:3. «Олімпіакос», «Реал» — по 4, «Лацио» — 2, «Вердер» — 0.

**Група D.** «Селтик» (Шотландія) — «Мілан» (Італія). 2:1 (Макманус, 62, Макдональд, 90 — Кака, 68 (п)).

**«Бенфіка» (Португалія, Лісабон) — «Шахтар» (Україна, Донецьк). 0:1. Гол:** Жадсон, 42.

**«Бенфіка»:** Кім, Едкарлос, Луїзао, Лео, Оскар Кардосо, Кацураніс, Руй Кошта, Максї Перейра, Дї Марїа (Бїнья, 61), Нелсон (Нуну Гомеш, 44), Родрігес. **Тренер** — Хосе Антонїо Камачо.

**«Шахтар»:** П'ятов, Кучер, Фернандїньо, Жадсон (Кастільо, 76), Ілсїньо (Дуляй, 78), Левандовський (Гюбшман, 86), Брандау, Рац, Чигринський, Срна, Лукареллі. **Тренер** — Мірча Луческу.

**Попереджено:** Коцуранїса, 57, Кардосо, 67, Родрігеса, 77, Срну, 77, Фернандїньо, 82, Кастільо, 83.

**Арбітр** — Вольфганг Штарк (Німеччина).

Лїсабон. «Ештадіо да Луш». 35 000 глядачів. 22 градуси.

	В	Н	П	М	О
1. «Шахтар»	2	0	0	3-0	6
2. «Селтик»	1	0	1	2-3	3
3. «Мілан»	1	0	1	3-3	3
4. «Бенфіка»	0	0	2	1-3	0

Немає слів, футболісти «Шахтаря» дуже порадували вболівальників України не лише відмінним результатом, а насамперед командною грою — якісною, агресивною, цілеспрямованою. Поводилися вони з гідністю і впевнено. В кожному епізоді намагалися довести, що ніяк не збираються знімати капелюха перед господарями. І це їм вдалося, як кажуть, по повній програмі.

Викликає захоплення комбінація, котра завершилася переможним ударом Жадсона. Її «гірники» розіграли, мов по нотах. Брандау відібрав у суперника м'яча в середині поля, видав точну передачу на Раца, котрий флангом кинувся до воріт «Бенфіки». Разван побачив Фернандїньо і віддав м'яча йому. А той у свою чергу, оцінивши ситуацію, зрозумів, що в найліпшому положенні перебуває Жадсон. І не помилився. Донецький «малюк» метрів з дванадцяти, знаходячись прямо проти воріт, пробив ефектно і влучно — 1:0!

Слід сказати, що й після цього заслуженого успіху мали нагоду відзначитися Брандау, Фернандїньо, Лукареллі. Але їм не вдалося реалізувати слушні моменти. Втім, варто зазначити, що «Бенфіка» виявилася суперником надсерйозним, командою, вкомплектованою висококласними виконавцями. Тому Андрію П'ятову не раз доводилося вступати у гру і рятувати свою команду. . Але робитимемо акцент усе-таки на тому, що «Шахтар» на «відмінно» впорався із завданням і очолив турнірну таблицю у своїй групі.

— Результат сьогодишньої гри закономірний, — сказав Мірча Луческу. — Ми дуже добре провели цей матч, створили багато моментів для того, щоб вразити ворота суперника, контролювали хід зустрічі і перевершили «Бенфіку» в організації гри.

Перемога принесла дуже важливі очки. Безумовно, цей результат додасть впевненості й у наступній зустрічі з «Міланом».

Ми добре вивчили суперника. Постаралися ізолювати Руя Кошту, Дї Марїо і Родрігеса — у нас це вийшло, господарі мусили грати тільки довгими передачами на Кардосо. Але саме в цій зоні добре впоралися зі своїми обов'язками Кучер з Чигринським. Останні кілька хвилин суперник цілком розкрився, намагався зрівняти рахунок. У нас вийшли дуже гарні контратаки, але, на жаль, ми не реалізували моменти.

— **Чи можна говорити про те, що сьогодишній «Шахтар» — найсильніший за час вашого керівництва?**

- Так, я вважаю, що, маючи в півобороні таких виконавців, як Ілсїньо, Фернандїньо і Жадсон, ми дуже сильні. Якщо згадаєте, якими ці футболісти були, коли приїхали в Донецьк, і порівняєте з сьогодишнім днем, то побачите велику різницю. Щороку команда росте. Ми поставили завдання на цей сезон грати навесні в Лізі чемпіонів, і така можливість у нас є...

### Шотландський варіант

**Футбол.** Тренер збірної Шотландії Алекс Макліш назвав склад своєї команди на матчї відбірного турніру Євро-2008 з Україною та Грузією, котрі відбудуться 13 і 17 жовтня відповідно.

**Воротарі** — Гордон («Сандерленд», Англія), Маршалл («Норвіч Сіті», Англія), Макгрегор («Рейнджерс»); оборонці — Александер («Бернлі», Англія), Колдуелл («Селтик»), Дейллі («Вест Гем», Англія), Гаттон («Рейнджерс»), Маківлі («Дербі», Англія), Макманус («Селтик»), Нейсміт («Шеффїлд», Англія), Вейр («Рейнджерс»); півоборонці — Браун, Гартлі (обидва — «Селтик»), Фергюсон, Маккаллоч (обидва — «Рейнджерс»), Пірсон, Тїл (обидва — «Дербі»), Робсон («Дандї Юнаїтед»); нападники — Бїтті («Вест Бромвіч», Англія), Бойд («Рейнджерс»), Макфадден («Евертон», Англія), Мелоні («Астон Вілла», Англія), Міллер («Дербі»), О'Коннор («Бїрмінгем», Англія).

*Добїрку підготував Віктор БРАНИЦЬКИЙ.*

## Аграрії Тернопільщини зібрали цукрові буряки вже на третині засіяних площ (Укрінформ)



## Професіоналізм і відданість справі супроводжують «Примор'я» 100 років

*У свій столітній ювілей колектив зразкового клінічного лікувально-профілактичного санаторію в Євпаторії отримав цілий букет заслужених відзнак. 3-поміж них — дипломи лауреата Всеукраїнської акції «Золота фортуна», республіканських конкурсів «Золота перлина», «Діловий імідж України», подяку Державної служби туризму і курортів Мінкультури України, відзнаку Інституту курортної індустрії «Лізма». Отримав їх «за відданість справі, творчу ініціативу, високий професіоналізм». До речі, нашу газету у цьому лікувальному закладі передплатчують з першого дня її виходу, тому й мають змогу читати «Голос України» всі відпочивальники.*

Директор санаторію, заслужений лікар України та Криму Микола Васильович Сакун згуртував тут кращих спеціалістів-курортологів та створив унікальну лікувальну базу. Зокрема, й для оздоровлення «чорнобильців», якими опікується впродовж багатьох років разом з провідними вченими країни. Знаний він і принциповою боротьбою з усілякого роду рейдерами та захистом дитячих профспілкових оздоровниць від посягань різних

«прихвизаторів». А ще й тим, що наповнив «Примор'я» високим духовним змістом, застосував оздоровлення й пісенно-поетичну терапію. Тому-то в санаторії часто виступають знані в Україні поети, музиканти й артисти: Борис Олійник, Вадим Крищенко, Микола Луків, Павло Дворський, Анатолій Матвійчук, Юрій Рижков і чимало інших творчих особистостей — провідників національної культури. Багатьом з них вкотре

аплодували гості й господарі санаторію на ювілейних концертах. Зокрема, у творчій програмі «Росте черешня в мамі на городі...» виступили відомий поет-пісняр Микола Луків і популярний дует «Росичі». Радіє тут відпочивальників і власний вокальний ансамбль санаторію-ювіляра «Примор'я», який всьоме підтвердив звання лауреата Всеукраїнського фестивалю колективів художньої самодіяльності. Рівень виконання співочих лікарів і медсестер цього аматорського ансамблю такий, що його висунуто на здобуття звання заслуженого творчого колективу автономії. Приєднуємося й ми до численних вітань ювілярові, який вже сто років висунуло плекає здоров'я наших земляків!

*Віктор ХОМЕНКО.*

Крим.

## Однією капустиною нагодували всю лікарню

#### ■ БУВАЄ І ТАКЕ

*Величезна капустана виросла цьогоріч на грядці жителя селища Млинів Микола Муляра. Навіть після того, як із неї обібрали верхні листки, качан потягнув аж на тринадцять кілограмів.*

— Основу для такої рідкісної «товстушки» заклала моя донька Світлана, — розповідає Микола Іванович, — це вона навесні на ринку вибирала розсаду. З-поміж

інших середньостиглих сортів її найбільш до вподоби припав «Тарас». Майже всі із п'ятдесяти посаджених капустин доволі масивні, а кілька сусідок рекордсменки за-



## Хто нам винен?

#### ■ ТЕМА

**Черговий «газовий» скандал: російський «Газпром», заявивши про український борг у 1,3 млрд. дол. за блакитне паливо, попередив західних споживачів про можливі проблеми з його постачанням. А також пригрозив, що в разі несплати до 1 листопада боргу скоротить поставки природного газу в Україну.**

І хоча з 2002 року такі конфлікти стали традиційними: перед початком опалювального сезону «Газпром» так чи інакше попереджує своїх клієнтів у Європі про можливі перебої з постачанням газу впродовж зими, причина завжди така сама — проблеми на транзитних територіях у Білорусі та Україні. Але, незважаючи на «традицію», Європа, котра одержує 80% російського газу саме через Україну, не на жарт занепокоїлася. Єврокомісія негайно закликала «Газпром» та Україну врегулювати конфлікт і навіть запропонувала посередницьку допомогу.

Натомість Перший віцепрем'єр-міністр Микола Азаров запевнив, що держава не винна постачаль-

никам ані шеляга, борг виник між об'єктами господарювання. А прем'єр Віктор Янукович найближчим часом відвідає Москву для врегулювання конфлікту. Очільники газової галузі заспокоїли громадськість, що ситуація, яка склалася, не загрожує проходженню осінньо-зимового періоду, бо в підземні сховища закачано 32 млрд. куб. м палива — достатньо, щоб пережити будь-які неприємності.

Фахівці, експерти, а також політологи негайно почали шукати причини та джерела виникнення конфлікту — так, ніби це сталося вперше. Чимало з них, зокрема, вбачають у виклику «Газпрому» чисту політику, мовляв, Путін розгнівався на Юлію за розмову з

президентом Грузії Саакашвілі після оприлюднення результатів виборів, а також, що вони загалом не задовольняють Росію. От і «тисне» північна сусідка, чим може, передовсім найбільіснішим для нас аргументом. Більш помірковані вважають, що справа не тільки в політиці, й шукають економічні складові конфлікту.

Тим часом проблема насправді як не нова, так і безкінечна. Вона не зникне доти, доки Україна живитиметься з одного джерела, тобто з однієї труби. Здавалося б, яка в цьому факті новизна? Але учасники процесу, особливо політики, та ще й коли наближаються вибори, щоразу, після викликів «Газпрому» паляють праведним гнівом, звинувачуючи Кремль у підступності. І це їм удається: ставати в позу ображеної супостатом дівки, викликаючи співчуття у тих країн, які теж залежать і від

нашої труби, і від російського газу в ній.

Політикам така «політика» на руку. Але, може, годі нам, громадянам, їм підігравати? Так, Росія «грає» і ще довго гратиме власну музику, але й ми не безгрішні. Москві справді не треба дозволити мати право вето у рішеннях Києва. Але, щоб бути незалежною, щоб гарантувати цю незалежність, наша держава повинна платити за рахунки. Хоч би який був у нас уряд, хто б не став прем'єр-міністром, але вони приречені дружити й домовлятися і зі Сходом, і з Заходом. Адже альтернативна «труба», судячи з усього, з'явиться не скоро...

А також не давати підстав для звинувачення в несплаті боргів. Адже така ситуація, як нині, завдає удару по іміджу України як надійної країни-транспортера газу, по менеджменту цього сектору та по її енергетичній безпеці. Незалежно від того, хто не сплатив борг — держава чи господарські об'єкти.

*Валентина ПИСАНСЬКА.*







*Безпричинний смуток і пригнічений настрій з настанням осені — стани, знайомі багатьом. Як же впоратися з осінньою депресією?*

Варіантів безліч. Наприклад, жінки можуть активно зайнятися консервуванням літнього врожаю. Це без жартів дуже хороший спосіб відходу від депресії, стверджують фахівці. Забути про неї допоможуть зустрічі з друзями, відвідування театрів, виставок, музеїв, перегляд альбомів з літніми фотографіями, будь-яка творча діяльність — від

різьблення по дереву до написання картин. Чому спад настрою виникає саме восени? Справа в тім, що цієї пори організм людини перебудовується. Якщо влітку ми спокійно втамовували голод легкою їжею, то тепер хочеться з'їсти щось жирніше, оскільки організмові потрібне тепло, а отже, і додаткові калорії. Не варто цьому про-

## « ЛІКАРНЯНИЙ ЛИСТОК »

— Здрастуйте, безплатний лікарю! — Здрастуйте, безнадійно хворий!

# Від депресії допомагає сонце і творчість...

тивитись, інакше рано чи пізно неодмінно виникне почуття внутрішнього дискомфорту, а на його тлі може розвинути-ся осіння депресія. Тому краще розслабитися, забувши про всі дієти, і їсти те, що хочеться, але в розумних кількостях.

Восени спостерігається не тільки зростання захворюваності на гострі респіраторні інфекції. У багатьох загострюються хронічні хвороби, виникають болі в спині, крутять суглоби, частішають головні й серцеві

болі. Пояснюється це тим, що з різким зменшенням світлового дня (особливо в північних регіонах) зменшуються і дози сонячної енергії, які надходять в організм.

А вона потрібна людині не менше, ніж рослинам: вони, як відомо, без сонця слабшають і хиріють. Тому цінуюте кожен погожий осінній день. Як тільки розсіюються похмурі сірі хмари, не сидіть удома перед телевизором: удягайтеся тепліше і рушайте на прогулянку.

### ...А ще риб'ячий жир

*Щоденне вживання риб'ячого жиру попереджає розвиток депресії, а також дає лікувальний ефект при цьому стані.*

Таких висновків дійшли науковці. Дворічні спостереження за добровольцями віком від 40 до 74 років показали: люди, котрі приймали по одній ложці риб'ячого жиру щодня, страждали від симптомів депресії на 30 відсотків рідше. Мало того: що довше тривав прийом цього засобу, то кращий ставав емоційний стан пацієнтів, у яких була депресія.



## Болезаспокій-ливе не можна запивати кавою



*Одночасне приймання болезаспокійливого препарату (парацетамол, тайленол і так далі) і великої кількості кави може призвести до ушкодження печінки. Вчені з Вашингтонського університету виявили, що при додаванні кави утворення токсичного побічного продукту метаболізму ацетамінофену зростає втричі. Нові результати підтверджуються даними більш ранніх досліджень, які показали, що високі дози кофеїну посилюють ушкодження печінки в пацієнтів після приймання ацетамінофену.*

Тим часом невелика кількість кави в поєднанні з ацетамінофеном не становить небезпеки, вважають дослідники. Проте токсичний ефект такої комбінації може проявитися значно раніш у поєднанні з алкоголем, протиепілептичними препаратами й комбінованими ліками, до складу яких входить кофеїн та ацетамінофен. Останні широко застосовуються для лікування мігрені, артритів та інших захворювань.

## 3 онкозахворюваннями боротимуться за програмою

*Кабінет Міністрів України схвалив державну програму боротьби з онкологічними захворюваннями. В ході її реалізації планують виділити близько 7,5 млрд. грн., з яких 2,5 млрд. — з держбюджету на закупівлю обладнання.*

Програмою заплановано оснащення апаратурою онкологічних міжрегіональних центрів, а також повне переоснащення онкологічних диспансерів у всіх областях і всіх відділеннях ранньої діагностики онкозахворювань.

Раніше Президент України заявив, що вважає неприйнятною соціальну політику уряду. Віктор Ющенко наполягає на реалізації чотирьох загальнонаціональних програм у сфері охорони здоров'я: боротьба з онкологічними і серцево-судинними захворюваннями, туберкульозом і СНІДом.

Під «Лікарняним листком» підписалася Ольга ВАУЛІНА.



# Ехінацея, вітаміни, свіже повітря та оксолінова мазь в ніс

### ■ ПРОФІЛАКТИКА ГРИПУ ТА ГРЗ

*Уже незабаром прийде справжня осінь — з холодними вітрами, дощами, першим снігом, грипом і гострими респіраторними захворюваннями. До цього готуються, запасуючись аскорбіноко, а то й дорожчими синтетичними вітамінами, порошками та краплями.*

Коли країна може почати грипувати і як з цим боротись, знає головний державний санітарний лікар України Сергій Бережнов та його заступник Людмила Мухарська.

— В Україні працює Центр грипу та гострих респіраторних вірусних інфекцій. Його основа — десять контрольних баз по всій країні. Вони і фіксують усі випадки захворювання, навіть у весняно-літній період, коли грипом хворіють мало й рідко. На основі такого моніторингу робимо прогнози на сезон, складаємо перелік робіт з попередження епідеміологічних ускладнень, мінімізації наслідків захворюваності, — розповідає Сергій Бережнов. — Зараз займаємося підготовкою клінічної бази для локалізації можливої епідемії. В кожній області є перелік клінічних установ, що визначені як

профільні на випадок масової захворюваності. Зверніть увагу: в аптеках уже з'являються куточки профілактики грипу.

За словами заступника головного санітарного лікаря Людмили Мухарської, профілактику грипу слід проводити чим швидше, тим краще. Але головне — її не треба припиняти! Здоровий спосіб життя, режим харчування, загартовування, дотримання елементарних правил гігієни — от запорука успіху в справі боротьби з вірусами.

— Чи жде нас епідемія грипу цієї зими?

— Дуже складно зробити прогноз захворюваності на грип в окремо взятій країні. Вірус гуляє по всій планеті, тому всі прогнози доцільно робити саме в планетарному масштабі, хіба що з поправкою на півкулю, — пояснює Людмила Мухарська. — Всі прогнози з грипу дає Всесвітня організація охорони здоров'я. Зазвичай вони з'являються щороку в лютому.

Помічено: епідемії відбуваються циклічно. Відрізняються вони інтенсивністю. А об'єднує їх, мабуть, тільки одне: пік зах-

ворюваності припадає на перший квартал року, особливо на кінець січня, і найбільш схильні до впливу вірусу школярі. За словами Сергія Бережнова, торік рівень захворюваності був найнижчим з 1970 року. Це почасти свідчить про високий імунітет населення до циркулюючих вірусів. Однак імунітет до грипу, як відомо, нестійкий, та й штами вірусу «ходять» уже інші. Тож існує небезпека того, що нинішньої зими рівень захворюваності буде порівняно вищий.

— Що порадите для профілактики?

— По-перше, про ризик занедужати на грип слід пам'ятати цілорічно, а не згадувати про це тільки з приходом холодів. Імунну систему треба підживлювати постійно, — радить Людмила Мухарська. — В період епідемічного період можна використовувати неспецифічні — загальноозміцнювальні методи профілактики, як-от: настоянки



Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

ехінацеї й елеутерококу, вітаміни, загартовування. Бувайте частіше на свіжому повітрі й не бійтеся зайвий раз помазати ніс оксоліновою маззю. По-друге, грип не можна переносити на ногах! Якщо вам байдуже власне здоров'я, подумайте про здоров'я тих, хто вас оточує.

### ■ СОЦІАЛЬНА АДАПТАЦІЯ

## Малюта із синдромом Дауна мають ходити у звичайний дитячий садок

*Нещодавно у столиці на базі двох дитячих садків (№ 662 і № 291) відкрилися незвичайні групи. В них разом будуть виховуватись і навчатися здорові діти та «особливі» хлопчики й дівчатка — ті, що народилися із синдромом Дауна. Відкриття перших в Україні інтегрованих дитячих садочків — результат роботи ініціативної групи спеціалістів Центру дитячої та сімейної психології журналу «Мир семьи».*

Спеціалісти дійшли висновку, що тривалий час справжні інтелектуальні здібності людей із синдромом Дауна недооцінювалися. Їм важче навчитися говорити, до того ж, перебуваючи в ізоляції від звичайних однолітків, вони позбавлені можливості набувати навичок спілкування. Емоційно ж діти із синдромом Дауна якщо і відрізняються від своїх ровесників, то в позитивний бік, а саме: вони добрі, ніжні і зовсім не вмюють ображатися!

На щастя, у нашій країні ставлення до «особливих» дітей теж починає змінюватися на краще. У Центрі дитячої та сімейної пси-

хології на базі журналу «Мир семьи» вже кілька років працює програма ранньої педагогічної допомоги «Маленькі сходи» — з малютами займаються психологи, логопеди, дефектологи. Ця програма дає чудові результати. Далі такому малюкові життєво необхідне спілкування зі здоровими однолітками. Старший дошкільний вік — з 3 до 6 років — дуже важливий для формування правильної моделі поведінки. Граючись разом зі звичайними дітьми, малюк не лише вчиться говорити й діяти як здорова дитина — він пристосовується до нормального життя.

Але такі групи — це ще не все. Для того щоб малюк із синдромом Дауна зміг надалі вести нормальне життя, йому було б дуже добре відвідувати звичайну школу. Тому в подальших планах — відкриття спеціальних інтегрованих класів у загальноосвітніх школах. Це не утопія й не фантастика: приблизно 75 відсотків дітей із синдромом Дауна в Європі й США вчать у звичайних школах разом зі своїми здоровими однолітками.

### ■ ЗАВТРА — ВСЕСВІТНІЙ ДЕНЬ ХОСПІСНОЇ ТА ПАЛІАТИВНОЇ ДОПОМОГИ

## «Плащ» турботи невиліковним

*Паліативна допомога — це піклування про тяжкохворих. Термін походить від латинського слова, що в перекладі означає «плащ». Тобто мета такої допомоги — пом'якшити прояви невиліковної недуги, огорнути людину турботою, зробити все можливе, щоб її відхід у Вічність був гідним...*

Всесвітня організація охорони здоров'я (ВООЗ) у 1982 році визначила паліативну допомогу як окремий напрямок медицини (як догляд за людиною в останні дні її життя). З 2002 року до паліативної допомоги додається ще й тривале піклування про пацієнтів, яких сучасна медицина не може вилікувати. Отож хоспіси стали лише однією зі складових

великої системи медичної, соціальної та духовної допомоги безнадійним хворим та їхнім родинам.

У нашій країні паліативна медицина лише зароджується. З ініціативи Всеукраїнської ради захисту прав та безпеки пацієнтів вперше озвучено нагальні проблеми в цьому напрямі та запропоновано шляхи їх розв'язання.

Сторінку підготовлено за матеріалами інформагенції «ІнтерМедіа консалтинг», інформаційних сайтів та матеріалів власних кореспондентів.





Паспорт для бродяги

Його допомагають отримати благодійники

Запитувати у бездомного паспорт — річ невдячна. У людини, яка не має жодних соціальних зв'язків із суспільством і світом ділових паперів, здавалося б, і цікавості до документів бути не може. Та з'ясувалося, що це твердження — хибне. Хмельницький обласний благодійний фонд «Карітас» вирішив провести опитування серед цієї категорії. 48 відсотків респондентів серед різноманітних документів, які вони хотіли б мати, назвали паспорт. А найбільше і документів, і допомоги під час їх оформлення потребують діти вулиці, переважна більшість із яких ніколи не мала в руках навіть будь-якого посвідчення особи.

Суть не тільки у певній соціальній ідентифікації, яку дає свідоцтво про народження чи паспорт. Сарказм давньої фрази про те, що без папірця ти лише комашка, а з папірцем — людина, у даному випадку набуває просто гіперболічного характеру. Адже без свідоцтва чи паспорта тебе просто не існує для переважної більшості установ та організацій. Тому для вуличних підлітків стає очевидним: без документів не властяться вибудувати інше життя. Але як позбавитися статусу бездомного, вони навіть не уявляють. Із опитаних майже двох десятків дітей — сиріт, напівсиріт, з малозабезпечених та неблагополучних сімей — 17 відповіли, що жодного разу їм навіть не спало на думку звернутися до правоохоронних органів по допомогу для захисту власних прав. Лише один подумався шукати допомоги в органів державної влади та місцевого самоврядування. Водночас одинадцять молодих людей переконані, що їм не обійтись у подальшому житті без паспорта, п'ятеро хотіли б відновити свої свідоцтва про народження, шестеро — хоч якісь документи про вже отриману освіту.

Навіть за активної допомоги представників влади зробити це надзвичайно складно — переконані представники служби у справах неповнолітніх. Переважна більшість вуличних дітей — уродженці різних областей. І складність не стільки в тому, що проблематично відшукати їх родинні корені, як у тому, що бюрократична система оформлення документів надто неповоротка і громіздка. Дехто із «вуличних» дітей має батьків, хтось досяг повноліття, тому не завжди є юридичні підстави для того, щоб служба реєструвала таких дітей саме у Хмельницькому.

Як вийти із цієї ситуації? Свої шляхи бачить «Карітас». Тут розробили і реалізують програму «Знай свої права». Вона повинна не просто розказати про те, що кожен має певні права (що для бродяг теж може бути новиною), а й допомогти реалізувати їх на практиці. Бо самотужки розірвати бюрократичне коло буває просто неможливо. Адже без прописки (хоч офіційно її давно скасовано) не отримаєш паспорта, без свідоцтва про народження не матимеш прописки, без документів не буде громадянства. Навіть за бажання безпаспортного і активного сприяння різних служб і громадських організацій встановити особу, подати безліч запитів буде надзвичайно складно.

З такою проблемою стикаються не тільки хмельниччани. Адже на вулицях будь-якого обласного чи районного центру можна зустріти «бездокументних» громадян. Отож було б логічним створення всеукраїнської мережі, котра могла б надавати юридичний супровід цій категорії співвітчизників. Адже допомоги потребують не тільки діти вулиці, а й ті, хто повертається з місць позбавлення волі чи після довгих років бродяжництва хоче осісти на одному місці. Для останніх у Хмельницькому працює центр реабілітації безпритульних «Промінь надії». По допомогу сюди звернулось уже близько півсотні людей. Найчастіше приходять ті, хто повертається після довготривалого відбування покарання. Більшість по кілька десятків років не тримали в руках не тільки власного паспорта, а й взагалі будь-якого документа. У центрі в них справді з'являється промінь надії на нове життя.

Але допомога має приходити значно раніше. Ще тоді, коли дитина вперше потрапляє на вулицю. Щоб у майбутньому все її життя не перетворилося на поневіряння безпаспортного.

Ірина КОЗАК.

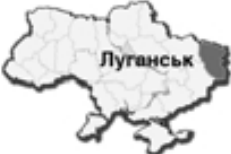


Книгу «Голодомор 1932—1933 років в Україні: документи і матеріали» розповсюдить серед закордонних дипломатичних установ Міністерство закордонних справ України (Укрінформ)

Новий будинок зі старими стінами

Виявляється, буває й таке

Повз цю новеньку багатопверхівку в самому центрі Луганська проходиш з дивним відчуттям. Спочатку не можеш втриматися від замилювання витонченою спорудою, але вже через кілька хвилин відчуваєш здивування, бо готовий будинок стоїть зовсім безмовний. Пояснюється цей факт просто: будинок досі не заселений, хоча в експлуатацію його здали кілька місяців тому. Цікаво, чому мешканці не квапляться обжити нові квартири? Це через те, пояснили в обласній прокуратурі, що ще на етапі здавання в експлуатацію будинок дав величезну тріщину, і сьогодні його власники, підрядчики й проектувальники з'ясовують між собою стосунки, шукають винних у ситуації, що склалася.



Луганськ переживає сьогодні справжній будівельний бум. Цьогоріч розпочато будівництво одразу кількох житлових комплексів, великих торгових центрів, пунктів сервісного обслуговування, не кажучи вже про різні приватні будівлі й прибудови, що вражають розмірами й вигадливою архітектурою. Але що більше виникає котлованів майбутніх будов, то більше скарг і заяв одержують органи місцевого самоврядування, прокуратура та інші інстанції, які, на думку населення, «можуть припинити цю вакханалію». За словами начальника управління захисту прав і свобод громадян та інтересів держави обласної прокуратури Світлани Качан, за цими заявами сьогодні в містах і районах області прокуратура проводить перевірки законності деяких будівельних об'єктів.

Першим будинком, що потрапив у поле зору прокуратури, стала 10-поверхівка в самому центрі Луганська. Будинок готовий до здавання в експлуатацію, але, як з'ясувала прокуратура, його побудували без проектної документації. Принаймні, таких документів перевіряльники так і не побачили. Історія будови досить цікава. Торік на правах власності брат і сестра придбали не-

великий будиночок із прилеглою до нього ділянкою в 14 соток. Одержавши дозвіл Жовтневого райвиконкому на будівництво 3-поверхового особняка, почали зводити стіни. Але за якийсь час на місці планованого приватного будинку з'явилася ціла багатопверхівка. Мало того, її територію розширили за рахунок дитячого майданчика й під'їзної дороги до сусіднього багатоквартирного будинку. Вочевидь, власники всіляко прагнули здешевити будівництво, бо, як розповіда-

Останнім часом органи місцевого самоврядування видають досить багато дозволів на користування земельними ділянками. Чи завжди рішення влади законні?

ють очевидці, матеріал завозився «беушний», бракований. Наприклад, плити перекриття мали зламані арматури, труби — тріщини. Жителі прилеглих будинків, хоч і не фахівці, висловлювали сумніви в надійності майбутньої багатопверхівки. А нове житло в Луганську не з дешевих — більш як 1000 у.о. за квадратний метр.

За завданням прокуратури 15 контролюючих організацій сьогодні проводять перевірки будинку. Як пояснює Світлана Гав-



Фото Михайла БУБЛИКА.

рилівна, за незаконне будівництво передбачені фінансові санкції. Тож не виключено, що 50% вартості будівництва 10-поверхівки передадуть до бюджету міста. Крім того, Світлана Качан звертає увагу й на такий важливий момент. Виникає багато питань щодо робітників. Як платили їм заробітну плату, чи проводилися відрахування в Пенсійний

перераху в приватне володіння земель, якими проходить автомагістраль державного значення. Але рада, м'яко кажучи, на нього не відреагувала. Мовляв, як депутати проголосували, так і буде. Сьогодні вже доведено, що рішення було помилковим. Після проведення прокурорських перевірок селищна рада відкликала свої колишні рішення на видачу землі.

Світлана Качан звертає увагу на деякі законодавчі моменти.

— У статті 197 Кримінального кодексу я б розділила поняття "самовільне захоплення землі" і "самовільне будівництво", — каже вона. — Кожне з них я б записала окремим пунктом. Органам прокуратури було б легше працювати. А то виходить така картина: коли земля законно оформлена, то її власник ніби має право тут щось будувати?

У полі зору області сьогодні близько 10 великих об'єктів, законність яких перевіряють контролюючі органи

— Ситуація назріла, — каже Світлана Качан.

Алла АНТІШОВА.

Луганськ.

\* ТЕНДЕНЦІЇ \* ТЕНДЕНЦІЇ \* ТЕНДЕНЦІЇ \* ТЕНДЕНЦІЇ \* ТЕНДЕНЦІЇ \* ТЕНДЕНЦІЇ \* ТЕНДЕНЦІЇ \* ТЕНДЕНЦІЇ \*

Протаранив колону БТР, або Чернігівська скутеріада



Почнемо з невеличкої сенсації. Днями колону БТР 169-го навчального центру "Десна" протаранив скутер "Suzuki", який "не помітив" бойової техніки. "Атака" завершилася плачевно для водія моторолера — він із переломом ключиці, ранами на голові потрапив до лікарні.

Скільки тисяч скутерів за останні дванадцять місяців завезено на Чернігівщину, ніхто достеменно не знає. Але те, що цього літа вони стали серйозно конкурувати на шляхах, вулицях з іншим автотранспортом, добре видно з вищезгаданого прикладу.

Підлітки, юнаки, чоловіки й жінки, бабусі й дідуся "осідлали" зручний і легкий засіб пересування в селах та



містах. Скутерами їздять на дачі, на риболовлю, а ще добираються із села в райцентр. Дешево й сердито!

"Скутерська" мода охопила міста й села практично за останні місяці. До цього на Придесенні не спостерігалося такого ажіотажу з купівлею мототехніки. Нема такого райцентру, де б не відкривалися точки з її продажу. У Мені, Корюківці скутери продають у трьох міс-

цях, у Щорсі, Семенівці — у двох. А в Чернігові — у десятих!

— Я їду за партією скутерів в Одесу, — розповідає приватний підприємець Валентин Маценко. — Туди їх морем доставляють із Китаю, де працює 270 заводів із виготовлення моторолерів. Продаю скутери по 2250-5000 гривень. Минулоріч кількість проданої техніки була у 2,5 рази меншою. А зараз діло пішло добре. У нас в області, думаю, десь із початку року 8000 скутерів продано...

На жаль, переваги цього виду транспорту (не треба прав, реєстрації в ДАІ, просте керування) додали загрози життю людей, насамперед власників скутерів.

— Я вже десять років працюю лікарем, — говорить нейрохірург Чернігівської обласної лікарні Тарас Редік. — Але це перший рік, коли в наше відділення потрапило стільки скутеристів. Якесь прямо-таки розрива навала! Зламаний ший, черепно-мозкові травми. Було два переломи хребта.

У міській лікарні №2 із початку року вже мали справу майже з 300 травмованими скутеристами!

— Бувають дні, коли "швидка допомога" доставляє до нас 5-6 власників скутерів, які потрапили в ДТП, — каже старша медсестра травмпункту Наталія Тітова. — Зараз похолоднішало — то за тиждень має-



# Місто на Бузі — столиця... Сомалі?

## ■ МІГРАНТИ

*Майже усі сомалійці, які отримали статус біженців в Україні, живуть у Вінниці. Вони вже навіть створили своє товариство. Яким магнітом притягує мігрантів із далекої африканської країни місто над Бугом? Аргументованих пояснень цьому загадковому феномену не знайшлося ні у відділі міграційної служби України у Вінницькій області, ні у відділі громадянства та реєстрації фізичних осіб УМВС області.*

— Скажіть мені, чому мігрант із Сомалі, який прибув до Одеси, реєструється не в Одесі, а їде до нас у Вінницю? — із здивуванням ставить запитання начальник відділу міграційної служби України у Вінницькій області Ігор Березенський. — Так само їдуть із Харкова через пів-України до нас. Знову-таки — чому?

Мігранти пояснюють, що у Вінниці у них багато земляків. У медуніверситеті постійно навчається приблизно 60—80 студентів з цієї країни. За їх допомогою набагато простіше адаптуватися.

26-річний Даях Дагір Алі, якого 27 серпня ц. р. затримала міліція як особу, що не мала при собі документів, у письмовому поясненні повідомив, що кордон нашої держави перетнув нелегально у жовтні 2006 року. Документи у нього відібрали в Росії ті, хто допомагав потрапити в Україну. Добравшись до Києва, жив у знайомих. Ніде не працював. Гроші передавали батьки, переказували на рахунки знайомих студентів, які навчаються в Україні. Батьківщина Дагіра — місто Могадіш. Там зараз громадянська війна. Він каже, щоб врятувати своїх дітей, дорослі за будь-яку ціну намагаються відправити їх подалі від бід. Найчастіше радять добиратися до Європи.

У липні місяці Дагір добрався до Мукачєвого, щоб переправитися до Угорщини. Попався правоохоронцям. Місяць і десять днів провів у пункті тимчасового тримання незаконних мігрантів. Там познайомився зі своїми земляками. Їх теж затримали під час спроби незаконного перетину кордону. До цього вони проживали у Вінниці. Так з ними він і їхав у це місто. На запитання, чому не оформляє документи, сомалієць відповів, що він хотів це зробити, але були свята, і державні установи не працювали.

## Коментар керівника Вінницької правозахисної групи Дмитра Гройсмана:

— За кількістю заяв про набуття статусу біженців Вінниця на третьому місці в державі після Закарпаття й Києва. Найчастіше їх подають сомалійці. Почалося все з 2000 року, коли неподалік від нашого міста затримали першу групу мігрантів з цієї африканської країни. Їх, 13 осіб, тоді утримували у приймальнику-розподільнику УМВС. Завдяки втручанняу нашої організації, яка є виконавчим партнером Уповноваженого Верховного



— Достатньо мігранту написати заяву про бажання набутти статус біженця, як він звільняється від будь-якої відповідальності, в тому числі за незаконний перетин кордону, — каже старший інспектор відділу громадянства і реєстрації фізичних осіб Ленінського відділу міліції УМВС Вінниці капітан Віталій Федоров, який взяв свідчення у затриманого. — Наше законодавство, як у жодній іншій державі, надійно захищає мігрантів.

Затриманий Даях Дагір Алі у скрутний момент «прикрився»



статтею Закону «Про міграцію», написав заяву, що хоче мати статус біженця. Тепер може далі чекати слухного моменту проникнути у Європу. Цих намірів мігранти не приховують.

Приблизно два місяці тому у паспорті колишнього студента медуніверситету іракця на ім'я Камаль з'явилася відмітка про депортацію. Продовжувати навчання у юнака нема можливості. Батьки не «витягують» такої суми. Зі слів хлопця, щорічно на навчання і гуртожиток треба витратити чотири тисячі доларів. Батькам вдалося зібрати лише на перший рік, коли їхній

син опановував російську й українську мови на підготовчому відділенні університету. Його друг Хдір Ала-а Ахмед каже, що Камаль взагалі залишився на нулях. З гуртожитку його виселили. Поки було тепло, ночував на лавці. Тепер шукає дах у знайомих. Спить на підлозі. На харчі або позичає грошей, або хтось із ним ділиться обідом.

— Навіть після депортації мігрант може звернутися із заявою про набуття стаусу біженця. І ми не маємо права не прийняти у нього таку заяву, — наголошує Ігор Березенський. — Після чого він може перебувати у державі на законних підставах. Це ще одне підтвердження того, наскільки ми лояльні у ставленні до тих, хто, як кажуть, без стуку відчиняє до нас двері.

Згаданий вище іракець Камаль не знав лише, куди йому звернутися із заявою про отримання статусу біженця. Додому він боїться повертатися. Там

стріляють і можуть вбити. Тим часом його друг Хдір Ала-а Ахмед теж покинув медуніверситет. До компанії Камаля й Ахмеда приєднався ще один співвітчизник на ім'я Йосиф. Втрюх вони вирушили до Києва, у представництво УВКБ ООН.

За словами співрозмовників, там їм порадили звернутися по допомогу до Вінницької правозахисної групи. Майже чотири місяці, кажуть хлопці, вони шукали можливості подати заяви про набуття статусу біженців. Та не знали, де знаходиться міграційна служба. Зустріч з ке-

рівником правозахисної групи тричі зривалася.

У понеділок, 10 вересня ц. р., у Ахмеда і Йосифа закінчився термін перебування в Україні. На наступний день у їхніх паспортах уже могли стояти відмітки про депортацію. Вони, як кажуть, встигли в останній вагон поїзда, самотужки розшукавши врешті-решт міграційну службу. Їм одразу ж видали документ, який надає право перебувати у нашій країні до вирішення питання.

— Якщо їм навіть відмовлять у статусі біженців, — додає пан Березенський, — вони можуть оскаржувати дії міграційних служб у судах — від районного до Європейського із захисту прав людини. Так роблять майже всі мігранти. Судові справи розглядаються роками. Мігрантам це на руку, бо весь цей час вони перебувають під захистом закону.

Протягом трьох останніх років лише у Вінниці із заявами про отримання статусу біженців звернулося 150 мігрантів. Переважно — вихідці із Сомалі. У прийнятті заяв відмовлено одному мігранту. А ось сам статус набули приблизно 10% від числа тих, хто звертався з таким проханням. Решта все одно залишилася в нас. Вони співають хвалу нашим судам, які роками розглядають їхні позови щодо оскарження відмови стати біженцем.

— Найбільша проблема в тому, що мігранти (а всі вони молоді люди) ніде не працюють, — вважає начальник відділу громадянства і реєстрації фізичних осіб УМВС у Вінницькій області полковник міліції Антоніна Ратушна. — Мимоволі постає питання: чим вони тоді зайняті? Це питання треба обов'язково вирішити на державному рівні. Інакше у майбутньому нам не уникнути непередбачуваних проблем.

Ми вже їх маємо. За даними правоохоронців, у одній з квартир проживало десять мігрантів. Про умови говорити не доводиться. Медичного обстеження мігранти не проходять. Що вони можуть привезти нам зі своїх екзотичних країн? А головне, вони нічим не зайняті.

**Віктор СКРИПНИК.**

**На знімку:** погляд цього нелегала-сомалійця спрямований на Захід.

*Фото автора.*

*комісара ООН у справах біженців, їм була надана можливість оформлення статусу біженців. Відтоді, як кажуть, і потягнувся ланцюжок. До того ж, у Вінниці навчаються студенти з Сомалі, тут відносно недорогий споживчий кошик.*

*На мою думку, нам треба скоротити у часі процедуру набуття статусу біженця. Її затягування вигідне для тих, хто шукає можливості проникнення у Європу. Держава повинна надати їм допомогу у вивченні мови, навчання їхніх дітей, майже 40 з них у нашому місті не відвідують школу. Треба також вирішити проблему з медичною допомогою.*

## ■ ПРІОРИТЕТИ Українська хода

**Сьогодні 45 % всього суднопотоку на Нижньому Дунаї забезпечує "Дунай—Чорне море"**



Свій перший серйозний ювілей відзначив український глибоководний судновий хід "Дунай—Чорне море". Суховантаж "Владимир Шишков" дедвейтом 5313 т, курсуючи з румунського порту Галац в український порт Миколаїв, став півтисячним судном, яке пройшло гирлом Бистре з початку відновлення судноплавства у квітні 2007 року.

Завдяки своїм конкурентним перевагам — забезпеченню цілодобового двостороннього руху, новітнішим, порівняно з іншими судновими ходами, технологіям із підвищення безпеки судноплавства та гнучкій тарифній політиці, ГСХ "Дунай—Чорне море" за п'ять місяців продемонстрував значне зростання за всіма показниками. Кількість прапорів іноземних держав, які скористалися українським ходом, зросла до 21-го. А частка ще незакінченого ГСХ "Дунай—Чорне море" з осадкою 5,5 м у загальному обсязі перевезень у Нижньому Дунаї склала 45 %.

Одним із головних досягнень проекту на цій стадії його реалізації стало покращення умов для перевізників у сполученні р. Дунай—Чорне море—р. Дунай. Так, із серпня поточного року конкуренція з боку України змусила Румунію вдвічі знизити вартість проходу суден своїми каналами. У такий спосіб Україна продемонструвала готовність сприяти виконанню в Нижньому Дунаї головних вимог європейської економки, зокрема усуненню монополій та забезпеченню рівного доступу на ринки.

Важливою ознакою ГСХ "Дунай—Чорне море" є те, що на сьогодні не доведено жодного факту порушення Україною вимог міжнародних конвенцій про охорону навколишнього середовища. Водночас Україна розраховує в цій роботі й на співпрацю з румунською стороною, яка проводить інтенсивну експлуатацію трьох каналів та буде четвертий, проте не надає інформації про антропогенний вплив на своїй стороні. "Вважаю, що в такій важливій справі, як збереження багатств природи, зменшення техногенного навантаження на екологію, сусіди — Україна й Румунія — повинні працювати злагоджено, спільно вирішувати питання збереження природних комплексів", — підкреслив Віктор Бездольний.

**Олена ІВАШКО.**  
Миколаїв.

## \* ТЕНДЕНЦІЇ \* ТЕНДЕНЦІЇ \* ТЕНДЕНЦІЇ \* ТЕНДЕНЦІЇ \* ТЕНДЕНЦІЇ \* ТЕНДЕНЦІЇ \* ТЕНДЕНЦІЇ \* ТЕНДЕНЦІЇ \*

мо 10 травмованих скутеристів.

Після нашої розмови й години не минуло, як знову — чергове ДТП. "Водій FD-50", рухаючись по вул. Толстого, — читаємо в офіційному повідомленні про пригоду, — здійснив зіткнення з автомобілем ГАЗ-5327, який рухався в зустрічному напрямку. Внаслідок зіткнення скутер перекинувся, водій та його пасажирка отримали травми та були доставлені до Чернігівської міської лікарні №2, де жінка померла".

А загалом за офіційною статистикою ДАІ за вісім місяців нинішнього року в області вже загинуло 7 скутеристів, 78 тяжко травмовано. Ці цифри відображають ли-

ше офіційно зареєстровані ДТП (а їх з участю мотоциклістів, скутеристів уже сталося 151). Насправді ж кількість травмованих у селах, райцентрах, містах сягає вже за 1000. Адже скутеристи після падіння, зіткнень з іншим транспортом найчастіше не мають претензій до професійних водіїв. Свої проблеми зі здоров'ям вони вирішують у місцевих лікарнях самотужки.

Дмитро Галушка (**на знімку**) взяв кредит і купив моторолера, щоб їздити на риболовлю та по місту. Через півтора місяці потрапив у ДТП. Поранення отримала дружина, син — струс мозку. Сам же Дмитро вже два місяці зі зламаною ногою перебуває в лікарні. Доведеться бути

непрацездатним аж до весни.

— А банк не дає відстрочки, — скаржитися потерпілий. — Виплачує кредит — і все!

У Дмитра ще не така безнадійна ситуація — через суд він має намір стягнути компенсацію за завдані збитки з таксиста, який його зачепив. Однак для більшості власників скутерів зручний транспорт для пересування приніс, крім збитків, чимало горя.

— Сьогодні терміново необхідно змінювати чинне законодавство щодо керування подібним "легким" видом транспорту, — зазначає інспектор відділу ДАІ Наталія Первідіна. — Треба, щоб власники скутерів знали пра-

вила дорожнього руху, вдягали шоломи. Цього нема. Тому й зростає кількість ДТП. Особливо турбує, що багато скутеристів, користуючись уседозволеністю, їздять вулицями напідпитку. Ми, буває, за тиждень із цих причин ставимо на штрафмайданчик 15 скутерів. Дехто з батьків обурюється, що в дитини забрали моторолер. Я таким кажу: "А вам не спало на думку, що ми учора врятували вашому сину життя?"

**Сергій ПАВЛЕНКО.**

Чернігів.

**На знімках:** на ринку "Нива" скутери продаються в двох місцях; Дмитро Галушка надовго вибитий із життєвої колії.

*Фото автора.*





**Ректори провідних вузів України беруть участь у Міжнародній науково-практичній конференції (Луцьк), присвяченій Шацькому національному природному парку (Укрінформ)**

#### ■ КРИМІНАЛ

### Обікрали ювелірний магазин

У самому центрі Тернополя на вулиці Руській невідомі обікрали ювелірний магазин. Вони проникли у приміщення під ранок, зламавши замок на металевих дверях. Сигналізація не спрацювала. За неофіційними даними, з одного з сейфів злодії забрали коштовностей на мільйон доларів. На місці події працюють правоохоронці.

Любов ЛЕВИЦЬКА.

Тернопільська область.

### Судили сутенера

Рівненський міський суд розглянув справу, порушену за ст. 302 КК України (створення або утримання місць розпусти і звідництво з метою наживи), і визнав винним 59-річного чоловіка. На нього працювали понад десять повій, серед яких були й неповнолітні. Маючи в обласному центрі приватну сауну, він постійно організовував для своїх друзів, знайомих та клієнтів, готових заплатити, відпочинок із розвагами та сексуальними втіхами. Крім повій, у це кубло розпусти потрапляли і випадкові жінки та дівчата, які ставали жертвами насильства.

Олександра ЮРКОВА.

Рівне.

### На вулиці Лісківській невідомі обстріляли вітрину магазину

Близько половини другого ночі в чергову частину Оболонського відділу Держслужби охорони надійшло повідомлення про те, що на вулиці Лісківській з автомобіля «Ауді» невідомі обстріляли вітрину магазину.

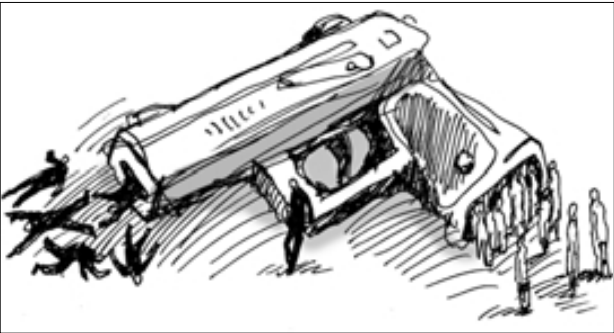
Наряд групи затримки, що прибув за сигналом тривоги, прояснив картину того, що сталося. У магазин зайшли двоє молодих чоловіків. Один з них впустив і розбив пляшку пива. На вимогу охоронця заплатити за зіпсований товар обоє відреагували грубістю. У виниклу конфліктну ситуацію втрутився випадковий покупець. Його ініціативу допомогти охоронцеві припинили ударом пляшки по голові. Зав'язалася бійка. Незабаром призвідники скандалу пішли геть.

Поки співробітниця викликала міліцію, на вулиці пролунали постріли. «Відморозки» влаштували пальбу гумовими кулями по вітрині магазину. Покупці встигли помітити синю іномарку, якою втекли троє невідомих, і записати її номер. Це допомогло співробітникам Держслужби охорони зорієнтуватися і по «гарячих слідах» затримати одного з підозрюваних. 27-річного жителя Київської області, який на той час устиг перетнути межі міста, доставили в Деснянське районне управління міліції для з'ясування обставин того, що сталося.

### В одному із столичних ресторанів відвідувач улаштував пальбу зі стартового пістолета

Близько половини дванадцятої ночі в одному із столичних ресторанів двоє відвідувачів улаштували справжнє шоу. 20-річна киянка відпочивала з компанією і раптом побачила за сусіднім столиком знайомого бізнесмена. Ця зустріч не могла не зіпсувати їй настроїв. Хлопець заборгував їй велику суму грошей і тривалий час уникав телефонних розмов і зустрічей з нею. Дівчина пішла вимагати свої кривні.

Місце переговорів вибрали на вулиці перед ресто-



Мал. Олексія КУСТОВСЬКОГО.

раном. Але біля самого виходу між конфліктною парою спалахнула сварка. Коли чоловік вичерпав свій словниковий запас, щоб утихомирити розлючену подругу, застосував оригінальний спосіб. Просто дістав з кишені стартовий пістолет і вистрілив упритул. На щастя, рука здригнулася, і ударна хвиля пройшла повз дівчину, не заподіявши їй тілесних ушкоджень.

Уже через декілька хвилин до ресторану під'їхав наряд групи затримки Печерського відділу Держслужби охорони. Його викликали співробітники ресторану. Порушника порядку доставили в районне управління міліції. 20-річний киянин ніяк не міг пояснити, чому вистрілив. Очевидно, на нерви подіяв жіночий крик. Як з'ясувалося, потерпіла не єдина, кому заборгував гроші зізнамен-невдаха. Мабуть, передбачаючи подібні ситуації, він і носив із собою для відлякування зброю. Потерпіла не побажала миритися з кривдником і подала на нього заяву.

Марина КОТЕНКО.

Прес-служба УДЗГ при ГУМВС України в м. Києві.

**В Одесі збільшили щомісячну муніципальну надбавку непрацюючим учителям-пенсіонерам до сімдесяти гривень на особу (Укрінформ)**



## Ціни на житло в Севастополі зростатимуть і далі

#### ■ БУМ

*Одразу обмовлюся: така думка суто моя і, безсумнівно, суб'єктивна. Зародилася вона після присутності на громадських слуханнях, організованих депутатами Севастопольської міськради і присвячених розглядові питання про надання дозволу (варіант — заборони) на будівництво житлового будинку в зоні сформованої забудови. А тому для посилення оптимістичності до заголовка таки треба було б, мабуть, додати знак запитання. І тоді зберігалася б надія на поліпшення ситуації. Бує би привід для оптимізму.*

А поки що, згідно з дослідженнями, проведеними одним з інформаційно-аналітичних інтернет-порталів, лише за один тиждень улітку 2007 року по місту середня вартість житла в Севастополі на так званому вторинному ринку зросла на одинадцять умовних доларів за конкретний метр квадратний. І досягла позначки майже 1250 доларів США. Що відбувається за цілковитої згоди з тенденцією, яка намітилася раніше. За один тільки місяць “запитувана” ціна житла зросла на 30 доларів, тобто на 2,5 відсотка. Крім того, аналітики оперують розробленим на основі математичного аналізу “індексом цінного чекання”. Який також зріс “і перебуває в позитивній області (цитата з Інтернету. — М. М.)”. Що для фахівців у сфері ріелторства свідчить про високу ймовірність подальшого планомірного зростання цін на “вторинну” нерухомість у Севастополі.

На ціни “вторинного” ринку житла, крім інших умов, впливає вартість квадратних метрів новозбудованих квартир. На чому, у свою чергу, позначається навіть місце зведення новобудови. Наприклад, як далеко новобудова розміщена від уже наявних ліній комунікацій. Що, власне кажучи, зрозуміло навіть неспеціалістові: якщо новий будинок заклали далеко від ліній електро-, газо-, водо- і т. п. постачання, то на вартості квартири, безсумнівно, позначиться і вартість підведення всіх комунікацій. Що більше відстань підведення — то більші витрати — то дорожчий метр квадратний. Логіка залізобетонна.

У розмові з фахівцями вдалося з'ясувати, що витрати забудовника в обжитих (мається на увазі близькість комунікацій) районах Севастополя можна “вмістити” приблизно в 600 доларів за метр квадратний. Продають той-таки “м. кв.” без внутрішнього оздоблення вже за 1000—1200 доларів. Рентабельність полічить навіть третьокласник. Дехто в Севастополі обіцяє покупцям, що за рік-два побудує їм квартиру за ціною не більш як 860 доларів за квадратний метр. Одна класична умова: гроші — зараз, а квартира, як і стиліці, — потім. Часовий розрив і скандали на зразок з київським “Еліта-Центром” спонукають багатьох платити нехай більше на 200—400 доларів, але тільки за те, що вже є в наявності.

Спеціалісти-ріелтори, ґрунтуючись на аналізі попиту та пропозиції, визначили, що дефіцит житлоплощі в Севастополі коливається у значеннях від одного до півтора мільйона “квадратів”. Якщо помножити цю цифру на рентабельність, стане зрозумілий інтерес представників будівельного бізнесу до Севастополя. (До слова, найбільшу будівельну організацію Севастополя придбала київська фірма. Московські будівельники, кажуть, уже домовилися про зведення елітних житлових комплексів у Севастополі на берегах Севастопольської бухти —

до 2017 року цю територію займать частини Чорноморського флоту РФ. Представники вінценосних арабських родин стали частими гостями в Севастополі і в інтерв'ю для ЗМІ висловлюють готовність інвестувати сотні мільйонів у будівництво найрізноманітніших об'єктів — від готелів до аеропортів — у приморському місті.)

Але повернемося від загального до окремого: до громадських слухань. Депутати на самому початку зборів висловили задоволення від того, що забудовник погодився бути законослухняним і суворо дотримуватися правил, які розробила міськрада. Радість депутатів зрозуміла: прокуратура постійно документує факти самовільного будівництва таких великих об'єктів, як багатоквартирні житлові будинки. Порушники готові до величезних фінансових санкцій, передбачених Законом України “Про відповідальність підприємств, установ, організацій за правопорушення у сфері містобудування”. Так було у випадку із самовільним будівництвом однієї із севастопольських будфірм житлового будинку: за розпорядженням прокуратури роботу зупинили і заплатили штраф у розмірі... 50 відсотків (!) від вартості виконаних робіт.

Так будують не лише житло, а й бази відпочинку у прибережній зоні, інші об'єкти. У бюджет порушники заплатили загалом близько 100 тисяч гривень. Проте й надалі готові йти шляхом “спочатку будуюмо — потім платимо штрафи — потім узаконюємо”. Знаючі люди стверджують, що так швидше і вигідніше, ніж “за законом”. Майже з кожним таким випадком хоч-не-хоч доводиться розбиратися депутатам міськради.

Герої нашої розповіді почувли міських депутатів і прийшли тримати раду з громадськістю задовго до початку будівництва. Переказувати весь перебіг громадських слухань не будемо. Зупинимось лише на тім, що пропозиція фірми-забудовника полягала коротенько в такому: в зоні житлової забудови вони роблять сучасний дитячий майданчик і зводять спортивний зал, передають усе це в комунальну власність міській громаді. За що просять дозволу на будівництво однопід'їздного п'яти-, можливо, семиповерхового житлового будинку.

Те, як закінчилося голосування мешканців прилеглих будинків, що зібралися, схоже, не стало одкровенням ні для депутатів, ні для представників фірми-забудовника: збори переважно більшістю голосів висловилися одностайно: “Ніякого будівництва не дозволяємо!”.



Точок “суспільно-будівельного напруження” в Севастополі налічується щонайменше добрий десяток. Лише тих, про які мало не щодня розповідають міські ЗМІ. Наприклад, на будмайданчику, котрий намагається “освоїти” будівельна компанія “Консоль”, пристрасті активно киплять майже рік. Було тут усе: протестні акції мешканців прилеглих будинків; мітинги на чолі з депутатами міськради і голосування за суворі резолюції; плакати, де “Консоль” та її співробітників нагороджували не зовсім друкованими словами; таблички з написами “Заміновано!!!”, що мають на меті, як і бар'єри з людських тіл, перепинити шлях будівельній техніці... А ще відбулося те, чого, за логікою розвитку подій, і треба було очікувати: побилися охоронці фірми з протестуючими місцевими жителями. У сімдесятирічній активістки з числа протестуючих медики зафіксували струс мозку.

Адміністративна територія, підлегла Севастопольській міськраді, більша, ніж територія Києва. Або, скажімо, Москви. А забудована вона лише ледь на п'яту частину. Тож перспектива для розвитку будівельного бізнесу в Севастополі більш ніж приваблива. Будувати без з'ясування думки “близькоживущої” громадськості можна багато. Але... Подорожчання будівництва за рахунок підведення комунікацій... Зростання цін за метр квадратний... Утім, про це ми вже писали. Вище.

Коли йшов після зборів, ні сіло ні впало згадав вислів: “Песиміст — це добре поінформований оптиміст”. До чого б оце такі думки? Ну не до підвищення ж цін на нерухомість?!

Микола МАГДИЧ.

Севастополь.

**На знімку:** такими грізними попередженнями жителі центральної частини Севастополя намагаються зупинити наступ фірм-забудовників на “їх” територію (табличку цього року встановили на в'їзді на будмайданчик по вул. Терещенка. Не допомогло: водії важкої будівельної техніки на попередження не відреагували — котлован під висотку вже викопано).

Фото автора.



# В оstarбайтера «вкрали» час перебування у двох концтаборах і роботи на заводі BMW

## Письмові свідчення в'язня Дахау Олексія Мазура з Вінниччини долучили до звинувачень фашизму на Нюрнберзькому процесі

*У неділю в'язнів шикували на плацу і... виплачували гроші: по одній марці отримували всі, крім росіян. Росіянам давали половину — 50 пфенігів. Процес затягувався на весь день. Під вечір ноги дерев'яніли від стояння на одному місці. Спочатку зачитували повністю прізвище й ім'я в'язня, а також його національність. Після цього треба було підійти до столу, карбуючи крок. Далі виструнчитися, отримати зароблене, а наостанок низько вклонитися і дуже чітко вимовити два слова — «данке шьон», що означає «дякую».*

*Ось тільки гроші ті були липові, точніше з олова. За такі монети із зображенням навхрест лопати, кирки і кайданів з ланцюгами, зрозуміло, нічого не можна було купити. «Над нами просто насміхалися і водночас змушували з ранку до вечора стояти».*

У концтаборі поблизу Мюнхена, в якому влітку 1942-го опинився 15-річний Олексій Мазур, перебували здебільшого втікачі-остарбайтери, люди різних національностей, навіть німці. Фашисти «перевиховували» своїх співвітчизників, які за релігійними переконаннями відмовлялися брати до рук зброю. «Такого інтернаціоналу я ніколи не бачив, — згадує Олексій Мазур. — Нас усіх змішали і в строю, і в бараці, щоб не могли говорити між собою. Мови не знаєш, та й німий». Величезний плац на території табору був розлінований на невеликі квадрати. На кожному — номер. Саме за цим номером полонені обирали місце для шиккування. Цифра на одязі (в кількох місцях) мала збігатися з цифрою квадрата. Але вже в бараку сусіди були зовсім інші.

Олексій був наймолодший серед в'язнів. Можна лише уявити, як хлопець переносив торттури. А їх застосовували навіть у лазні. Душ спеціально робили такий контрастний, що шкіра злазила на спині. Банщик над тим реготав до сліз. Що казати, коли в туалет не завжди відпускати. Щоб відпроситися, треба було виконати встановлену для цього процедуру, а потім ще й пояснити, як саме тобі припекло. Якщо жандарму не сподобався твій підхід (порушено якийсь з елементів або чіткість його виконання), він нервово вигукував «Найн!» (ні) і ехидно усміхався, дивлячись на тебе. Повторити спробу можна було лише після того, коли ще хтось звернеться з таким само проханням. «Дикунство, але нам це довелося пережити». Олексій Антипович каже, що одного разу спробував слізною ублагати жандарма, думав, змилюється. Натомість одразу отримав палицею по спині. Охоронниками у таборі служили колишні молоді есесовці, які отримали незначне поранення на фронті і вирізнялися особливою жорстокістю. Палиці в них були спеціальні, виготовлені із... стевих органів коней і биків. Боляче ранили свинцеві кульки на кінці палиць. Побиття тривали щодня. До того ж показові. На території табору повсюдно стояли «козли» — дерев'яні пристрої, на яких чинили екзекуцію. Міру покарання визначали «судді». Після роботи охоронники перераховували їм свої записи, зроблені упродовж дня. Достатньо було бодай на хвилину спертися на кирку, щоб дух перевести від роботи, як фашист уже вписував твій номер у записник.

Курити в'язням заборонялося. Бувало, хтось знаходив недопалок. Олексій не курив. Незважаючи на це, його двічі карали за цигарки. Одного разу охоронник угледів дим у туалеті. Справжнього винуватця там уже не було. Перепало тому, на кого натрапили. Вдруге, каже, сам винен. Якось жандарми виставили у їдальні величезну кількість цигарок. Дозволили брати тим, кому 17 років і більше. «Сусід мене підштовхує, — згадує співрозмовник, — благає, Альошо, візьми для мене, хто там буде знати, дивись, як нас багато. Я і взяв,

адже не знав, що в них все пороховано...» На столі залишилася лише одна цигарка. А мало бути дві. «Я й признався, все одно знайшли б».

Через 30 днів каторги Олексія разом з односельчанином Сергієм Швецем привели до якогось німецького чина і через перекладача запитали: «Будете ще тікати?» Хлопці стояли, як тіні, тільки шкіра й кістки. Ледве сил знайшлося, щоб відповісти «ні».

### «Альошо, давай утечемо»

Олексій Мазур до війни був пастушком у селі Копіївка тодішнього Дашівського, а нині Іллінського району. Спочатку пас свиней, потім корів. Батько, голова сільради, не раз відмовляв його від такої роботи, мовляв, малий ще і роками, і зростом. Коли фашисти захопили село, а після того почали набирати людей на роботу до Німеччини, його однолітків не чіпали. «Це поліцей помстився батькові, — каже Олексій Антипович. — Прийшов і сказав, що наказано забирати дітей активістів». Хоч як молила, як благала мама, нічого не допомогло. Ось так у червні 1942-го, у неповних 15 років, Олексій опинився в Мюнхені на заводі BMW. І в перший же день разом із своїм другом і односельчанином, старшим трохи за віком Сергієм Швецем зумили втекти. «Знали б ми, що після того на нас чекає концтабір, не втікали б...»

Вони залізли у вагон з вугіллям, заховалися — лише ніс і рот вивільнили, щоб дихати, і, щасливі, вже уявляли, як скоро знову побачать рідну Копіївку.

У дорозі пробули ніч і півдня. Далі поїзд зупинився. «Либонь, це було на кордоні, — каже Олексій Антипович. — Бо почали перевіряти всі вагони». Якби не винохала вівчарка, нас не знайшли б».

На допиті він назвав інше прізвище. Знав із сусіднього села ровесника, його батьків, тому зробити це було нескладно. Шпарив, як по писаному. Але вночі його розбудили і напівсонного знову привели на допит. І знов повторювали ті самі запитання. Хлопчина пам'ятав, що треба брехати. А на третю ніч був такий сонний, що забув про все на світі і видав себе. Покаранням за втечу став концтабір під Мюнхеном.

### У концтаборі «лікували» хворих на туберкульоз

Після 30-денних тортур у концтаборі під Мюнхеном Олексія з другом привезли на той самий завод BMW, звідки вони втекли. Там його навчили спеціальності токаря. Майже рік стояв за верстатом. Зміна тривала 12 годин. То нічна, то денна. А потім захворів. У хлопця виявили туберкульоз шийно-воушної залози. Пан Олексій каже, що такий діагноз йому поставили у центральному шпиталі Мюнхена. Після того його одразу ізолювали від інших робітників. Поселили в будці на території за-



воду. А через п'ять днів порадували. Сказали, що хазяїну хворий робітник не потрібен, тому він відпускає Олексія додому. «Мені дали проводира й повели на вокзал». Але радість була передчасною. Остарбайтера запроторили у концтабір Дахау. Там був збірний пункт туберкульозних хворих. Звозили їх з усієї Німеччини. «Таких жажів я ще не бачив, — згадує Олексій Антипович. — Ніхто нікого там не лікував. Туберкульозники помирали, як мухи. Їх вивозили кудись і привозили нових».

Одного разу в табір приїхали два спеціальні авто з флюорографами. У легенях хлопця не виявили захворювання. Таких, як він, було загалом лише 18 осіб: три жінки, решта чоловіки. «Нас сплавили хазяїну, який тримав пилораму, — продовжує співрозмовник. — Але коли я пояснив йому, де ми були до цього, той почав сердитися і бурчати, що його надурили». Краще б, каже Олексій, я не сунув свого носа. Бо німець домовився з біржею праці і передав нас туди, а там знайшли «підходящу» роботу — на цинковому заводі. Одного разу, надихавшись отруйних випарів, хлопчина знепритомнів і опинився у шпиталі міста Айзбург.

### Щороку 24 лютого він запалює вдома свічку

— Хоч як просив лікарку, а потім медсестру, щоб хоч ще на день-два його залишили у шпиталі, йому категорично відмовили. Хлопець добре розмовляв по-німецьки, каже, достатньо раз було почути фразу, щоб запам'ятати її, тому на побутовому рівні міг спілкуватися. Казав, що йому нема куди йти, що пропаде за голоду... Не допомогло. Місць бракувало навіть для поранених німецьких солдатів, а тут росіянин.

24 лютого 1944 року, десь перед обідом, за ним зачинили двері шпиталю в Айзбурзі. Того самого вечора американські літаки бомбили місто і від шпиталю не залишилося навіть стін. Ось чому саме цього вечора в його в домі постійно запалюють свічку.

А тоді йому таки вдалося влаштуватися робітником в таборі для полонених, що розташовувався за цим самим містом. Зробити це допоміг француз, який там кухарив. Олексій Антипович досі листується з його сином. Самого рятівника уже нема серед живих. Першими у місто прийшли американці. Вони й доправили Олексія в Лейпциг і передали російським солдатам.

### «Ти був у Дахау? Опиши все, що бачив!»

— Енкавеесівці накинулися на мене, як на ворога народу, — каже пан Олексій, — називали владовцем, вони не церемонилися ні

з ким. Добре, що мав на руках хоч якісь папери — документ з БМВ, в якому було сказано, що мене відправляють у Дахау.

А коли дізналися про це, довго розпитували про найменші деталі. Порівнювали з чимось почуте, щось зіставляли, кудись телефонували. А тоді сказали: опиши все-все, твої свідчення дуже потрібні, їх долучать до матеріалів, коли буде суд над фашистами. Після цих слів капітан НКВС попередив Олексія, що, можливо, його також викличуть на суд у ролі свідка. Але ця доля його минула.

### Обманули і чужі, і свої

Коли Олексій Мазур оформляв документи на отримання грошей для оstarбайтерів, був неабияк здивований, що всі його пояснення, а також копії німецьких паперів, виданих на БМВ, зберігаються в архіві. Незважаючи на це, у нього «вкрали» більше року німецької каторги. «В документах значиться, що я попав у Німеччину тільки у 1943 році. І ніhto мені не може пояснити, чому це так». Їздив він і у Фонд взаєморозуміння і примирення у Київ, там, каже, його поганяли з кабінету в кабінет, та даремно. А тепер уже й фонду того нема, то нема куди їхати.

Знаючи люди пояснили, що він мав би отримати кошти такі, як їх отримали ті, хто пережив Холокост. А це 10 тисяч євро. Чому? Бо його фактично відправили на смерть у концтабір Дахау. Принаймні чоловікові мали б сплатити п'ять тисяч євро, таку суму видали в'язням концтаборів. «Але чи то німці щось «замутили» з документами, чи наші пошили в дурні, не могу добитися толку». Одне слово, виплатили пану Мазуру мінімальну суму, таку, як усім оstarбайтерам.

Одній з односельчанок, яка працювала в роки війни у німецькому шпиталі, Олексій Антипович допоміг написати листа у той лікарняний заклад. То німці не лише відповіли, а й прислали путівку на лікування. Щоправда, вона не поїхала, бо вже лежача хвора. «А я ж пам'ятаю на БМВ навіть прізвище свого майстра, знаю, де який цех розташований і що в ньому робили. Можу розповісти, як заходили на завод і виходили робітники. Їх навіть зважували... Вони вже тоді мали електронні картки. А мене переконують, що я не був там»...

**Віктор СКРИПНИК..**

Вінницька область.  
На знімку: 80-річний Олексій Мазур не проти підлікуватися за путівкою автомобільного монстра — заводу БМВ, де відпрацював майже рік токарем.

Фото автора.

#### ■ НОВИНИ

### Борги продовжують лізти вгору

*Лише за останній місяць сума заборгованості у зарплаті зросла на Сумщині на 0,7 відсотка, або на 184,6 тисячі гривень.*

Ще сумніша дев'ятимісячна статистика. Так, з початку року зарплатні борги в області загалом збільшилися майже на 1,9 мільйона гривень і знову наблизилися до «рекордної» позначки у 28 мільйонів гривень.

За структурою заборгованості майже цілком припадає на дві провідні галузі регіональної економіки: 60,4 відсотка — на промисловість, 23,6 відсотка — на сільське господарство.

**Владислав ЖМУРКОВ.**

Сумська область.

### Уроки рівності прийшли до школи

*Протягом вересня у всіх школах, середніх технічних та вищих навчальних закладах Черкащини пройшли уроки гендерної рівності.*

На 867 таких уроках перед старшокласниками та студентами виступили лідери громадських організацій, представники влади та науковці, котрі досліджують проблеми рівності між чоловіком та жінкою. Організатори акції — управління у справах молоді та спорту облдержадміністрації — ухвалили програму виховання гендерної культури, за якою такі уроки стануть постійними.

**Лідія ТИТАРЕНКО.**

Черкаська область.

### У Краснодарі вшанували пам'ять «Молодої гвардії»

*У Краснодарі відбулися всеукраїнські урочистості, присвячені 65-річчю створення підпільної молодіжної організації «Молода гвардія». Тут, на батьківщині подвигу «молодогвардійців», біля меморіального комплексу «Нескорені» провели ревієм, а на площі біля музею відбувся мітинг за участю делегацій з 19 регіонів України і Севастополя, прикордонних російських областей і посланців Білорусі. Крім офіційної делегації з Москви, на Луганщині прибув «Ешелон пам'яті», в якому прийшли школярі, студенти, ветерани Великої Вітчизняної війни, котрі брали участь у визволенні України і безпосередньо Луганщини. Загалом прибуло майже дві тисячі гостей.*

До 65-річчя краснадонського молодіжного підпілля в регіоні провели цілу низку заходів: науково-практичні, педагогічні та дослідницькі конференції, фестивалі, видано нові книжки. Зокрема, до ювілею вийшла друком перша редакція 1946 року роману О. Фадеєва «Молода гвардія», знято документальний фільм про подвиг «молодогвардійців» «Не у шурф їх кидали, а в наші серця» тощо. Найвидовищнішою подією ювілею став заключний етап і гала-концерт відкритого обласного фестивалю молодих виконавців «Молода гвардія», в якому взяли участь 234 творчі колективи і виконавці Луганщини, областей України, а також близько-го зарубіжжя. У конкурсні дні лунали пісні воєнних років, сучасні патріотичні, про рідний край. Для лауреатів-переможців фестивалю розглядається можливість організації концертного туру по всій Україні.

**Алла АНТИПОВА.**  
Луганська область.



■ ЗЕМЕЛЬНИЙ ЛІКНЕП

На місцевому рівні

*Далеко не ідеальні земельні відносини в країні породжують потік скарг громадян у державні органи, навіть найвищого рівня. Куди звертатися людям у випадках, коли не реалізується їхнє право на землю?*

Починати пошуки захисту цього права варто за місцем свого проживання. Згідно із Земельним кодексом України до повноважень сільських, селищних, міських рад у галузі земельних відносин на території сіл, селищ, міст належить: розпорядження землями територіальних громад; передача земельних ділянок комунальної власності у власність громадян та юридичних осіб; надання земельних ділянок у користування із земель комунальної власності; вилучення земельних ділянок із земель комунальної власності; викуп земельних ділянок для суспільних потреб відповідних територіальних громад сіл, селищ, міст; організація землеустрою; координація діяльності місцевих органів земельних ресурсів; здійснення контролю за використанням та охороною земель комунальної власності, додержанням земельного та екологічного законодавства; обмеження, тимчасова заборона (зупинення) використання земель громадянами і юридичними особами у разі порушення ними вимог земельного законодавства; підготовка висновків щодо вилучення (викупу) та надання земельних ділянок; встановлення та зміна меж районів у містах з районним поділом; інформування населення щодо вилучення (викупу), надання земельних ділянок; внесення пропозицій до районної ради щодо встановлення і зміни меж сіл, селищ, міст; вирішення земельних спорів; вирішення інших питань у галузі земельних відносин відповідно до закону.

Важливі функції в галузі земельних відносин покладено й на місцеві державні адміністрації: розпоряджатися землями державної власності в межах, визначених ЗКУ; брати участь у розробленні та забезпеченні виконання загальнодержавних і регіональних (республіканських) програм з питань використання та охорони земель; координувати здійснення землеустрою і державного контролю за використанням та охороною земель; готувати висновки щодо надання або вилучення (викупу) земельних ділянок; викупувати земельні ділянки для суспільних потреб; готувати висновки щодо встановлення та зміни меж сіл, селищ, районів, районів у містах та міст; здійснювати контроль за використанням коштів, що надходять у порядку відшкодування втрат сільськогосподарського і лісгосподарського виробництва, пов'язаних із вилученням (викупом) земельних ділянок; координувати діяльність державних органів земельних ресурсів; вирішувати інші питання в галузі земельних відносин відповідно до закону.

Значні повноваження в галузі земельних відносин й районних рад та районних рад у містах.

У судовому порядку

*У яких випадках людині не варто шукати вирішення земельної проблеми будь-де, навіть на Печерських пагорбах, а безпосередньо звертатися до суду?*

Під час суперечок, що стосуються виникнення права спільної часткової власності на земельну ділянку; володіння, користування та розпорядження земельною ділянкою, що перебуває у спільній частковій власності; надання у постійне користування земельних ділянок юридичним особам; продажу земельних ділянок державної і комунальної власності громадянам та юридичним особам; відчуження земельних ділянок; припинення права користування земельними ділянками, які використовуються з порушенням земельного законодавства; припинення права власності на земельну ділянку особи, якій земельна ділянка не може належати на праві власності; викупу земельних ділянок для суспільних проблем; вилучення земельних ділянок; погодження питань, пов'язаних із вилученням (викупом) земельних ділянок; виконання рішень органів виконавчої влади з питань земельних ресурсів та органів місцевого самоврядування щодо земельних спорів; недійсності угод щодо земельних ділянок; повернення самовільно зайнятих земельних ділянок.

Для вирішення суперечок

*А на які органи покладено функції вирішення земельних спорів?*

Земельні спори вирішуються судами, органами місцевого самоврядування та органами виконавчої влади з питань земельних ресурсів. Виключно судом вирішуються земельні спори з приводу володіння, користування і розпорядження земельними ділянками, що перебувають у власності громадян та юридичних осіб, а також спори щодо розмежування територій сіл, селищ, міст, районів та областей.

Стосовно органів місцевого самоврядування, то вони вирішують земельні спори у межах населених пунктів щодо меж земельних ділянок, які перебувають у власності та користуванні громадян, і додержання громадянами правил добросусідства, а також спори щодо розмежування меж районів у містах.

Органи виконавчої влади з питань земельних ресурсів вирішують земельні спори щодо меж земельних ділянок за межами населених пунктів, розташування обмежень у використанні земель та земельних сервітутів (обмеження права користуватися землею, заборона проїзду через приватні володіння тощо).

**Виктор ПЕТРУК,**  
начальник Головного управління земельних ресурсів у Київській області.

Цариця Поділля і Волині

У рік свого 400-ліття свята ікона дарує милість тисячам прихожан

*Щороку тисячі прихожан-католиків збираються в Летичеві, щоб уклонитись образу Летичівської Богородиці. Нинішнього року тут було особливо велелюдно й урочисто. Адже святій іконі виповнилося 400 років.*

У далекому 1606-му двоє ченців-домініканців прийшли до стін Летичівської фортеці проповідувати Боже вчення. Але міський староста кальвініст Ян Потоцький не дуже люб'язно їх зустрів. Та дозволив оселитись у передмісті, у двох сільських хатинках.

Ченці швидко переоблаштували одну під монастир, другу — під каплицю, де розпочали богослужіння, тихо і непомітно. Але якось пізно вночі, коли вони молились перед іконою Богородиці, котру принесли з собою, надзвичайне сяйво спалахнуло над хатиною. Як свідчать старі рукописи, мешканцям містечка здалось, що то пожежа. Та, придивившись, побачили, що вогняний стовп сходить від ікони до самого неба.

До ранку міщани стояли на колінах перед іконою. Потім староста наказав віддати свою оселю під храм. Так замок був перетворений на каплицю, в якій оселилась чудодійна ікона.

Хто написав її на полотні, невідомо. Вона ще не раз являла свої чудеса. Наприклад, під час нападів татар на Поділля. Тричі протягом ночі стомленому польському гетьманові Станіславу Ревєрі-Потоцькому, який зупинився у Летичеві з військом, невідома жінка явилась у сні й попередила про небезпеку. Зранку справді з'явилися татари. Військо вже було готове й перемогло їх. Коли ж після бою гетьман увійшов до каплиці, щоб подякувати за перемогу, то обмілів: з ікони на нього дивилась та сама жінка, що являлась у сні.

Гетьман наказав усьому війську здати «копитове» — пожертвування від кожного кінського копита — на будівництво храму. А будувати храм у фор-

теці взявся той самий староста Ян Потоцький. Понад тридцять літ минуло, перш ніж ікона оселилась у новому храмі.

Утім, спокійного життя в краї не було. Татарські набіги, польсько-українські конфлікти позбавили спокою і людей, і Царицю Подільську — саме так називали Летичівську Богородицю. Домініканці, рятуючи святинню, перевезли її до Львова, де вона була 76 років. Лиш у 1702-му ікона повернулась до Летичева. Але не у храм, вщент зруйнований, а знов у бідну хатину.

У Летичеві й досі важко знайти родину, де б не переказували хоч одну легенду про чудодійну ікону. Є дані, що в 1777 році було організовано спеціальну комісію, яка ретельно фіксувала чудеса, що творила Летичівська Богоматір. Люди свідчили, що ікона не тільки зціляла, а й оживляла з мертвих. Під своїми свідченнями вони присягались. Духовна влада визнала чудеса істинними: семеро померлих ожили, двоє сліпих прозріли, повернулись до життя п'ятеро потопельників, від недуг одужали тридцять три чоловіки...

За велінням Папи чудотворну ікону короновано. Акт коронації перетворив Летичівський храм на святинню не тільки для Поділля і Волині, а й для всієї України, Молдови, Литви та Польщі. Тут збирались православні й католики різних обрядів. Летичівська святиня стала місцем екуменічного примирення.

Вже у XX столітті вона перебувала у Варшаві, повернулась до Луцька, де й у 1938 році дали титул «Пані Поділля та Волині». Потім знову переховувалась у Польщі.



У роки незалежності до Летичева повернулась лише копія святині. Та вже понад десяток літ люди звідусіль приходять до Летичева у день Летичівської Богородиці. Найперші переходи здійснили молоді прочани з Кам'янця-Подільського та Томашполя, долаючи за п'ять днів 45 кілометрів. Пізніше до них приєднались прочани з Гоока, які проходили пішки 100 кілометрів. А найвелелюдніша нинішня проща об'єднала кілька тисяч вірян, сотні священників, черниць та семінаристів. Усі вони вірять, що колись древня святиня повернеться до свого оновленого дому в Летичеві.

**Ірина КОЗАК.**

Хмельницький.  
**На знімку:** ікона Летичівської Богородиці.

*Фото автора.*

Волошка і мак — з одного коріння

На Прикарпатті відкрито пам'ятник єднання українського і польського народів



*У селі Маріямполь Галицького району, що на Прикарпатті, урочисто відкрито пам'ятник єднання українців і поляків (на знімку). Це викувані з заліза дві квітки — волошка і мак, що виростають з одного кореня. Волошка символізує Україну, а мак — Польщу. Очевидно, в основу ідеї пам'ятника взято нагороду Почесного капітулу українсько-польського поєднання — латунну статуетку із зображенням цих двох квіток, якою нагороджують осіб, котрі найбільше долучилися до порозуміння і зближення двох сусідніх народів. У 2001 році спеціальну відзнаку Капітулу з рук Святійшого Отця Івана Павла II під час його перебування у Львові отримали громади села Маріямполь Івано-Франківської області та селища з такою ж назвою у Польщі. Отож поява такого пам'ятника власне у Маріямполі не випадкова.*

Кілька слів про походження назви села. За переказами, якось під час та-

тарського набігу один польський воевода рятувався від ворогів і на коні перепливав річку Дністер. Однак вибратися на суходіл кінь не міг. Тоді воевода звернувся з гарячою молитвою до неба: «Єзус, Маріє, допоможи!». Тієї ж миті кінь вибрався на берег. На знак вдячності за порятунок воевода заснував на берегах Дністра два поселення: Єзупіль — на честь Ісуса Христа, та Маріямпіль — на честь Божої Матері, адже «Маріямпіль» означає «місто Марії».

Утім, це легенди. А достеменно відомо, що поселення Маріямпіль заснував польський можновладець коронний гетьман Станіслав Яблоновський. Розповідають, що гетьман з собою у військові походи завжди брав ікону Богородиці і свято вірив, що вона охороняє його від бід та нещастя, допомагає перемагати ворогів. Після битви під Віднем у 1683 році «обозну» ікону Матері Божої навіть почали називати Переможницею. Саме для вшанування її гетьман збудував костел і заснував у 1691 році Маріямпіль. Відтоді до святого образу тривають масові походи прочан. У 1737-му ікону визнали чудотворною. У Маріямполі вона перебувала до 1945 року. Після війни місцеві поляки вивезли її до Польщі, де вона є нині. У 1989-му Папа Римський здійснив її коронавання. А в Маріямполі зберігається її копія.

Щодо самого села, то у 1939 році радянська влада перейменувала його у Маринопіль. Свою історичну назву воно повернуло собі тільки в часи незалежності — у 2004-му. У післявоєнні роки маріямпільців чекала насильницька депортація до Польщі під місто Вроцлав. Тут переселенці з

України утворили нове селище, яке в пам'ять про свою батьківщину назвали теж Маріямполем. І тепер в Україні і Польщі існують два населені пункти з однаковими назвами. Коли впад комуністичний режим, польські маріямпольці приїхали на Прикарпаття, де їх радо зустріли нові мешканці українського Маріямполья. Села протягнули одне одному руки, стали відновлювати колишні сусідські та родинні зв'язки. За таке порозуміння Почесний капітул (рада) українсько-польського поєднання у 2001 році нагородила обидві громади спеціальною відзнакою. Її вручив Папа Римський Іван Павло II під час свого перебування у Львові. Цією відзнакою стала латунна статуетка у вигляді волошки і маку — квітів, які ростуть поряд на одній землі і нерідко мають сплетене коріння. А тепер маріямпольці мають ще й пам'ятник з цими квітками, що символізують єднання і порозуміння двох маріямпольських громад — української і польської.

— Нарешті ми виконали заповіт великого поляка Папи Римського Івана Павла II, — прокоментував цю подію голова комітету з відродження Маріямполья професор Івано-Франківської медичної академії Володимир Бошорко. — На землі, що віками перебувала під омофором Пречистої Диви Марії, постав пам'ятник порозуміння, злагоди та любові між двома великими народами. Тепер ми стали ближчі один до одного. Прощаючи нашим братам-полякам, ми просимо у них прощення. І разом просимо у Господа нашого ласки та благодаті.

**Дарина НАЗАРЧУК.**  
Івано-Франківська область.

У «Зорі» заклали сад

Час нещадний і до садів — вони, як і люди, старіють. Саме тому в агрофірмі «Зоря», що в однойменному селі Рівненського району, змушені були викорчувувати старий сад. А він розташовувався аж на 410 гектарах.

Але у 2005 і 2006 роках тут знов взялися відроджувати садівництво, яке в усі часи, як запевняють фахівці агрофірми, було рентабельним і вигідним. З Чернівецької області та з Польщі привезли в «Зорю» 11 тисяч саджанців яблунь різних сортів. Усі вони добре прижилися.

— Сподіваємось, що через рік-другий молодий сад, зак-

ладений за новими технологіями, плодоноситиме, — каже один із керівників агрофірми Володимир Якута. — Звичайно, ми мали великі затрати, бо гектар саду коштує близько ста тисяч гривень. Але справа того варта, адже садівництво прибуткове. Та й держава відшкодувала нам 60 відсотків.

Державна підтримка селян в їх бажанні розвивати садівництво і хмелярство стала можливою за рахунок одновідсоткового збору від реалізації алкоголю й тютюнових виробів.

Рівненська область.

**Олександра ЮРКОВА.**



У лютому цього року «Голос України» надрукував статтю «Виселення серед білого дня» про надзвичайний кміт троєщинських державників, їх неперевершений хист поводитися із законом, як з дишлом — куди повернули, туди й вийшло.

Зігнорувавши рішення Ватутінського райсуду Києва щодо рукоприкладства зятя до тещі, зневажаючи ст. 47 Конституції «Ніхто не може бути примусово позбавлений житла інакше як на підставі закону за рішенням суду», ст. 41 «Ніхто не може бути протиправно позбавлений права власності. Право приватної власності є непорушним», ст. 9 ЖК України «Ніхто не може бути виселений із займаного житлового приміщення або обмежений у праві користування жилим приміщенням інакше як з підстав і в порядку, передбачених законом» та ст. 109 ЖК України «Виселення із

найманого житлового приміщення в будинках державного або громадського житлового фонду допускається лише з підстав, установлених законом, у судовому порядку», троєщинські державники-правонігілісти свідомо порушили закон, провели не розподіл житла між зятем і тещею, а цілком захопили силою у пенсіонерки та її молодшої дочки без їх присутності чи згоди всю квартиру, а власницю особового квартирного рахунку відіслали до суду. Та ст. 68 Основного закону України попереджає: «Незнання законів не звільняє від юридичної відповідальності»

А чому ж самі райони

# Троєщинські кміти

чиновники не розібралися як належить, а вирішили встановити в районі право сили? Що з тією пенсіонеркою мати справу, а тут бізнесмен, та ще й харцизького походження. Донецький — це не жарт. Він міцний, як вугілля, і коштовний, як камінь! То чи не за його красиві очі відповідальні посадовці свідомо пішли на порушення законів та ігнорування зазначених статей Конституції?

Принижена й пограбована за допомогою районних чиновників, позбавлена нажитого майна та особистих речей, без теплої одежі та взуття в люті морози, без доступу в квартиру, де «гуманна» старша дочка зі своїм бізнесменом поставили броньовані двері й матері

з молодшою дочкою не дали ключів. Несчасна пенсіонерка роками по-невірялася по судах, шукаючи справедливості.

У Ватутінському райсуді м. Києва за одне засідання суддя пані Прокпчук розібралася в суті справи, а в Деснянському райсуді м. Києва пані Матвієнко 22 місяці добиралася до правди та відсівала брехню. Нарешті, суддя винесла рішення, яке підтримав апеляційний суд.

Однак у правонігілістичному Деснянському районі м. Києва, де його керманічі вважають доцільним не дію верховенства права й Основного закону України, а право грубої сили і броньованих дверей, скривджена пенсіонерка з молодшою

дочкою, маючи на руках рішення Деснянського райсуду м. Києва, підтверджене апеляційним судом, уже більше року не можуть увійти в свою законну квартиру до свого майна та особистих речей. Будь-яке письмове чи усне звернення до правоохоронних органів Деснянського району м. Києва марне.

Зважаючи на надзвичайний кміт деснянських керманічів, гадаємо, їм не складно визначити, що ж то за новий порядок вони встановили на Троєщині, в районі, де діє право сили.

Михайло РОЙ,  
кореспондент іноземного журналу «Бізнес» по Латинській Америці та Україні.



## ■ ПРОБЛЕМА

## Для мене путівки немає

Я — інвалід І групи. От уже більше десяти років я прикута до ліжка, позбавлена можливості рухатися, і тільки інвалідна коляска — мій єдиний засіб пересування. Вона щодня допомагає мені переміститися по квартирі в ізольованому замкнутому просторі. Вибратися на вулицю з третього поверху будинку без ліфта і спеціальних пристосувань для інваліда — дуже проблематично. Тому єдиною радістю і довгоочікуваним дивом залишається відвідування санаторію один раз на рік. Але і тут починається тяганина.

Одержати санаторно-курортну путівку до Сак в санаторій ім. Бурденко не так-то просто. За інструкцією про порядок обліку, збереження, розподілу й видачі путівок у санаторій, затвердженою наказом міністра праці і соціальної політики України за № 339 від 10.08.2001 року, в пункті 2.9 визначено, що інваліди І групи із захворюванням хребта і спинного мозку забезпечуються путівками щорічно. На превеликий жаль, моє звернення в Миколаївське управління праці і соціального захисту населення ОДА залишається без уваги. Тому в цьому 2007 році надії на одержання путівки нема. Сказали, що не моя черга й путівок немає. А я так хочу одержати путівку до Сак!

Як не прикро, але багато хто в нашому житті думає, що інвалід І групи загального захворювання — це тільки запис у книжці. Люди, інвалід І групи — це постійний біль і фізичне нездужання, які у поєднанні з депресією, відчуттям неповноцінного життя є дуже несприятливим букетом.

Я — ветеран праці з тридцятирічним стажем. Невже я не заслужила, щоб один раз на рік, без проблем, поїхати туди, де мені добре, затишно й радісно?

Лариса КОЧЕГУРА.

Снігурівка  
Миколаївської області.

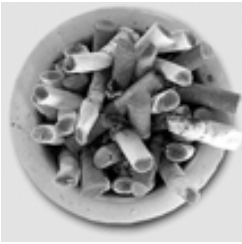
## Фото видатних людей з цигарками — пастка для свідомості молоді

### ■ РЕЗОНАНС

У «Голосі України» № 133 за 31.07.2007 р. на сторінці «Діалог» було надруковано матеріал «Куріння дорослих чоловіків стає прикладом для підлітків». До написаного хочу додати, що куріння молоді також провокують і фотографії видатних людей з цигарками. Як можна сприйняти статтю про шкідливість куріння, якщо автор з цигаркою? На мою думку, необхідно заборонити друкування в газетах та журналах фотографій знаменитостей з цигарками, а ще показувати телепередачі, в яких кумири палять, адже все це — пастка для свідомості молоді.

Особисто я на власному прикладі переконався, що цигарки надзвичайно шкодять здоров'ю, а отже, й успішності в житті. У тяжкі післявоєнні роки я аж занадто часто курив, навіть інколи вночі вставав. Тоді був дефіцит грошей і тютюну, тож доводилося підбирати недопалки. Через стан здоров'я з підземних робіт у шахті мене перевели працювати на пошту. А товариші, які спускалися в шахту, провідували, закурювали і залишали в мене цигарки і сірники. Через годину — друга зміна. І так на пошті дим коромислом...

Одного разу зайшов відставний майор і каже: «Я оце з нарядної, там не



накурено. А ти можеш покинути курити?». Я знизав плечима. А він продовжив: «Якщо не можеш, то кидай цю роботу і не ходи між людьми!». Примусив мене замести пошту і зібрати всі недопалки. А потім дістав коробку льодяників і пояснив: «Як захочеш курити, візьми льодяник і смочки.

Тільки не кусай, бо залишишся без зубів. З'їси ці — купи ще, вони дешевші, ніж «Шахтарські» чи «Біломорканал». І тут таки наказав мені спалити цигарки зі сміттям і написати та прикріпити на стіні табличку «Не курити!».

Спочатку дехто з мене кепкував, були й образливі вислови... Але ж! У мене зник набридливий кашель, з'явився апетит і рум'янець на щоках! І тепер я всім курцям раджу: покиньте цю згубну звичку, пожалійте здоров'я своє і близьких.

Жінки — велика сила! От коли б вони не палили самі та ще й примусили розпрощатися з цигарками хоч одного двох чоловіків, наскільки б ми та наші діти стали здоровішими...

Микола ЛИПІВЕЦЬ.

Венеславівка  
Гадяцького району  
Полтавської області.

## ■ ФОТО З КОНВЕРТА



Щоб почуттів  
був шторм  
у серці,  
а по життю —  
лиш штиль.  
Фото Миколи  
МАГДИЧА.  
Севастополь.

### ■ ВІЛЬНИЙ МІКРОФОН

## А гроші роблять своє...

Шановна редакціє «Голосу України»! Із задоволенням прочитав у газеті за 11 вересня замітку читача під заголовком «Захистіть глядача». І приємно, що редакція, друкуючи такі листи, прагне відстояти права та інтереси громадян-глядачів. Адже засилля реклами на телебаченні посилюється, вона стає дедалі безцеремоннішою й брутальнішою.

По суті, ми, сотні, тисячі й мільйони телеглядачів, безпосередньо самі і фінансуємо оту набридлу рекламу. Спитаєте, чому ми? Та тому, що хвилина ефіру реклами коштує шалені гроші. А тут реклама на той чи інший товар або послугу день-у-день крутять безліч разів. Які на це потрібні гроші — збагнути не важко. І звідки вони беруться в рекламодавців-бізнесменів, второпати також не складно — шляхом відчутного збільшення ціни на той самий товар або послугу, які рекламують. От і виходить, що ми, глядачі, — споживачі рекламованих товарів чи послуг самі ж і оплачуємо цю остогидлу рекламу.

А стосовно нагляду Держкомітета телебачення і радіомовлення України за використанням рекламного телеефірного часу в межах означеної норми (про що писав автор замітки «Захистіть глядача»), то і тут, здається, зрозуміло: гроші роблять своє...

В. АЛФЕР'ЄВ,  
пенсіонер.

Тернопіль.

# Системна криза безвідповідальності

### ■ SOS!

Шановна редакціє! Звернутись до вас змусило те, що державні службовці Шевченківського району Києва, а також Київської міської державної адміністрації, які опікуються житлово-комунальним господарством, постійно проявляють бюрократизм і безвідповідальність при вирішенні питання забезпечення наших осель гарячою водою та опаленням.

Ще 17 травня цього року в будинках по вулиці Довнар-Запольського було відключене гаряче водопостачання. У найближчому майбутньому ніхто його не збирається відновлювати. Вже навіть й не обіцяють. Також є загроза, що взимку ми залишимося і без опалення. У нас не якась рядова аварія, а, як тепер кажуть, «системна криза». Річ у тім, що котельня, яка обслуговує наші будинки, є відомою. Вона перебуває на балансі ГУВС МВС України в Київській області. Регулярно виходить з ладу, її то ремонтують, то просто відключають, як ось цього разу. Ми не можемо відслідковувати і впливати на взаємини між КП «ЖЕК Лук'янівська» (ЖЕК-1011), УЖГ і ГУВС Київської області. Та й не наша це справа. Але зважаючи на те, що вже багато років постійно мають місце тривалі перебої водопостачання наших бу-

динків, можна стверджувати, що дії, а вірніше бездіяльність керівників вищезазначених структур і їх начальників є «взірцем» безвідповідальності державних службовців перед людьми.

Наші чисельні звернення до посадовців різного рівня, починаючи з начальника ЖЕК-1011 і закінчуючи «гарячою» телефонною лінією 051, якою так пишається КМДА, не дають жодного результату. Таке враження, що над нами зумисно знушаються, випробовуючи наше терпіння. Насьогодні в Київській міській державній адміністрації не можуть прийняти конкретні ефективні рішення, направлені на усунення цих негараздів. Хоч у міського голови Леоніда Черновецького є дев'ять(!) заступників. Хотілося б знати, чому вони так ставляться до виконання своїх службових обов'язків: через непрофесійність чи байдужість?

І ще. Ми переконані, що таке відомче підпорядкування котельної вже себе вичерпало, бо коли є два джерела відповідальності, то добра не очікуй. У такому разі постійно звинувачують один одного: «а вони не ремонтують» або «а вони не платять», «а вони заборгували». Спробуй розберись, чия правда. До речі, гроші ми платимо в ЖЕК-1011, а не в ГУВС Київської області. Платимо як усі в Києві. Вирішення нашої проблеми бачимо в наступному: або хай котельню передадуть на баланс міського теплового господарства, або наші будинки підключать до міської системи тепlopостачання. Така можливість є. Їх технічний стан на досить пристойному рівні.

Сподіваємося, що керівництво міста, врешті-решт, вирішить нашу проблему по суті. Без відписок.

З повагою,  
мешканці будинків з вулиці  
Довнар-Запольського,  
ветерани війни та праці,  
інваліди, всього 41 підпис.  
Київ.



# В Україні підвищено розмір низки державних виплат

*З 1 жовтня 2007 року в Україні підвищено розмір низки державних виплат: мінімальної заробітної плати, пенсії, соціальної допомоги інвалідам з дитинства та дітям-інвалідам, а також окремих видів державної соціальної допомоги.*

*Міністерство праці та соціальної політики України, реалізуючи державну соціальну політику у своїй повсякденній роботі, без приурочень до конкретних дат та подій, опікується покращенням життя українців — і працюючих громадян, і тих, хто потребує особливої уваги з боку влади та суспільства.*

*Сталий економічний розвиток країни сьогодні дає можливість для розв'язання глобального питання — підвищення рівня життя громадян, їх соціальної захищеності. На цьому напрямі уряд здійснює рішучі дії — відбувається постійне підвищення матеріальних стандартів.*

## Заробітна плата

Зростання рівня заробітної плати в усіх сферах економіки — основа соціально-економічної політики держави, збереження й розвитку трудового потенціалу України.

**З 1 жовтня 2007 року розмір мінімальної заробітної плати становитиме 460 грн. на місяць.**

Це дозволить підвищити заробітну плату низькооплачуваних категорій працівників виробничих галузей економіки та бюджетної сфери.

Підприємства **виробничої сфери** відповідно до статті 15 Закону України «Про оплату праці» самостійно встановлюють форми, системи і розміри оплати праці в колективних договорах із дотриманням норм і гарантій, передбачених чинним законодавством, генеральною та галузевими (регіональними) угодами.

Відповідно до Генеральної угоди між Кабінетом Міністрів України, всеукраїнськими об'єднаннями організацій роботодавців і підприємців та всеукраїнськими профспілками і профоб'єднаннями на 2004—2005 роки (пункт 2.2) мінімальна тарифна ставка робітника I розряду встановлена в розмірі 120% розміру мінімальної заробітної плати, встановленої законом. Тобто мінімальна заробітна плата на підприємствах виробничої сфери є нижньою межею платні за просту некваліфіковану працю і виступає визначальною величиною, під впливом якої формується тарифна ставка працівника I розряду. Оплата праці працівників вищої кваліфікації також залежить від розміру мінімальної заробітної плати, оскільки розмір тарифної ставки робітника залежить від його кваліфікації. Це досягається шляхом застосування тарифних коефіцієнтів, які визначають співвідношення між розміром тарифної ставки даного розряду та тарифною ставкою першого розряду. Тарифні ставки визначаються в галузевих угодах і відрізняються між собою числом тарифних розрядів, а також співвідношенням між окремими розрядами.

Умови колективного договору можуть поліпшувати становище працівників порівняно із законодавством, генеральною, галузевою та регіональними угодами, але не можуть його погіршувати. Умови оплати праці у колективному договорі можуть бути встановлені нижче від норм, передбачених генеральною, галузевою чи регіональними угодами, на період подолання фінансових труднощів підприємства, але не більше ніж на шість місяців (стаття 14 Закону України «Про оплату праці»).

У разі стабільного фінансового стану тарифна ставка працівника першого розряду з 1 жовтня п. р. має бути встановлена у розмірі **не нижче, ніж 552 грн.** на місяць, а також збережені міжпосадові (міжкваліфікаційні) співвідношення в оплаті праці.

Посадові оклади працівників **бюджетної сфери** будуть перег-

лянуті пропорційно до зростання з 1 жовтня п. р. мінімальної заробітної плати з метою збереження діючих міжпосадових співвідношень в оплаті праці.

Протягом цього року посадові оклади працівників бюджетної сфери (вчителів, лікарів, працівників культури та соціального захисту тощо) зростали вже тричі: з 1 квітня та 1 липня у зв'язку із збільшенням мінімальної заробітної плати, відповідно, з 400 до 420 грн. та з 420 до 440 гривень та з 1 червня п. р. — завдяки запровадженню II етапу Єдиної тарифної сітки.

## Пенсії

Особлива увага уряду зосереджена на вдосконаленні пенсійного забезпечення, соціального захисту пенсіонерів.

Перерахунки пенсій проводяться відповідно до Закону України «Про Державний бюджет України на 2007 рік», у зв'язку із зміною з 1 жовтня п. р. прожиткового мінімуму для осіб, які втратили працездатність.

**Понад 12 млн. пенсіонерів** отримують перераховані пенсії.

З 1 жовтня мінімальний розмір пенсії за базовим Законом про пенсійне страхування становитиме **415,11 грн.** (до цього, з 1 квітня п. р. — 410,06 грн.).

Перерахунку також підлягатимуть надбавки та підвищення до пенсій, розмір яких визначатиметься виходячи з прожиткового мінімуму (прожитковий мінімум з 1 жовтня п. р. — 411 грн.).

Зокрема, буде перераховано пенсії за особливі заслуги перед Україною (близько 1 млн. осіб), відбудеться підвищення до пенсій ветеранів війни (понад 2,9 млн. осіб), встановлено надбавки донорам (понад 52 тис. осіб).

Виплата пенсій у збільшених розмірах буде здійснена своєчасно та в повному обсязі (з 2 по 25 число згідно із встановленим для кожного пенсіонера графіком).

## Державна соціальна допомога інвалідам

Ставлення до громадян з обмеженими можливостями здоров'я є характерною ознакою цивілізованості держави та її демократичності.

Міністерство праці та соціальної політики України спрямовує свої заходи на покращення соціального захисту інвалідів, адресну допомогу громадянам, котрі перебувають у складних життєвих обставинах, аби вони не почувалися обділеними, самотніми, вилученими із соціуму.

Законом України «Про державну соціальну допомогу інвалідам з дитинства та дітям-інвалідам» передбачена державна соціальна допомога інвалідам з дитинства та на дітей-інвалідів, виплата якої проводиться органами праці та соціального захисту населення.

Інвалідам з дитинства та дітям-інвалідам, які мають одночасно право на державну соціальну допомогу відповідно до Закону України «Про державну

соціальну допомогу інвалідам з дитинства та дітям-інвалідам», на пенсію та на державну соціальну допомогу згідно із Законом України «Про державну соціальну допомогу особам, які не мають права на пенсію, та інвалідам», призначається за вибором інвалідів з дитинства (законних представників інвалідів з дитинства, визнаних недієздатними, та дітей-інвалідів) один із зазначених видів виплат.

При цьому, якщо інвалід з дитинства або дитина-інвалід має право на пенсію у зв'язку з втратою годувальника і державну соціальну допомогу відповідно до Закону України «Про державну соціальну допомогу інвалідам з дитинства та дітям-інвалідам», ці виплати призначаються одночасно.

Розмір державної соціальної допомоги інвалідам з дитинства та дітям-інвалідам, порівняно з 1 січня 2005 року, збільшився більш ніж у 2,5 рази для інвалідів з дитинства I групи; для інвалідів з дитинства II групи — у 2,9—3,4 рази; для інвалідів з дитинства III групи — у 3,04—3,8 рази; для дітей-інвалідів — у 2,5—3,02 рази.

Другий рік поспіль цей вид допомоги виплачується у відсотковому відношенні до прожиткового мінімуму без застосування розрахункових розмірів.

З початку 2007 року розміри державної соціальної допомоги збільшувалися двічі: з 1 січня та з 1 квітня. Чергове збільшення цих виплат відбудеться з 1 жовтня 2007 року.

Відповідно до Закону України «Про внесення змін до Закону України «Про Державний бюджет України на 2007 рік» від 15 березня 2007 року №749-V з 1 жовтня п. р. затверджено прожиткові мінімуми:

- для осіб, які втратили працездатність, — 411 гривень;
- для дітей віком до 6 років — 470 гривень;
- для дітей віком від 6 до 18 років — 604 гривні.

Таким чином, розмір державної соціальної допомоги інвалідам з дитинства та дітям-інвалідам, призначеної відповідно до Закону України «Про державну соціальну допомогу інвалідам з дитинства та дітям-інвалідам», з 1 жовтня 2007 року становитиме:

- інвалідам з дитинства I групи разом з надбавкою на догляд — **616,5 гривні**;
- інвалідам з дитинства II групи — **328,8 гривні**;
- інвалідам з дитинства III групи — **246,6 гривні**;
- розмір надбавки на догляд самотнім інвалідам з дитинства II та III групи, які за висновком медико-соціальної експертної комісії потребують постійного стороннього догляду, — **61,65 гривні**;
- дітям-інвалідам — **287,7 гривні** (без урахування надбавки на догляд);
- дітям-інвалідам, захворювання яких пов'язане з Чорнобильською катастрофою, — **431,55 гривні** (без урахування надбавки на догляд);
- розмір надбавки на догляд за дитиною-інвалідом віком до 6 років — **235 гривень**;
- розмір надбавки на догляд за дитиною-інвалідом віком від 6 до 18 років — **302 гривні**.

Виплата державної соціальної допомоги згідно з Законом України «Про державну соціальну допомогу інвалідам з дитинства та дітям-інвалідам» проводиться органами праці та соціального захисту населення за рахунок субвенції з державного бюджету.

Завдяки внесенню змін до чинного законодавства змінилися терміни подачі заявок та фактично нарахованих сум на виплату цієї державної соціальної допомоги фінансовим органам райдержадміністрацій та Державному казначейству. Це забезпечило своєчасне надходження коштів на виплату державної соціальної допомоги. Виплата державної соціальної допомоги проводиться за поточний місяць після 10 числа. За останні місяці виплата проводиться своєчасно, заборгованості немає.

Інвалідам з дитинства та законним представникам дітей-інвалідів, які перебувають на обліку в органах Пенсійного фонду як отримувачі пенсії і до 1 січня 2008 року звернуться до органів праці та соціального захисту населення за призначенням державної соціальної допомоги, державна соціальна допомога буде призначена з 1 січня 2007 року з урахуванням сум виплаченої пенсії.

Інваліди з дитинства та законні представники дітей-інвалідів, які раніше були отримувачами пенсій у Пенсійному фонді та перейшли на облік до органів праці та соціального захисту населення як отримувачі державної соціальної допомоги відповідно до Закону України «Про державну соціальну допомогу інвалідам з дитинства та дітям-інвалідам», мають право в будь-який момент за своїм бажанням повернутися до органів Пенсійного фонду з поновленням виплати раніше призначеної пенсії.

## Розміри деяких видів державної допомоги

У зв'язку із підвищенням прожиткового мінімуму з 1 жовтня п. р. буде підвищено розміри деяких видів державної допомоги, які визначаються у відсотковому відношенні до прожиткового мінімуму, зокрема, розміри допомоги становитимуть:

- допомога у зв'язку з вагітністю та пологами (**25 відсотків прожиткового мінімуму для працездатної особи з розрахунку на місяць**): мінімальний з жовтня — 142 грн.;
- допомога по догляду за дитиною до досягнення нею трирічного віку для:

- **незастрахованих осіб (різниця між 50 відсотками прожиткового мінімуму, встановленого для працездатних осіб, та середньомісячним сукупним доходом сім'ї в розрахунку на одну особу за попередні шість місяців, але не менше 90 гривень)** — мінімальний — 90 грн., максимальний з жовтня — 284 грн.
- **застрахованих осіб (різниця між 50 відсотками прожиткового мінімуму, встановленого для працездатних осіб, та середньомісячним сукупним доходом сім'ї в розрахунку на одну особу за попередні шість місяців, але не менше 23 відсотків прожиткового мінімуму, встановленого для працездатних осіб)** — мінімальний з жовтня — 130,64 грн., максимальний з жовтня — 284 грн.

- **допомога на дітей самотніми матерями (різниця між 50 відсотками прожиткового мінімуму для дитини відповідного віку та середньомісячним сукупним доходом сім'ї в розрахунку на одну особу за попередні шість місяців, але не менш як 30 відсотків прожиткового мінімуму для дитини відповідного віку)** на дітей віком: до 6 років — мінімальний з жовтня — 141 грн., максимальний з жовтня — 235 грн.;

від 6 до 18 років — мінімальний з жовтня — 181,2 грн., максимальний з жовтня — 302 грн.

- **допомога на дітей, які перебувають під опікою чи піклуванням (різниця між встановленим прожитковим мінімумом для дитини відповідного віку та середньомісячним розміром одержуваних на дитину аліментів і пенсії за попередні шість календарних місяців)** на дітей віком:

- до 6 років — максимальний з жовтня — 470 грн.,
- від 6 до 18 років — максимальний з жовтня — 604 грн.

- **тимчасова державна допомога дітям, батьки яких ухиляються від сплати аліментів, не мають можливості утримувати дитину або місце проживання їх невідоме (30 відсотків прожиткового мінімуму, встановленого законом для дитини відповідного віку)** на дітей віком:

- до 6 років — максимальний з жовтня — 141 грн.;
- від 6 до 18 років — максимальний з жовтня — 181,2 грн.

- **державна соціальна допомога на дітей-сиріт та дітей, позбавлених батьківського піклування, за принципом «гроші ходять за дитиною» (різниця між двома прожитковими мінімумами для дитини відповідного віку та розміром призначених на дитину пенсії, аліментів, стипендії, державних допомог)** на дітей віком:

- до 6 років — максимальний з жовтня — 940 грн.;
- від 6 до 18 років — максимальний з жовтня — 1208 грн.

- **щомісячна грошова допомога малозабезпеченій особі, яка проживає разом з інвалідом I чи II групи внаслідок психічного розладу, який за висновком лікарської комісії медичного закладу потребує постійного стороннього догляду, на догляд за ним (10 відсотків прожиткового мінімуму, встановленого законом для працездатної особи)** — з жовтня — 56,8 грн.

## Допомога у зв'язку з безробіттям

Запровадження в Україні страхової системи на випадок безробіття дозволило здійснювати підвищення рівня матеріального забезпечення безробітних. З 2001 року розмір мінімальної допомоги по безробіттю збільшився в 4,3 рази.

Виходячи з фінансового стану Фонду загальнообов'язкового державного соціального страхування України на випадок безробіття правлінням Фонду прийнято рішення щодо підвищення розміру мінімальної допомоги по безробіттю з 1 вересня 2007 року. Так, мінімальний розмір допомоги по безробіттю для незастрахованих осіб та застрахованих осіб, які тривалий час не працювали, підвищено на 20 грн., або на 14,3%.

Для окремих категорій застрахованих осіб та незастрахованих з числа військовослужбовців, вивільнених із Збройних сил України у зв'язку із реформуванням без права на пенсію, розмір мінімальної допомоги по безробіттю зріс на 30 грн., або на 14,6%.

Усі вищезазначені підвищення розмірів державних виплат є свідченням стабільної роботи Міністерства праці та соціальної політики, спрямованої на втілення нагальних завдань, поставлених урядом. Це загалом сприяє досягненню головної мети — забезпеченню гідного життя кожного громадянина України, а отже — досягненню високого рівня цивілізованості країни, який визначається рівнем турботи про соціальний комфорт і захист людини.

*Міністерство праці та соціальної політики України.*



Господарський суд Дніпропетровської області (49600, м. Дніпропетровськ, вул. Куйбишева, 1-а) 20.06.2007 р. порушив провадження у справі про банкрутство:  
Приватне підприємство «Коринф», код ЄДРПОУ 32083879, 49000, м. Дніпропетровськ, пр. Героїв, буд. 20, кв. 56, р/р 26000900696500 у Дніпропетровській філії Першого Українського Банку, МФО 305813, справа № Б26/162-07.  
Розпорядник майна Євстаф'єва Вікторія Вікторівна, ліцензія АВ № 081121 від 19.07.2006 р., 49023, м. Дніпропетровськ, а/с 1523, тел. 80563716658.

Господарський суд Дніпропетровської області (49600, м. Дніпропетровськ, вул. Куйбишева, 1-а) 15.01.2007 р. порушив провадження у справі про банкрутство:  
Товариство з обмеженою відповідальністю «Завод Цирконових Вогнетривів», код ЄДРПОУ 31240890, 51700, Дніпропетровська область, м. Вільногірськ, вул. Степова, буд. 1-Б, р/р 26008050200156 в КБ «ПриватБанк», МФО 14360570, справа № Б29/5-07.  
Розпорядник майна Воздвиженський Олександр Леонідович, ліцензія АВ № 271763, 49027, м. Дніпропетровськ, а/с 1799.

Арбітражний керуючий (ліквідатор) повідомляє, що Увалами Господарського суду Запорізької області (69001, Запоріжжя, вул. Шаумяна, 4) від 25.09.2007 року, по справам № 16/138/07, № 16/139/07, в зв'язку з затвердженням звіту ліквідатора та ліквідаційного балансу, ліквідовані підприємства:  
— банкрут - комунальне підприємство «Стандарт», код ЄДРПОУ 32349608, юридична адреса: 72312, Запорізька область, м. Мелітополь, вул. Чернишевського, 11;  
— банкрут - приватне підприємство виробничо-комерційна фірма «Ніком» (ЄДРПОУ - 32349587), адреса: Запорізька область, м. Мелітополь, пр-т 50-річчя Перемоги, 22-б.  
Провадження по справам № 16/138/07, № 16/139/07 припинено.  
Арбітражний керуючий Іщенко В. Д., ліцензія АВ № 307221, т/ф 8 (0619) 42-09-74.

**ПОВІДОМЛЕННЯ**  
Відповідно до пункту 2 статті 2 Закону України від 18 березня 2004 року № 1625-IV «Про порядок обрання на посаду та звільнення з посади професійного судді Верховною Радою України» господарський суд міста Києва повідомляє про підготовку матеріалів щодо обрання кандидатів на посаду судді господарського суду міста Києва безстроково  
**Гумеги Оксани Валеріївни, Хоменка Миколи Григоровича.**

Постановою господарського суду Вінницької області від 26.06.2007 р. у справі №5/282-07 визнано банкрутом і відкрито ліквідаційну процедуру відносно приватного підприємства торгово-виробнича фірма «Магнолія» (24240, Вінницька область, Томашпільський район, смт. Вапнярка, вул. Леніна, 221, код ЄДРПОУ 23108332, р/р 260031026 в ВОД ВАТ «Райффайзен банк Аваль», МФО 302247).  
Заяви кредиторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

**НЕОВАСТАТ**

НОВИЙ ПРОТИПУХЛИНИЙ МЕДПРЕПАРАТ НОВОГО ПОКОЛІННЯ (виробник Атріум Біотехнологіи Інк. Канада).

- Пригнічує ріст кровоносних судин в пухлині;
- Зменшує ризик появи метастазів;
- Сприяє руйнуванню пухлинних клітин;
- Не пошкоджує клітини здорових тканин;
- Покращує якість життя.

Наказом Кабміну № 400 від 23.03.06 р. включено до національного переліку лікарських препаратів.

Телефони для довідок та замовлень:  
8(044)254-01-38; 8(044)253-64-61; 8(044)254-05-55;  
8(044)254-01-28; 8(044)280-39-14;  
**e-mail: lpp@vofarmacia.kiev.ua, klf@vofarmacia.kiev.ua**  
Ліц. серія АВ № 116758 від 01.12.2004 р.

Перед вживанням ознайомтесь з інструкцією і проконсультуйтеся в лікаря.

Рег. посвідчення № UA1874/01/01



**Надра Банк**  
Вони стараються для мене!

**Шановні акціонери  
ВАТ КБ «Надра»!**  
ВАТ КБ «Надра» запрошує вас взяти участь у роботі Загальних зборів акціонерів-учасників, що відбудуться 22 листопада 2007 року о 15:00 годині за адресою: м. Київ, вул. Артема, 15.  
Реєстрація акціонерів - з 14:00 до 14:45.  
**Порядок денний:**  
1. Затвердження нового складу Спостережної Ради ВАТ КБ «Надра».  
2. Затвердження змін до положення про Спостережну Раду ВАТ КБ «Надра».  
3. Затвердження нової редакції Статуту ВАТ КБ «Надра».  
**Для участі у зборах учасникам необхідно мати із собою паспорт, представником учасників - доручення, оформлене відповідно до вимог чинного законодавства України, та паспорт.**  
**З документами, пов'язаними з порядком денним зборів, можна ознайомитися 22 листопада, у день проведення зборів, за місцем розташування ВАТ КБ «Надра»: м. Київ, вул. Артема, 15, з 14:00 до 17:00.**  
**З повагою,  
Спостережна Рада ВАТ КБ «Надра»**

Протоколом № 2/2007 Загальних зборів засновників (Учасників) Товариства з обмеженою відповідальністю «БІЗНЕС-ЦЕНТР ХЕРСОНСЬКОГО ЗЕМЛЯЦТВА» від 14 вересня 2007 р. було прийнято рішення про припинення юридичної особи ТОВ «БІЗНЕС-ЦЕНТР ХЕРСОНСЬКОГО ЗЕМЛЯЦТВА» в результаті ліквідації, відповідно до вимог діючого законодавства та у порядку, встановленому статутам ТОВ «БІЗНЕС-ЦЕНТР ХЕРСОНСЬКОГО ЗЕМЛЯЦТВА» (01032, м. Київ, вул. Саксаганського, буд. 102-6, оф. № 53, код ЄДРПОУ 33887989, р/р 2600739703 в ВАТ «Райффайзен банк Аваль», МФО 380805) та відкрито ліквідаційну процедуру.  
Претензії кредиторів та можливих санаторів приймаються протягом двох місяців з дня опублікування оголошення.

Господарський Суд Запорізької області (69001, м. Запоріжжя, вул. Шаумяна, 4) Постановою від 24.09.2007 р. по справі № 25/100/06-16/139/06 визнав банкрутом Приватне сільськогосподарське підприємство «Агрофірма «Таврія» (71100, Запорізька обл., Бердянський район, с. Нововасилівка, вул. Леніна, 3; код ЄДРПОУ 30802153) та відкрив ліквідаційну процедуру.  
Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Василюча Сергія Анатолійовича (ліцензія - серія АВ № 176124; 71118, Запорізька обл., м. Бердянськ, пр. Праці, 33/55, офіс № 407, тел. (06153) 47-47-8).  
Заяви кредиторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

**Філія ДГУ Агентство з питань банкрутства в Донецькій області та керуючий санацією ВАТ «Племінний завод «Розовський», повідомляють про проведення конкурсу з продажу активів.**  
На конкурс для продажу виставляється обладнання (33 наймен.) ВАТ «Племінний завод «Розовський», яке знаходиться за адресою: Донецька обл., м. Новоазовськ, вул. 60 років СРСР, 84, початкова ціна продажу - 62805,93грн. у т. ч. ПДВ, гарантійний внесок - 6280,59грн. З фіксованими умовами конкурсу та технічною характеристикою майна можна ознайомитись у організатора конкурсу. Гарантійний внесок у розмірі 10% від початкової ціни реалізованого майна та реєстраційний збір для реєстрації учасників конкурсу - 17,00 грн. перераховуються на р/р. 260077397 в ДОД ВАТ «Райффайзен Банк Аваль» м. Донецька, МФО 335076, ОКПО 26252727, Філії ДГУ Агентство з питань банкрутства в Донецькій області. Для участі у конкурсі необхідно надати письмову заяву та конкурсну пропозицію організатору конкурсу Філії ДГУ Агентство з питань банкрутства в Донецькій області, розташованому за адресою: м. Донецьк, пр-т Комсомольський, 8. Строк надання заяв 23 календарних дні із дня публікації у газеті до 13.00 год. 29 жовтня 2007р. включно. Конкурс відбудеться після 30 календарних днів із дня публікації інформації 05 листопада 2007р., у ФДГУ Агентство з питань банкрутства в Донецькій області об 11.00 год., за адресою: м. Донецьк, пр-т Комсомольський, 8. Переможець конкурсу на підставі затвердженого протоколу конкурсу укладає договір купівлі - продажу з керуючим санацією ВАТ «Племінний завод «Розовський». **Довідки за телефонами: (062) 304-37-21, 304-77-83.**

**Додаткова інформація**  
до оголошення, опублікованого в газеті «Голос України» №174 (4174) від 28.09.2007 р. про відкриті торги (у формі аукциону) по реалізації частки майна підприємства-боржника ВАТ «Нікопольський Підприємствий завод» (код ЄДРПОУ 05393108), що знаходиться в процедурі санації.  
Торги відбудуться об 11:00 г. 29.10.2007 р. у торг. залі товарної біржі «Дніпропетровська біржа», за адресою: м. Дн-ськ, пр. Пушкіна, 49. Тел. (056) 790-32-99.

03.10.2007 року Постановою Господарського суду м. Києва (01030, м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 44-Б) у справі №23/375-6 Товариство з обмеженою відповідальністю «ТД «ГАЛАКТИОН» (ЄДРПОУ 33350478; 01023, м. Київ, вул. Кіквідзе, 1/2, р/р 26000300440001 в АКБ «ТАС-Комерцбанк», МФО 300164) визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено Кандаурову А. П. Претензії кредиторів приймаються протягом місяця.

Господарський суд Дніпропетровської області (49600, м. Дніпропетровськ, вул. Куйбишева, 1-а) 20.06.2007 р. порушив провадження у справі про банкрутство:  
Приватне підприємство «Контур», код ЄДРПОУ 32241146, 49000, м. Дніпропетровськ, вул. Набережна Перемоги, буд. 102, кв. 7, р/р 26066124 у Дніпропетровській філії Першого Українського Банку, МФО 305813, справа № Б26/163-07.  
Розпорядник майна Євстаф'єва Вікторія Вікторівна, ліцензія АВ № 081121 від 19.07.2006 р., 49023, м. Дніпропетровськ, а/с 1523, тел. 80563716658.

Господарський суд Дніпропетровської області (м. Дніпропетровськ, вул. Куйбишева, 1-а) порушив справу про банкрутство:  
Дочірнє підприємство обласного комунального підприємства «Дніпротеплоенерго» «Широкотеплоенерго», код ЄДРПОУ 25914340, 53700, Дніпропетровська область, Широківський район, смт. Широке, вул. Зарічна, 1, р/р відсутні, справа №Б29/358-06.  
Розпорядник майна - Лукашук Микола Васильович, ліцензія АВ №271537 від 21.11.05, 50051, Дніпропетровська область, м. Кривий Ріг, а/с 2558, телефон: 8-056-492-96-98.

**До уваги акціонерів  
Акціонерної судноплавної компанії  
«Укррічфлот»!**  
Повідомляємо, що згідно з рішенням Правління АСК «Укррічфлот» позачергові загальні збори акціонерів Акціонерної судноплавної компанії «Укррічфлот» (місцезнаходження: м. Київ, вул. Нижній Вал, 51) відбудуться 23 листопада 2007 року о 10:30 в актовому залі адміністративної будівлі АСК «Укррічфлот» за адресою: м. Київ, вул. Нижній Вал, 51, 2-й поверх.  
**Порядок денний:**  
1. Про визначення основних напрямків діяльності Акціонерної судноплавної компанії «Укррічфлот» на 2008-2012 роки.  
Реєстрація акціонерів здійснюється 23 листопада 2007 року з 8:30 до 10:00 за місцем проведення позачергових загальних зборів. Для участі у реєстрації акціонерам - фізичним особам при собі необхідно мати паспорт, а представникам акціонерів додатково - довіреність.  
Довідки за телефонами: 428-86-94, 428-85-98, 428-85-75, 428-83-06.  
**Правління Компанії.**

03.10.2007 року Постановою Господарського суду м. Києва (01030, м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 44-Б) у справі №23/374-6 Товариство з обмеженою відповідальністю «ІВТК «ІКАР» (ЄДРПОУ 33307050; м. Київ, вул. Блюхера, 11, р/р 260033004439901 в АКБ «ТАС-Комерцбанк», МФО 300164) визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру.  
Ліквідатором призначено Кандаурову А. П. Претензії кредиторів приймаються протягом місяця.

03.10.2007 року Постановою Господарського суду м. Києва (01030, м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 44-Б) у справі №23/376-6 Товариство з обмеженою відповідальністю «ТД «ВЕКТОР» (ЄДРПОУ 33240494; м. Київ, вул. Блюхера, 11, р/р 260033004438601 в АКБ «ТАС-Комерцбанк», МФО 300164) визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено Кандаурову А. П. Претензії кредиторів приймаються протягом місяця.

**ВАТ «ЕКОБУД»**  
(код ЄДРПОУ 20124879) повідомляє про проведення позачергових загальних зборів акціонерів (учасників).  
**Порядок денний:**  
1. Затвердження перетворення ВАТ «Екобуд» в ТзОВ «Екобуд-ОВВО».  
2. Затвердження передавального акту.  
3. Інші питання.  
Збори відбудуться: 01 грудня 2007 року о 10 годині за адресою: м. Луцьк, вул. Дубнівська, 60.  
Реєстрація акціонерів розпочнеться о 9 годині 01 грудня 2007 року.

**Філія ДГУ Агентство з питань банкрутства в Донецькій області та ліквідатор ОП «Азовське морське пароплавство», повідомляють про проведення конкурсу з продажу активів, які знаходяться за адресою: м. Маріуполь, пр. Луніна, 89.**

На конкурс виставляються активи ОП «Азовське морське пароплавство»: 1. Оргтехніка та меблі (4 наймен.), початкова ціна продажу - 438,00грн. у т. р. ПДВ, гарантійний внесок - 21,90грн. 2. Меблі (10 наймен.), початкова ціна продажу - 578,40грн. у т. р. ПДВ, гарантійний внесок - 28,92грн. 3. Меблі (14 наймен.), початкова ціна продажу - 630,00грн. у т. р. ПДВ, гарантійний внесок - 31,50грн. 4. Побутова техніка (3 наймен.), початкова ціна продажу - 810,00грн. у т. р. ПДВ, гарантійний внесок - 40,50грн. 5. Оргтехніка (170 наймен.), початкова ціна продажу - 33894,00грн. у т. р. ПДВ, гарантійний внесок - 1694,70грн. 6. Автотранспорт (3 наймен.), початкова ціна продажу - 16112,40грн. у т. р. ПДВ, гарантійний внесок - 805,62грн. 7. Побутова техніка (26 наймен.), початкова ціна продажу - 2480,40грн. у т. р. ПДВ, гарантійний внесок - 124,02грн. 8. Інструменти (4 наймен.), початкова ціна продажу - 122,40грн. у т. р. ПДВ, гарантійний внесок - 6,12грн. 9. Електроприлади (9 наймен.), початкова ціна продажу - 1612,80грн. у т. р. ПДВ, гарантійний внесок - 80,64грн. 10. Обладнання (4 наймен.), початкова ціна продажу - 465,60грн. у т. р. ПДВ, гарантійний внесок - 23,28грн. 11. Апаратура морського зв'язку (15 наймен.), початкова ціна продажу - 17284,80грн. у т. р. ПДВ, гарантійний внесок - 864,24грн. 12. Апаратура зв'язку (29 наймен.), початкова ціна продажу - 47054,40грн. у т. р. ПДВ, гарантійний внесок - 2352,72грн. 13. Меблі (251 наймен.), початкова ціна продажу - 20198,40грн. у т. р. ПДВ, гарантійний внесок - 1009,92грн. 14. Меблі (2 наймен.), початкова ціна продажу - 148,80грн. у т. р. ПДВ, гарантійний внесок - 7,44грн. 15. Кондиціонери побутові (5 наймен.), початкова ціна продажу - 849,60грн. у т. р. ПДВ, гарантійний внесок - 42,48грн. 16. Оргтехніка та меблі (37 наймен.), початкова ціна продажу - 3114,00грн. у т. р. ПДВ, гарантійний внесок - 155,70грн. 17. Оргтехніка (6 наймен.), початкова ціна продажу - 844,80грн. у т. р. ПДВ, гарантійний внесок - 42,24грн. 18. Меблі (8 наймен.), початкова ціна продажу - 396,00грн. у т. р. ПДВ, гарантійний внесок - 19,80грн. 19. Побутова техніка та інше (5 наймен.), початкова ціна продажу - 308,40грн. у т. р. ПДВ, гарантійний внесок - 15,42грн. 20. Оргтехніка та меблі (3 наймен.), початкова ціна продажу - 274,80грн. у т. р. ПДВ, гарантійний внесок - 13,74грн. 21. Оргтехніка та меблі (9 наймен.), початкова ціна продажу - 805,20грн. у т. р. ПДВ, гарантійний внесок - 40,26грн. 22. Меблі (1 наймен.), початкова ціна продажу - 52,80грн. у т. р. ПДВ, гарантійний внесок - 2,64грн. 23. Оргтехніка (1 наймен.), початкова ціна продажу - 176,40грн. у т. р. ПДВ, гарантійний внесок - 8,82грн. 24. Побутові прилади та меблі (2 наймен.), початкова ціна продажу - 154,80грн. у т. р. ПДВ, гарантійний внесок - 7,74грн. 25. Оргтехніка (1 наймен.), початкова ціна продажу - 265,20грн. у т. р. ПДВ, гарантійний внесок - 13,26грн. 26. Меблі (3 наймен.), початкова ціна продажу - 224,40грн. у т. р. ПДВ, гарантійний внесок - 11,22грн. 27. Побутова техніка та меблі (5 наймен.), початкова ціна продажу - 183,60грн. у т. р. ПДВ, гарантійний внесок - 9,18грн. 28. Оргтехніка та меблі (5 наймен.), початкова ціна продажу - 520,80грн. у т. р. ПДВ, гарантійний внесок - 26,04грн. 29. Меблі (19 наймен.), початкова ціна продажу - 1017,60грн. у т. р. ПДВ, гарантійний внесок - 50,88грн. 30. ПЕОМ (3 наймен.), початкова ціна продажу - 529,20грн. у т. р. ПДВ, гарантійний внесок - 26,46грн. 31. Меблі (7 наймен.), початкова ціна продажу - 246,00грн. у т. р. ПДВ, гарантійний внесок - 12,30грн. 32. Оргтехніка, побутова техніка та меблі (9 наймен.), початкова ціна продажу - 1860,00грн. у т. р. ПДВ, гарантійний внесок - 93,00грн.

33. Меблі (2 наймен.), початкова ціна продажу - 103,20грн. у т. р. ПДВ, гарантійний внесок - 5,16грн. 34. Меблі (10 наймен.), початкова ціна продажу - 339,60грн. у т. р. ПДВ, гарантійний внесок - 16,98грн. 35. Меблі (2 наймен.), початкова ціна продажу - 170,40грн. у т. р. ПДВ, гарантійний внесок - 8,52грн. 36. Меблі (9 наймен.), початкова ціна продажу - 672,00грн. у т. р. ПДВ, гарантійний внесок - 33,60грн. 37. Меблі (9 наймен.), початкова ціна продажу - 334,80грн. у т. р. ПДВ, гарантійний внесок - 16,74грн. 38. Меблі (1 наймен.), початкова ціна продажу - 36,00грн. у т. р. ПДВ, гарантійний внесок - 1,80грн. 39. Меблі (11 наймен.), початкова ціна продажу - 444,00грн. у т. р. ПДВ, гарантійний внесок - 22,20грн. 40. Меблі (1 наймен.), початкова ціна продажу - 597,60грн. у т. р. ПДВ, гарантійний внесок - 29,88грн. 41. Меблі (20 наймен.), початкова ціна продажу - 525,60грн. у т. р. ПДВ, гарантійний внесок - 26,28грн. 42. Меблі (9 наймен.), початкова ціна продажу - 499,20грн. у т. р. ПДВ, гарантійний внесок - 24,96грн. 43. Меблі (5 наймен.), початкова ціна продажу - 234,00грн. у т. р. ПДВ, гарантійний внесок - 11,70грн. 44. ПЕОМ, меблі (6 наймен.), початкова ціна продажу - 392,40грн. у т. р. ПДВ, гарантійний внесок - 19,62грн. 45. Меблі (14 наймен.), початкова ціна продажу - 730,80грн. у т. р. ПДВ, гарантійний внесок - 36,54грн. 46. Меблі (3 наймен.), початкова ціна продажу - 152,40грн. у т. р. ПДВ, гарантійний внесок - 7,62грн. 47. Меблі (12 наймен.), початкова ціна продажу - 505,20грн. у т. р. ПДВ, гарантійний внесок - 25,26грн. 48. Меблі (1 наймен.), початкова ціна продажу - 54,00грн. у т. р. ПДВ, гарантійний внесок - 2,70грн. 49. Меблі та інше (26 наймен.), початкова ціна продажу - 1605,60грн. у т. р. ПДВ, гарантійний внесок - 80,28грн. 50. Меблі (29 наймен.), початкова ціна продажу - 1342,80грн. у т. р. ПДВ, гарантійний внесок - 67,14грн. 51. Меблі (8 наймен.), початкова ціна продажу - 1099,20грн. у т. р. ПДВ, гарантійний внесок - 54,96грн. 52. Меблі (16 наймен.), початкова ціна продажу - 884,40грн. у т. р. ПДВ, гарантійний внесок - 44,22грн. 53. Меблі (5 наймен.), початкова ціна продажу - 102,00грн. у т. р. ПДВ, гарантійний внесок - 5,10грн. 54. Меблі (1 наймен.), початкова ціна продажу - 74,40грн. у т. р. ПДВ, гарантійний внесок - 3,72грн. 55. Судові змінні - запасні частини (27 наймен.), початкова ціна продажу - 286418,40грн. у т. р. ПДВ, гарантійний внесок - 14320,92грн. З фіксованими умовами конкурсу та технічною характеристикою майна можна ознайомитись у організатора конкурсу. Гарантійний внесок у розмірі 5% від початкової ціни реалізованого майна та реєстраційний збір для реєстрації учасників конкурсу - 17,00 грн. перераховуються на р/р. 260077397 в ДОД ВАТ «Райффайзен Банк Аваль» м. Донецька, МФО 335076, ОКПО 26252727, Філії ДГУ Агентство з питань банкрутства в Донецькій області. Для участі у конкурсі необхідно надати письмову заяву та конкурсну пропозицію організатору конкурсу Філії ДГУ Агентство з питань банкрутства в Донецькій області, розташованому за адресою: м. Донецьк, пр-т Комсомольський, 8. Строк надання заяв 23 календарних дні із дня публікації у газеті до 13.00 год. 29 жовтня 2007р. включно. Конкурс відбудеться на 30 календарний день із дня публікації інформації 05 листопада 2007р. о 12.00 год., у ФДГУ Агентство з питань банкрутства в Донецькій області за адресою: м. Донецьк, пр-т Комсомольський, 8. Переможець конкурсу на підставі затвердженого протоколу конкурсу укладає договір купівлі - продажу з ліквідатором ОП «Азовське морське пароплавство».

**Довідки за телефонами: (062) 304-37-21, 304-77-83.**



6 жовтня в Україні хмарно з проясненнями. Часом дощі, лише вночі — в Криму, Приазов'ї та на крайньому сході країни, вдень у західній частині переважно без опадів. Вітер південно-східний з переходом на північно-західний, 5—10 м/с. Температура вночі 7—12 градусів, на крайньому півдні до 15, у західних областях 4—9 градусів тепла; вдень 12—17, у південній частині та східних областях 16—21 градус.



■ ВАШЕ ЗДОРОВ'Я

Щоб не отруїтися грибами

В Україні росте майже 80 видів неїстівних шапинкових грибів. Приблизно двадцять із них — особливо небезпечні для життя людини.

Щоб не отруїтися дикорослими грибами, пам'ятайте: 1. Найкраще відмовтеся від споживання дикорослих грибів як від продукту взагалі, а споживайте штучно вирощені печериці, гливи, купуючи їх в магазинах.

2. Не купуйте гриби на стихійних ринках чи у продавців на автошляхах. Безпечніше купувати гриби на стаціонарних ринках, де вони проходять відповідний контроль.

3. Якщо ви все-таки зібралися до лісу по гриби, то обов'язково врахуйте таке:

\* ніколи не кладіть у кошик грибів, яких не знаєте; остерігайтеся пластинчатих грибів;

\* не збирайте старих, перезрілих або дуже молодих грибів, у яких нечітко виражені морфологічні ознаки, а також тих, що ростуть поблизу швидкісних трас чи на радіаційно забруднених територіях;

\* під час посухи грибів краще не брати взагалі. У спекотну погоду змінюється обмін речовин в організмі гриба, він втрачає воду, накопичує токсини;

\* уважно перевірте зібрані гриби перед тим, як починати готувати страву або робити заготовки;

\* не вживайте сирих грибів;

\* відібрані гриби спочатку промийте та відваріть кілька разів (не менше трьох) у підсоленій воді протягом 30 хвилин;

\* готові страви з грибів зберігайте на холоді в емальованому посуді, але не більше доби;

\* гриби — не дитяча їжа, тому не давайте грибних страв малолітнім дітям. Не можна вживати грибів вагітним та жінкам, що годують груддю;

\* ніколи не застосовуйте «домашніх» методів визначення отруйності грибів з використанням цибулини або срібних ложок — вони помилкові. Срібло темніє від взаємодії з амінокислотами, які є й у їстівних, і в отруйних грибах, а колір цибулі змінюється під впливом ферменту тирозинази, який також міститься в усіх грибах.

Якщо після споживання грибів почувається погано чи помітили ознаки нездоров'я у своїх близьких (нудота, блювота, головний біль, галюцинації, біль у животі), негайно викликайте «швидку допомогу»! До її приїзду промийте шлунок 1—2 л розчину марганцівки або сольового розчину, можна зробити очисну клізму. Пийте багато рідини.

Навіть у разі полегшення стану обов'язково зверніться до найближчої лікувальної установи. А от недоїдені гриби не викидайте. Їх аналіз допоможе лікарям швидше визначити вид отрути, яка потрапила в організм. Пам'ятайте: жодного самолікування! Бо що більше токсинів потрапить у кров, то важчий буде перебіг отруєння.

Прес-служба Міністерства охорони здоров'я України.



■ ГОСПОДИНІ НА ЗАМІТКУ

Як зберегти продукти

✓ Щоб сир не висихав, покладіть на тарілку, в якій він лежить, шматочок цукру-рафінаду.

✓ Пам'ятайте, що тільки очищена свіжа риба може зберігатися в холодильнику. Але перед тим, як покласти її, промийте в міцному холодному розчині солі. Тоді ваша риба буде без запаху.

✓ У нас у родині хліб їдять рідко. Цілий батон, приміром, може лежати тиждень. Але щоб він не покривався цвілью, я кладу в хлібницю часточку яблука.

Надіслала Ольга КРАСИКОВА.

Житомир.

Частіше посміхайтесь  
й розслабляйтеся протягом дня

■ УРОКИ НАСТРОЮ

Якщо ви остаточно вирішили змінити власне життя за допомогою позитивного мислення, ось декілька практичних рекомендацій, як почати це робити.

«Випробування» для позитивного настрою полягатиме в тому, що протягом семи днів ви намагатиметеся мислити тільки у позитивному ключі. Що б із вами не відбувалося, все одно спробуйте побачити позитивне, а також зрозуміти, які корисні уроки ви можете винести з цього. На кінець тижня ви почнете відчувати реальну користь від позитивного настрою. Крім того, здивуетесь, виявивши, скільки негативних думок мучили вас і продовжують хвилювати світ. Ось звідси й можна почати діяти. Замість звичної рефлекторної реакції спробуйте знайти більш продуктивну відповідь на те, що відбувається.

Як це зробити? Швидко відкидайте всі негативні думки. Не давайте їм змоги захоплювати вас більше, ніж на 30 секунд. Скажіть собі: так, це сталося, і на цьому зупиніться. Потім переходьте до розгляду ситуації з більш раціональної позиції — що можна зробити і як зробити це найкраще. Спробуйте зрозуміти, що ви маєте право робити вибір, як і що думати з приводу тієї чи іншої ситуації. Не можна дозволяти рефлексам керувати вами. Сфокусуйте свою увагу на тимчасовому відрізку між отриманою вами негативною інформацією і вашою реакцією на неї. Не поспішайте реагувати. Цей тимчасовий проміжок має бути якомога довшим для того, щоб весь процес пройшов спокійніше.

Прийміть ваші відчуття, не відмовляйтеся від них. Але не поспішайте давати їм оцінку. Спробуйте абстрагуватися, не-



наче це відбувається не з вами. Подумайте, що б ви порадили комусь, хто має подібну проблему. Це знизить гостроту вашого сприйняття і примусить оцінити те, що відбувається, більш тверезо. Намагайтеся підтримувати нормальну фізичну форму. Якщо у вас не вистачає часу для повноцінного сну, харчування, фізичних вправ, потрібно переглянути життєві пріоритети. Ні для кого не секрет, що якої б високої мети ми не досягли, вона нічого не буде варту, якщо у нас не вистачить сил натішитися результатами.

Обмежте спілкування з неприємними людьми, бо їм просто неможливо догодити. Що б ви не робили, їх вороже ставлення до всього і вся не зміниться ніколи. Найкраще звести спілкування з такими людьми до мінімуму. Намагайтеся спілкуватися більше з людьми по-

зитивно налаштованими. Вчіться у них, як вони справляються зі щоденними турботами та проблемами. Порівнюйте власну життєву тактику з їхньою системою поведінки у схожих ситуаціях. Концентруйте більше уваги на сьогоднішньому та майбутньому. Чимало людей витрачають безліч часу, роздумуючи над помилками минулого. Проаналізувавши свої помилки та зробивши висновки, зосередьтеся на тому, як змінити ситуацію на краще в майбутньому.

І останнє — заведіть собі нові звички: частіше посміхайтесь, рухайтесь повільніше, намагаючись розслабитися протягом дня, знімаючи тим самим напруження, що накопичується. Використовуйте під час спілкування більше тем із позитивним значенням і радісним забарвленням.

Підготувала Ніна ГУЖВА.

■ ЧИТАЧ — ЧИТАЧУ

Соуси до риби

Я — справжній гурман. Люблю вишукані страви і завжди намагаюся в щоденну їжу внести щось нове. Думаю, читачам «Голосу України» сподобаються мої соуси. Я пропоную їх до риби.

«Хвилинка»

Інгредієнти: 400 мл води (але краще — рибного бульйону), 1 ст. ложка жиру і стільки само пшеничного борошна, сіль (за смаком).

Як готувати: на сковороді підсмажте борошно з жиром. Потім улийте

гарячу воду (чи бульйон) і варіть 10—15 хвилин. Додайте сіль за смаком, і ваш соус готовий!

«Рибка з вершками»

Інгредієнти: 6 ст. ложок вершкового масла, 3 ст. ложки пшеничного борошна, 800 мл рибного бульйону, 150 г вершків, лимонна кислота, сіль.

Як готувати: підсмажте борошно на вершковому маслі до золотистого кольору. Тонким струмом улийте рибний бульйон і, безперервно помішуючи, доведіть до ки-

піння. Варити близько 20 хвилин, після чого зніміть з вогню, посоліть, додайте лимонну кислоту і збиті вершки.

«Масляний»

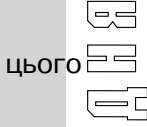
Інгредієнти: 350 г вершкового масла, 4 варені яйця, 1 ч. ложка соку лимона, зелень петрушки, сіль.

Як готувати: розтопіть вершкове масло, змішайте з подрібненими яйцями і сіллю, додайте сік лимона і дрібно нарізану зелень петрушки. Усе це перемішайте і можете поливати вашу рибу.

Микола КУДРЯ.

Запоріжжя.

Сторінку підготували Ірина ВАСИЛЬЧЕНКО та Оксана КАЛУТІНА.  
Малюнки Олексія КУСТОВСЬКОГО.



5 ЖОВТНЯ

■ 1887. На Запоріжжі народився Олекса Синявський, мовознавець-діалектолог. Розробляв українську літературну мову, поєднуючи народні основи та європеїзми. ■ 1921. У Лондоні засновано Міжнародний ПЕН-клуб. ■ 1929. У Харкові відкрито пам'ятник М. Коцюбинському. ■ 1930. Народився перший космонавт-українець Павло Попович. ■ 1941. В окупованому Києві створено Українську Національну Раду (пізніше заборонену гітлерівцями).

Редактор номера  
Віктор НІКІПЕЛОВ.

Редколегія:

Леонід БРОВЧЕНКО,  
Анатолій ГОРЛОВ,  
Сергій ДЕМСЬКИЙ,  
Віталій ЖЕЖЕРА,  
Іван ІЛЛЯШ,  
Світлана ПИСАРЕНКО,  
Віталій СУДДА.

Головний редактор  
Анатолій ГОРЛОВ.

► За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.

► Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.

► Рукописів не повертаємо.

► Листування з читачами — тільки на сторінках газети.

► При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.

© Платні матеріали.

Засновник — Верховна Рада України

Свідцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами.

Передплатні індекси: для фізичних осіб — 40224, 08775. для підприємств і організацій — 60955.

Передплатна ціна на 2007 рік: для фізичних осіб — 5,00 грн. та 3,00 грн.

для підприємств і організацій — 15,00 грн на місяць.

Ціна в роздрібній мережі — договірна.

Загальний тираж 161000.

ВАТ «Видавництво «Київська правда»  
04136, м. Київ,  
вул. М. Гречка, 13.

Зам. 3398

ТОВ «Преслайн»  
м. Харків,  
вул. Північна, 12.  
Зам. 9-1-148

Фотоформи виготовлено в КЦ редакції газети «Голос України»  
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

☎ ТЕЛЕФОНИ:  
для довідок — 503-68-72;  
телефакс — 234-72-54;

відділ реклами — 449-72-53,  
453-44-56,  
453-44-57;

телефакс — 449-85-62.

✉ E-mail: mail@golos.com.ua — загальний

reklama@golos.com.ua — відділ реклами

let@golos.com.ua — відділ листів

foto@golos.com.ua — відділ ілюстрацій

При підготовці матеріалів використовується інформаційно-пошукова система Верховної Ради України «Законодавство»

